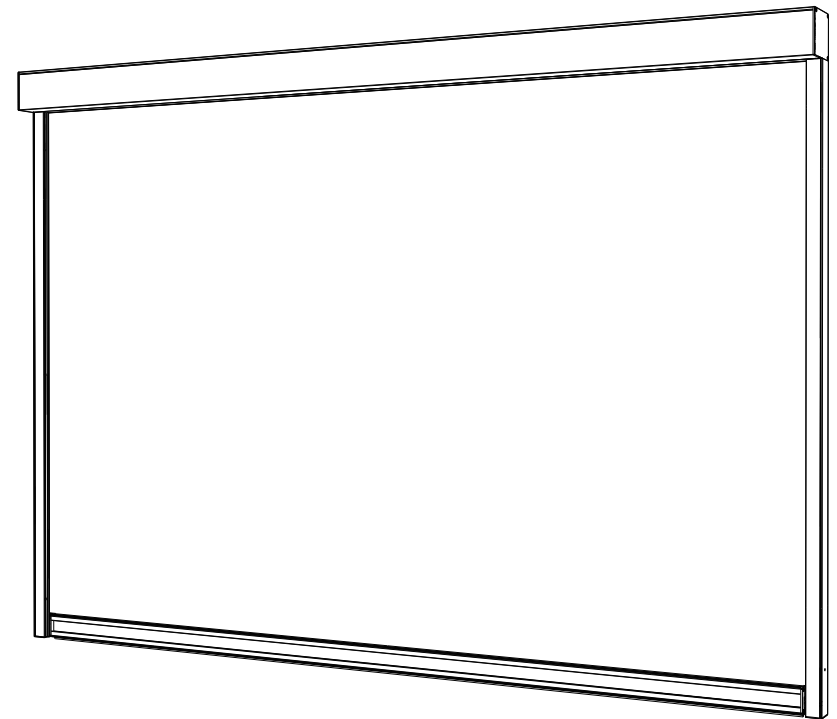
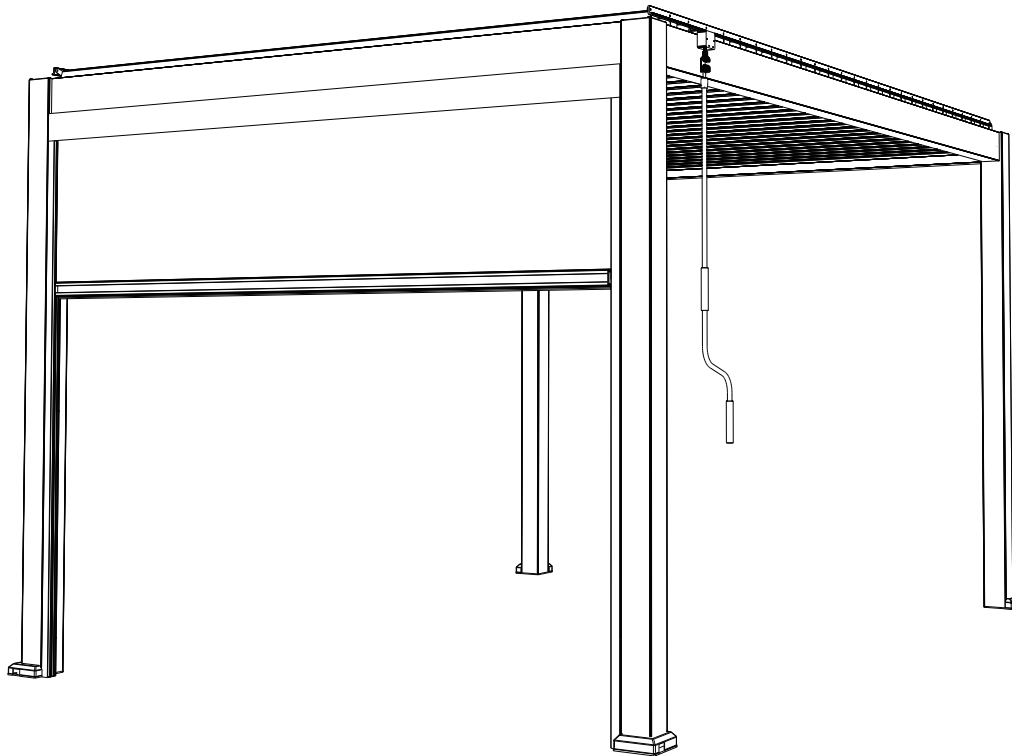


Manual Zip Screen Installation Manual



Windproof



Sunshade



Waterproof



Anti-mosquito



Privacy



View

*Please read the instructions carefully before installation, and operate strictly according to the requirements and instructions of the installation instructions.

*The whole installation process takes about 30 minutes and requires at least two more workers.

* All installation workers should wear regular protective equipment.

* Installation should be carried out with the permission of the owner or the relevant local authority.

Introduction:

Dear customer:

Thank you for choosing our wind curtains. Please read the following instructions and instructions carefully during installation and use.

1. At least three people are required for installation.
2. The rolling curtain can only be installed on a parallel and vertical frame or a flat plane. If the installation environment does not meet the requirements, the rolling curtain can not be installed and work normally.
3. After the roller curtain is installed, measure the levelness and diagonal line with a level or tape measure to ensure that the roller curtain tracks are parallel to each other.
4. When you find a part missing, do not continue to install it.
5. Please wear relevant protective equipment during installation, including protective glasses, gloves, safety helmet, etc.
6. Please be careful with sharp tools.
7. During the assembly process, ensure that children and pets are kept away from the work area, and put bags and tools out of reach of children.
8. No one shall rely on the rolling track, nor shall anything be attached to the track or cover.
9. It is strictly prohibited to install in wind, rain, snow and other bad weather conditions.
10. The roller track must be fixed in the frame or on the plane, and someone must be responsible for holding the track to maintain stability before the track is fixed.
11. The film on the profile is used to protect the profile and must be removed after installation.
12. Curtains should be closed during storms or typhoons.
13. Roller blinds should be installed on walls, window frames and gazebos with stable structures.
14. To clean the curtain regularly, use a special wire mesh brush or rinse directly with water (avoid high pressure).

Warning: When encountering strong winds and hurricanes, the rolling shutter should be closed, otherwise the rolling shutter will be blown off the track.

About cleaning

The surface of the profile must be cleaned once a year to maintain its original texture.

When cleaning, do not use coarse cloth, abrasive, steel ball and other color cloth, it is recommended to use: soft sponge, soft brush.

Do not use corrosive cleaning products such as acid or alkaline.

It is recommended to wash with PH neutral detergent and water, and then dry with a rag.

It is not suitable to use high pressure equipment to clean the roller curtain.

Attention to use

After installation, check that the screws are tight, and remember to check the screws at least once a year.

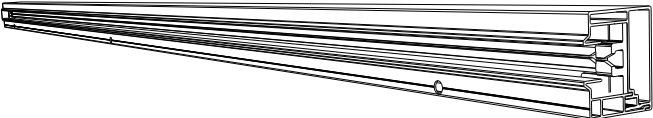
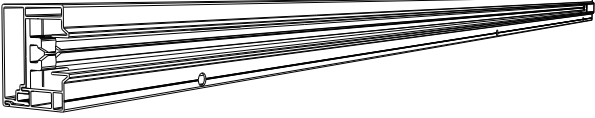
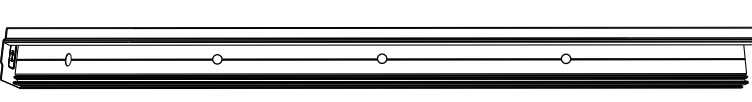
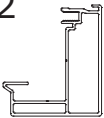
Check accessories regularly to ensure that accessories or other parts are not damaged.

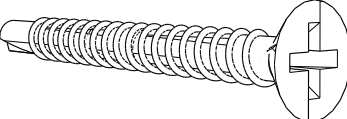
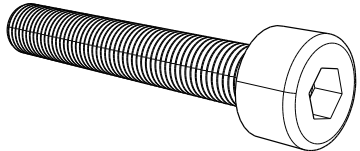
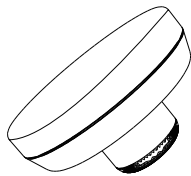
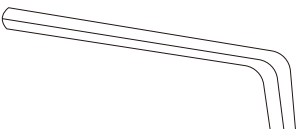
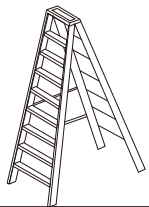
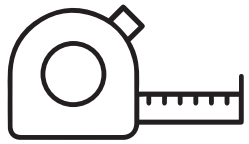
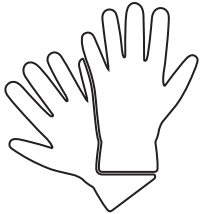
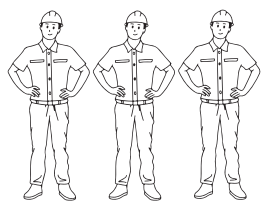
Warm reminder

When encountering typhoons or other bad weather, the rolling shutter should not be opened, and the rolling shutter should be brought back into the cover.

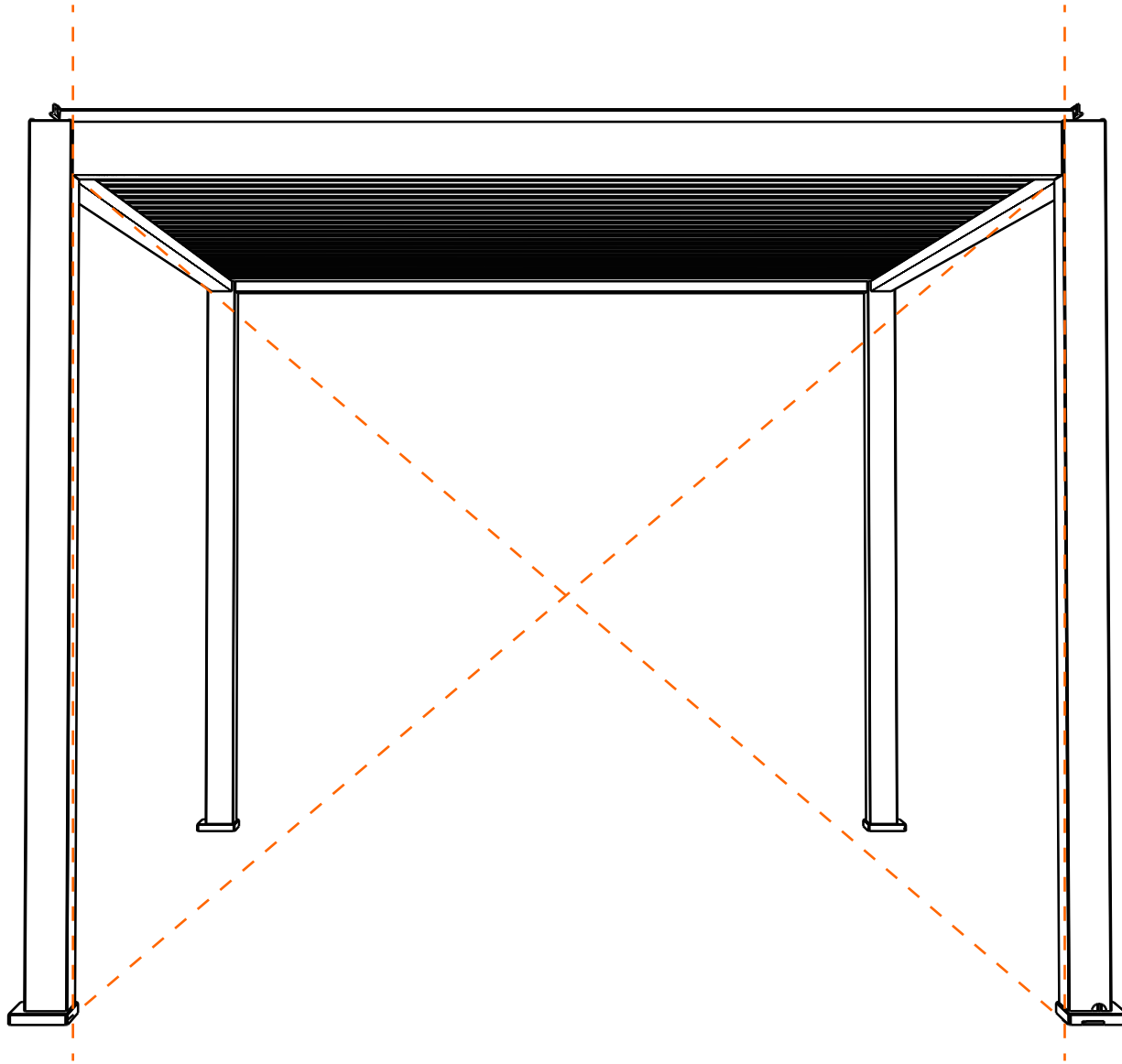
Product damage due to natural disasters or human activities is not covered by the warranty.

Profiles, accessories and tools

No.	Right rail (integral)	No.	Left rail (integral)
A	 x1 	B	 x1 
No.	Screen(cover/end cover/curtain fabric/lower rod)	No.	Lower rail(separate)
C	 x1	D	 x2 
No.	Upper rail (separate)	No.	Plastic rail (separate)
E	 x2 	F	 x2

①Track set screw	②Upper and lower track combination screws	③Rubber plug	④Allen wrench set	
 x8	 x8	 x8	 x1	
Ladder	Tape measure	Electric hand drill	Gloves	Works
 x2 >1.5m				 >3

Step1 : Measuring installation position

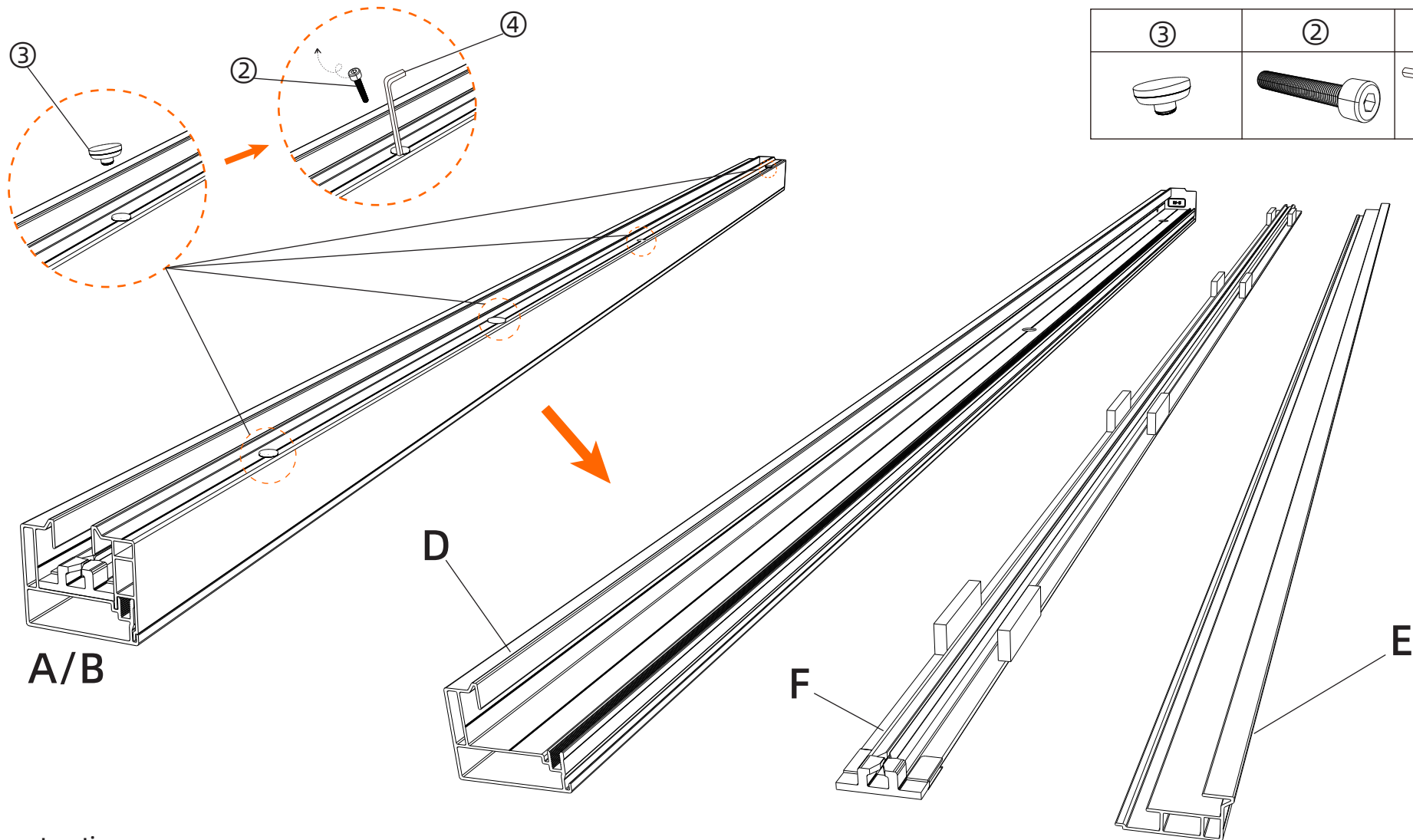


Instructions:

Use a tape measure and laser level to measure the installation position:

1. Whether the frame is flat and straight;
2. Whether the installation position size is consistent with the rolling curtain;
- 3, diagonal length is consistent;
4. Ensure that the frame is not skewed and the size is appropriate before installation.

Step 2: Split left and right rails

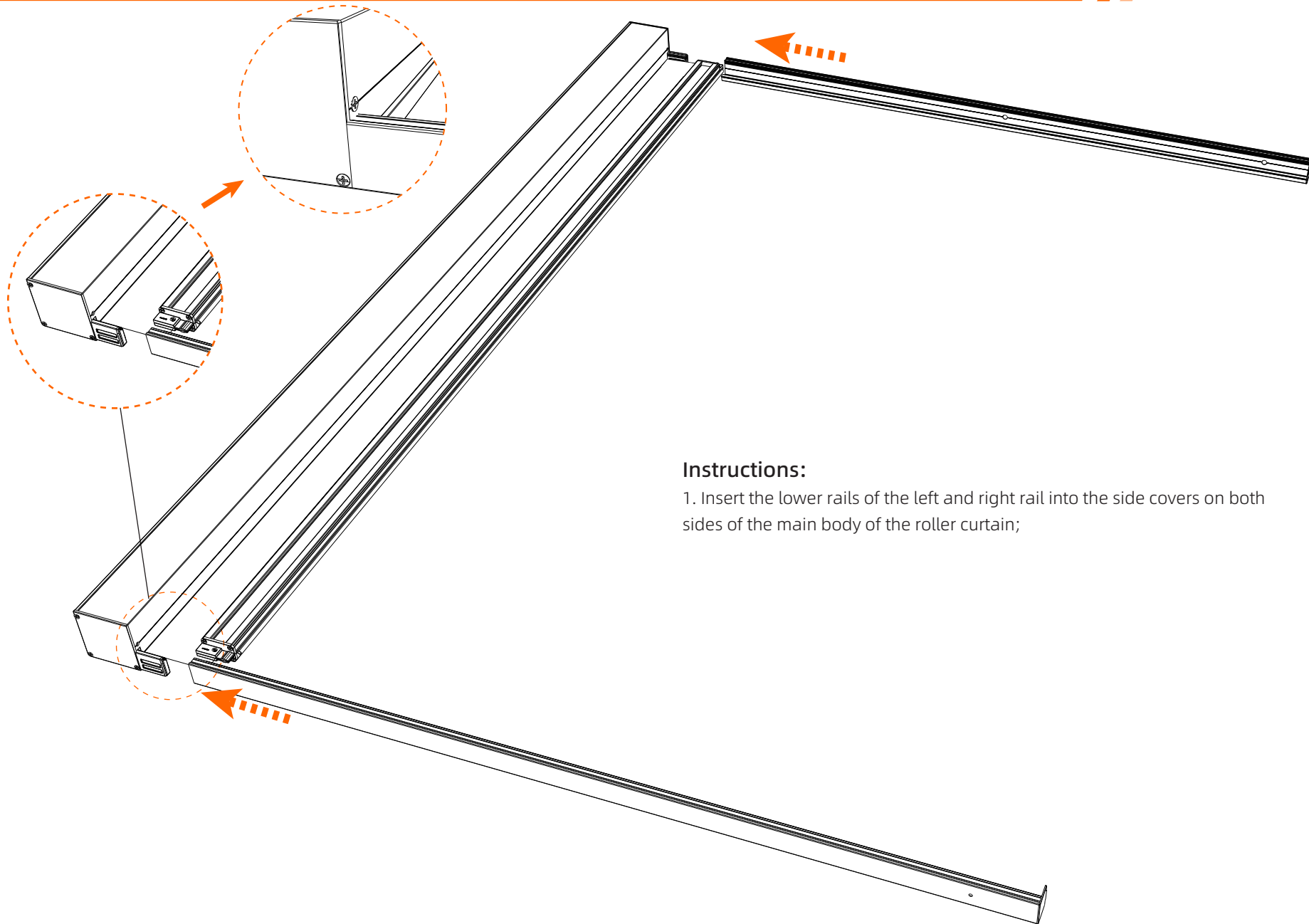


Instructions:

Break up the left and right rail:

1. Remove the rubber plug of the screw hole of the rail;
2. use the hex wrench to unscrew the rail screw;
3. Break off the upper rail and divide the track into three parts: upper rail, plastic rail and lower rail.

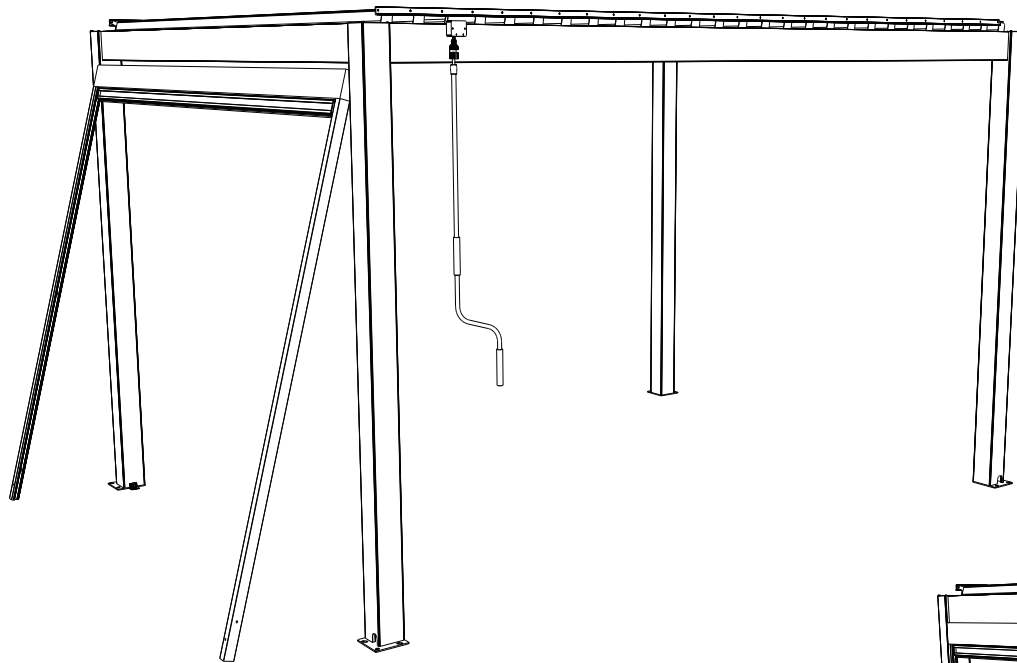
Step 3: Lower rail insert Screen side cover



Instructions:

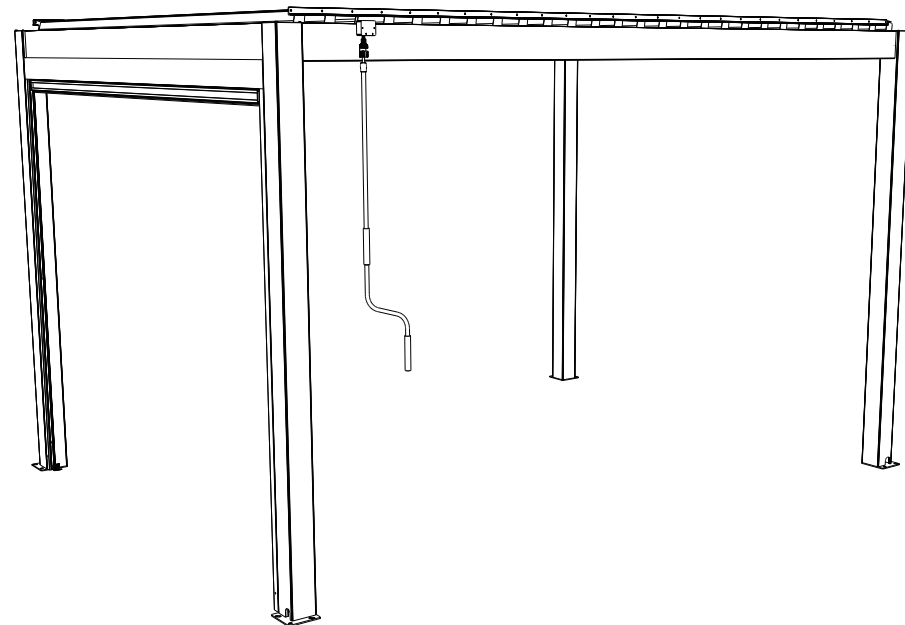
1. Insert the lower rails of the left and right rail into the side covers on both sides of the main body of the roller curtain;

Step 4: Put the screen in the frame



Instructions:

1. Tilt the lower rail and the main body of the roller curtain into the installation frame, and then straighten it;
2. need 2-3 people to operate, the height is too high need to use a ladder;
3. Both sides of the rail should be parallel to each other to ensure the same plane.

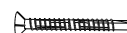
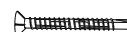
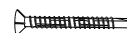
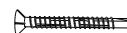
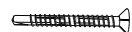
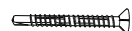
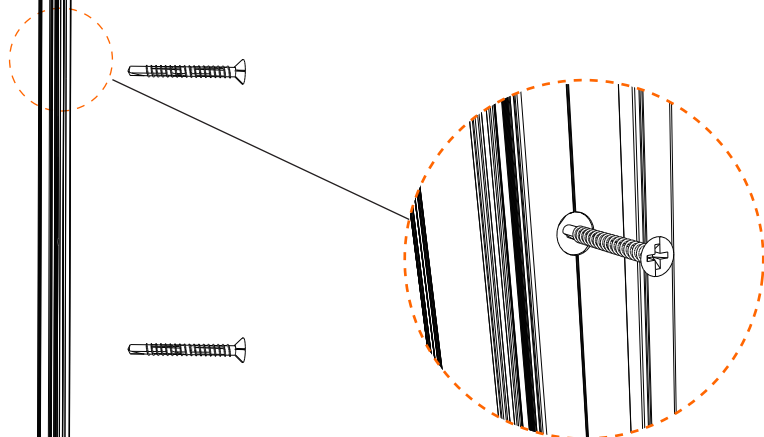
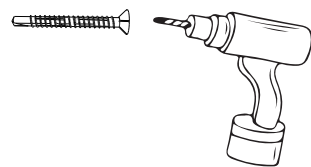


Step 5: Fixed rails

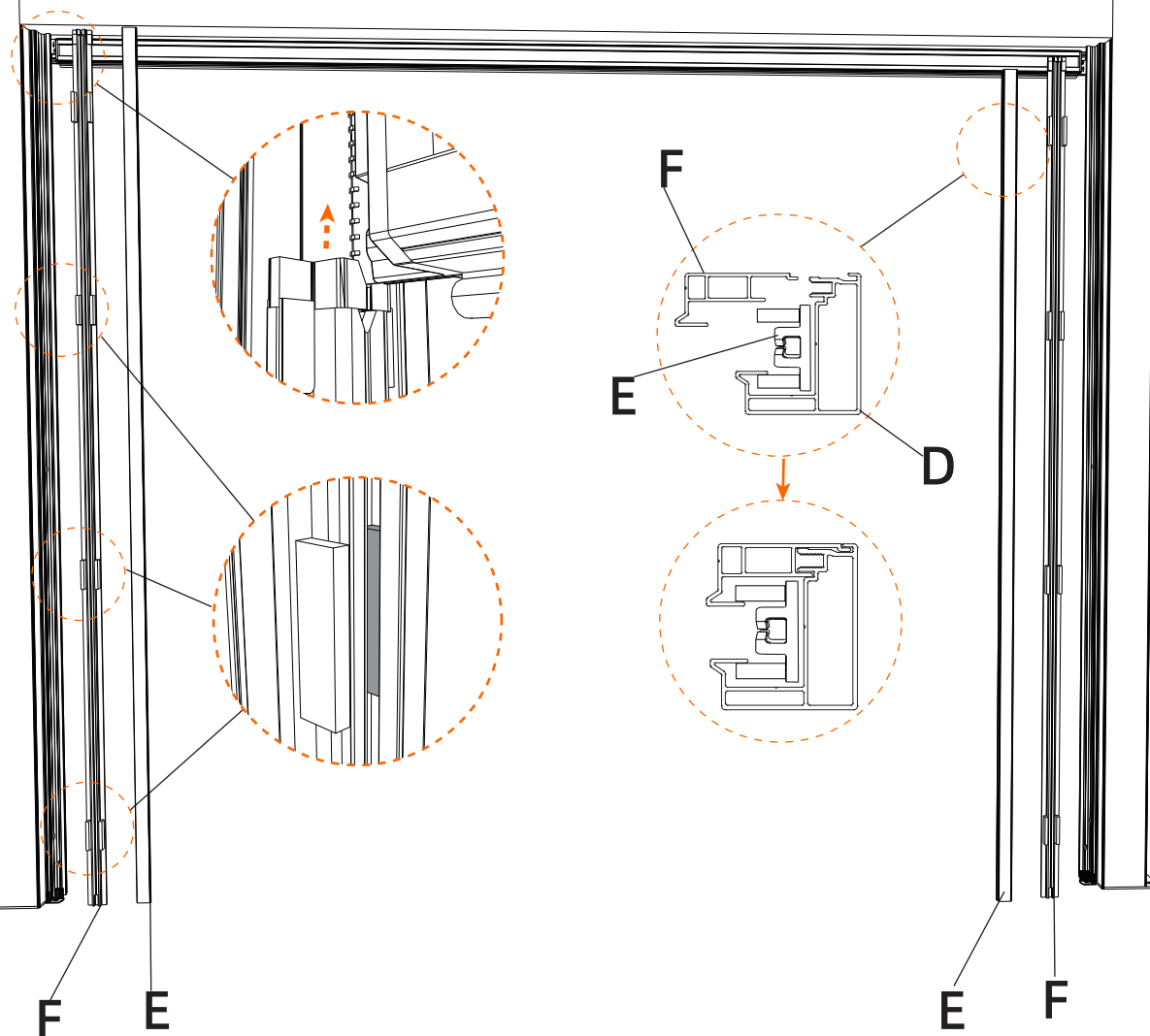
①	Drill
	

Instructions:

It takes two men to screw down the track.



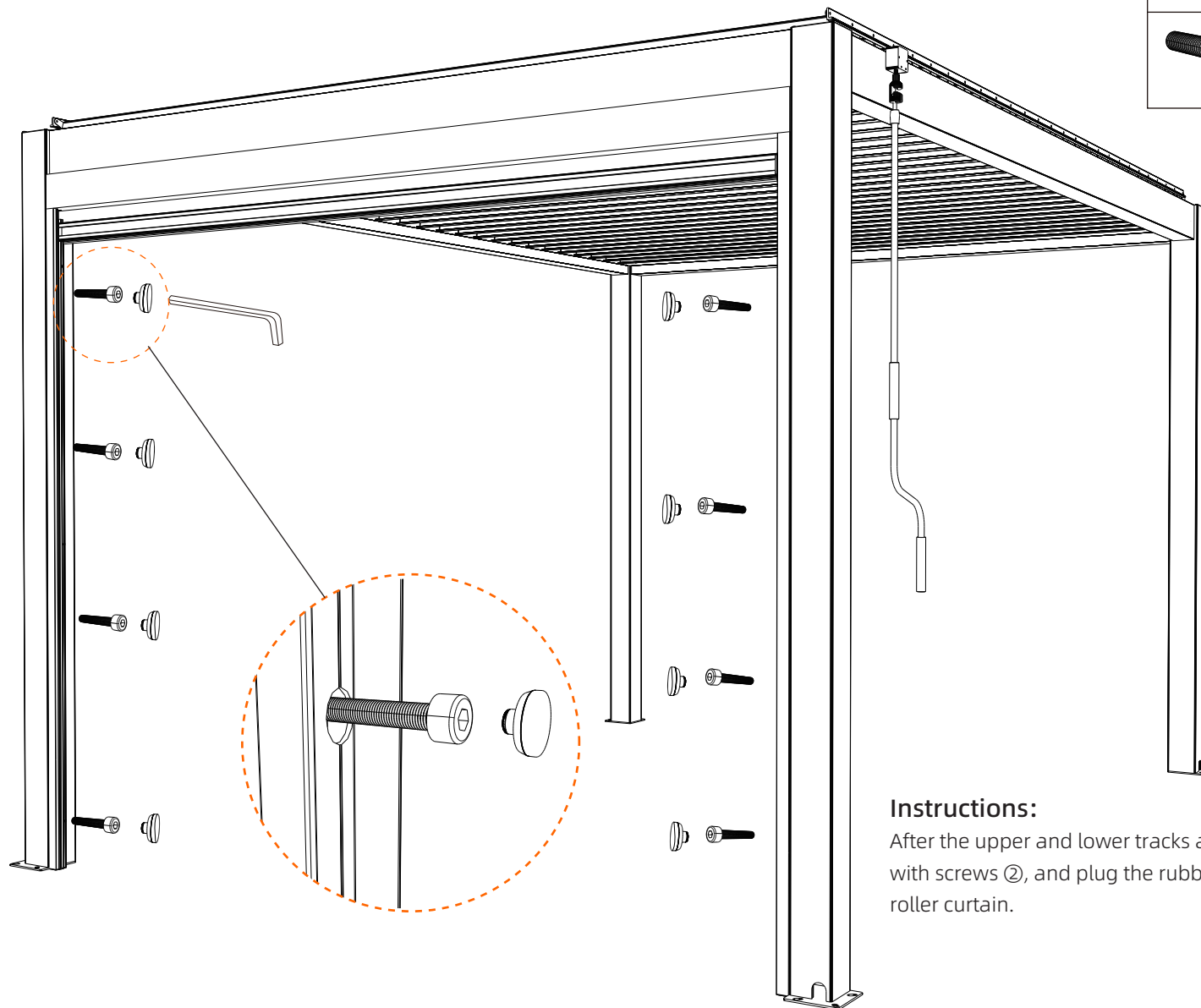
Step 6: Reassemble rail

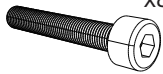


Instructions:

- After the lower rail is fixed, begin to reassemble the whole rail:
- 1, take out the plastic rail, V-shaped end facing up, insert the curtain;
 - 2, note that the sponge on the plastic rail needs to be plugged into the upper and lower rail;
 3. Reinstall the upper track, as shown in the figure.

Step 7: Tighten screws and plug plugs

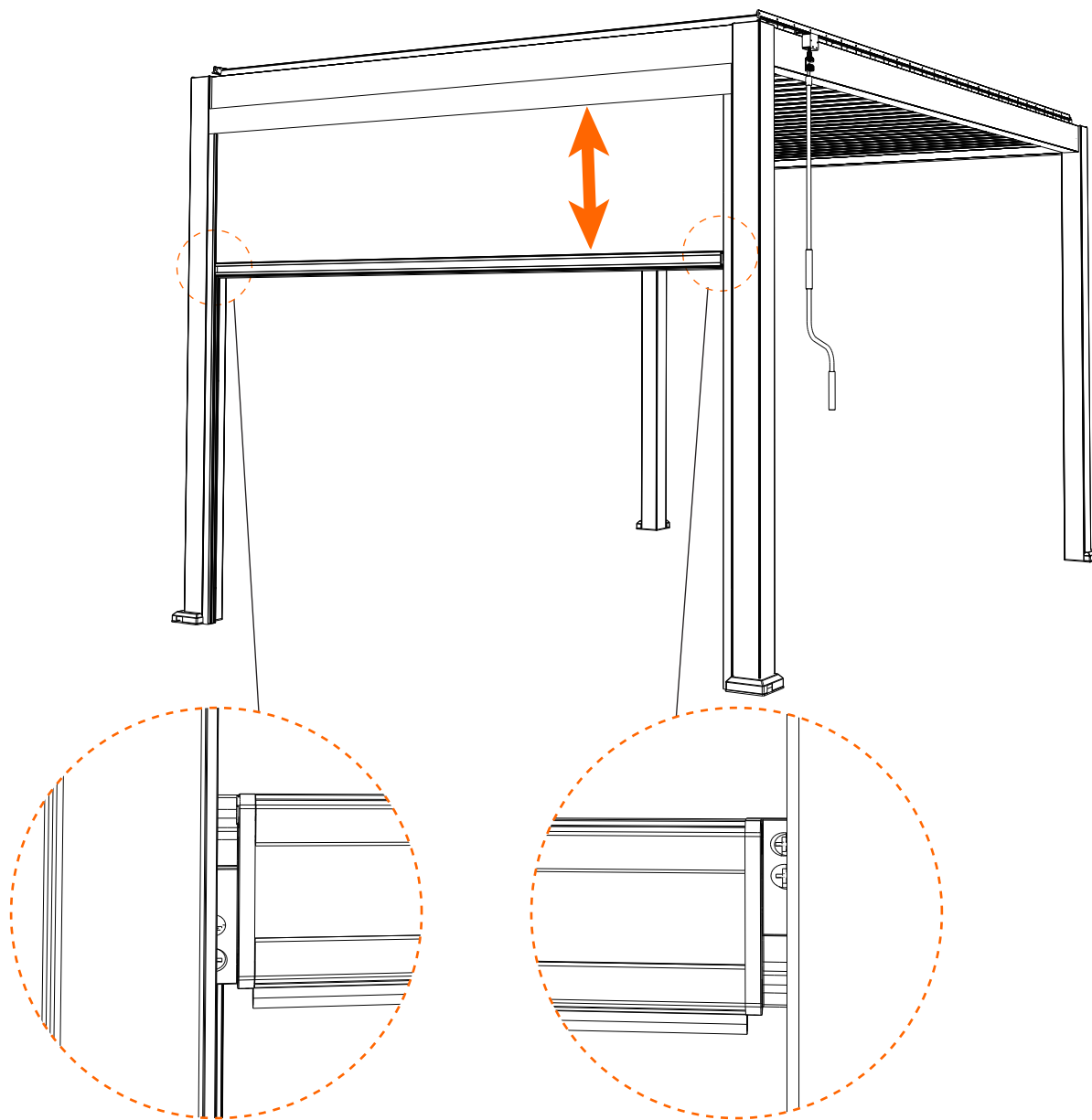


②	③	④
 x8	 x8	

Instructions:

After the upper and lower tracks and plastic tracks are assembled, re-tighten them with screws ②, and plug the rubber plug ③ back to complete the installation of the roller curtain.

Step 8: Test screen



Instructions:

Criteria for judging the correct installation of the roller shutter:

- ① Pull up and down smoothly, no delay;
- ② Let go and stop, no rebound;
- ③ The end cover on both sides of the lower rod is consistent with the track distance, 5-10mm is suitable.

Step 9: Fault analysis and troubleshooting

Fault 1: The rolling curtain is soft and weak and automatically falls, the pulling force is strong and automatically rises, and it cannot hover

Reason: the spring tension is too small, the roller curtain automatically falls due to its own weight; The spring is pulling too much. It keeps pulling up.

Solution: Open the rolling shutter cover, remove the rolling shutter bracket screw, use the tool to readjust the spring tightness. For detailed operation, please consult the after-sales staff.

Fault 2: The rolling curtain will be stuck when pulled down to a certain position and cannot move

Reason: the tracks on both sides of the curtain are not parallel, and the situation is narrow on the top and wide on the bottom or narrow on the top and wide on the bottom.

Solution: ① First measure whether the dimensions of the middle and lower three positions on both sides of the track are consistent.

② Observe whether the two sides of the track are on the same level, and exclude the track "front and back crossing".

③ Observe whether the distance between the left and right end covers of the lower rod and the track is too large or too small?

④ Encounter the card rail, do not use violence to pull the curtain down, you should first slowly push the curtain back, Then according to the above situation to determine the kind of problem caused by the card rail, to correct;

* Violent pulling will lead to irreversible damage to the roller fabric or track, and the manufacturer does not guarantee.

Fault 3: The roller curtain is not pulled up and down smoothly, and there is a slight delay or abnormal sound in a certain position

Reason: A. The silent sponge inside the roller curtain track is not plugged in.

B. Plastic track scraping roll fabric.

Solution: ① Check whether the silent sponge on the left and right tracks is not plugged into the track, if so, plug the sponge back into the track.

② Open the track and check whether there are foreign objects in the track.

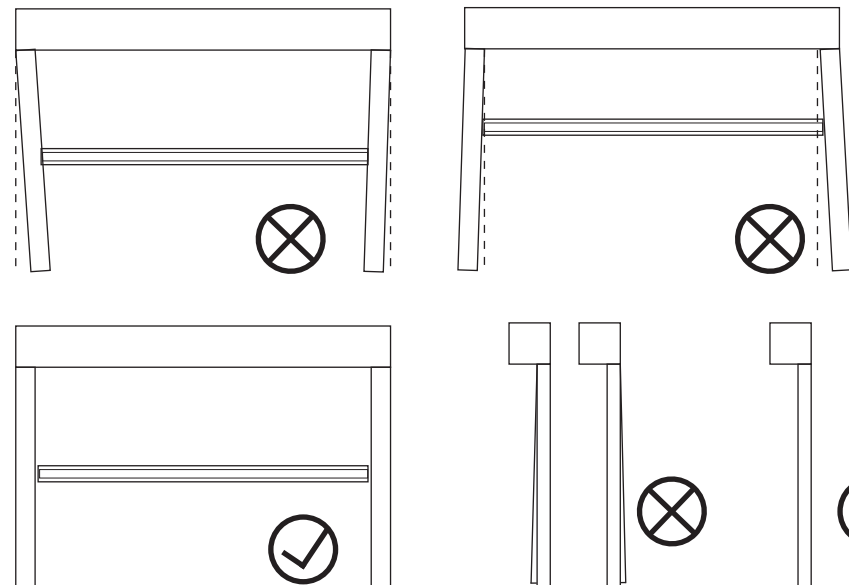
③ Observe the contact between the rolling curtain movement and the plastic track, whether there is transitional friction, if so, Contact the manufacturer to replace the plastic track.

Fault 4: The roller shutter is stuck in a certain position and cannot be lowered

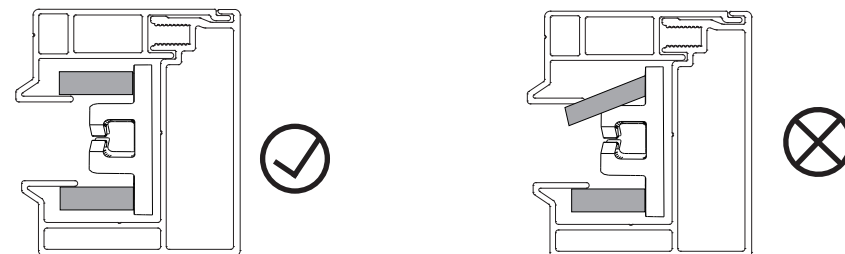
Reason: Screw on the track or plastic track.(wrong operation)

Solution: Can not screw on the track or plastic track, or add/add other things, need to modify the roller shutter, Please consult the manufacturer first. The user changes the roller track or profile structure by himself, resulting in product damage
No warranty.

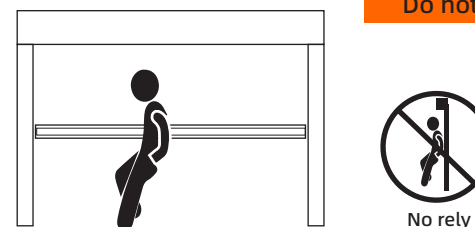
Rail Installation



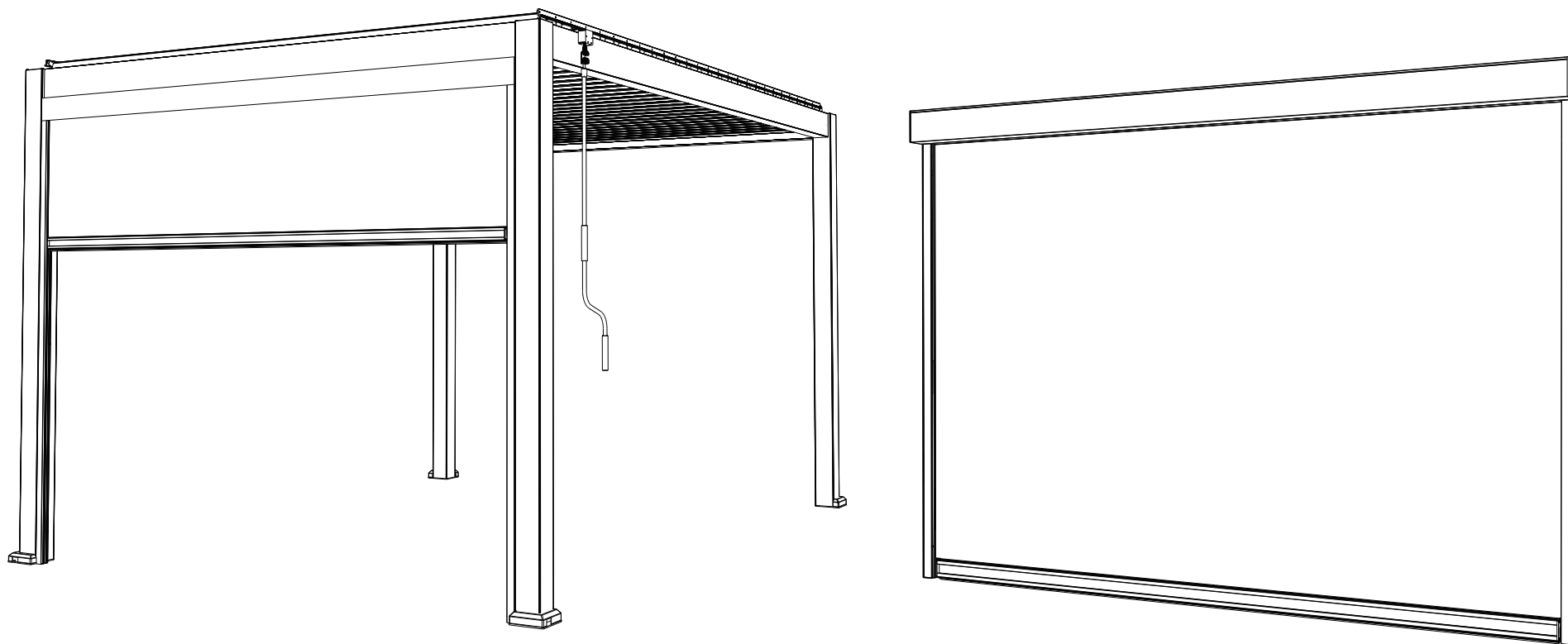
Sponge Installation



Do not rely on the screen



Manuel d'Installation du Store Enrouleur Manuel



Résistant au vent



Ombrage



Étanche



Anti-moustiques



Intimité



Vue

* Veuillez lire attentivement les instructions avant l'installation et opérer strictement selon les exigences et les limitations des fonctions d'installation.

* L'installation complète prend environ 30 minutes et nécessite au moins deux personnes supplémentaires.

* Tous les installateurs doivent porter un équipement de protection réglementaire.

* L'installation doit être réalisée avec l'autorisation du propriétaire ou de l'autorité locale compétente.

Introduction :

Cher client :

Nous vous remercions d'avoir choisi nos stores coupe-vent. Veuillez lire attentivement les instructions et consignes suivantes lors de l'installation et de l'utilisation.

1. L'installation nécessite au moins trois personnes.
 2. Le store enrouleur ne peut être installé que sur un cadre parallèle et vertical ou sur un plan plat. Si l'environnement d'installation ne répond pas aux exigences, le store enrouleur ne peut pas être installé et fonctionner normalement.
 3. Après l'installation du store, mesurez le niveau et les diagonales avec un niveau ou un mètre ruban pour vous assurer que les rails du store sont parallèles entre eux.
 4. Si vous constatez qu'une pièce manque, ne continuez pas l'installation.
 5. Veuillez porter les équipements de protection appropriés pendant l'installation, y compris des lunettes de protection, des gants, un casque de sécurité, etc.
 6. Veuillez faire attention avec les outils tranchants.
 7. Pendant le processus d'assemblage, assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques sont tenus à l'écart de la zone de travail, et rangez les sacs et les outils hors de portée des enfants.
 8. Personne ne doit s'appuyer sur le rail, et rien ne doit être attaché au rail ou au coffre.
 9. Il est strictement interdit d'installer par vent, pluie, neige et autres conditions météorologiques défavorables.
 10. Le rail doit être fixé dans le cadre ou sur le plan, et une personne doit être responsable de maintenir le rail pour assurer la stabilité avant que le rail ne soit fixé.
 11. Le film sur le profilé sert à protéger le profilé et doit être retiré après l'installation.
 12. Les stores doivent être fermés pendant les tempêtes ou les typhons.
 13. Les stores enrouleurs doivent être installés sur des murs, cadres de fenêtre et tonnelles ayant des structures stables.
 14. Pour nettoyer le store régulièrement, utilisez une brosse spéciale pour grille ou rincez directement à l'eau (éviter la haute pression).
- Avertissement : En cas de vents forts et d'ouragans, le store enrouleur doit être fermé, sinon il risque d'être arraché du rail.

Nettoyage

La surface du profilé doit être nettoyée une fois par an pour maintenir sa texture d'origine. Lors du nettoyage, n'utilisez pas de chiffon grossier, d'abrasif, de boule de billes d'acier (paille de fer) ou d'autre chiffon coloré. Il est recommandé d'utiliser : une éponge douce, une brosse douce. N'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs tels qu'acides ou alcalins. Il est recommandé de laver avec un détergent neutre (PH neutre) et de l'eau, puis de sécher avec un chiffon. Il n'est pas conseillé d'utiliser un équipement haute pression pour nettoyer le store enrouleur.

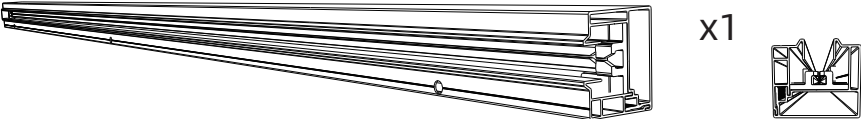
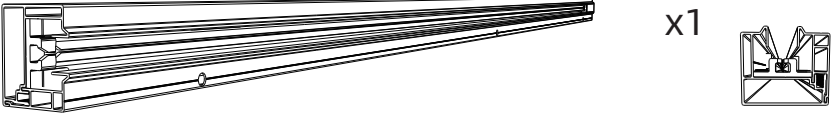
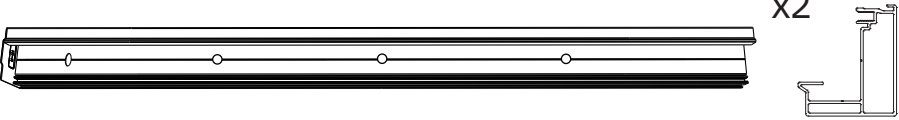
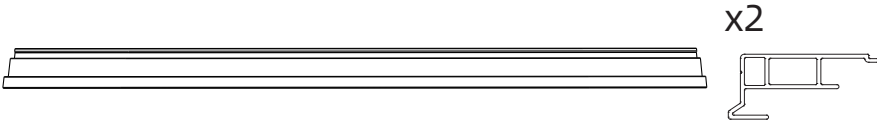
Attention à l'utilisation

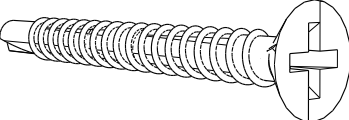
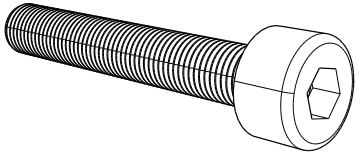
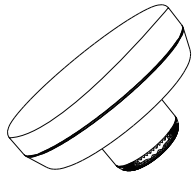
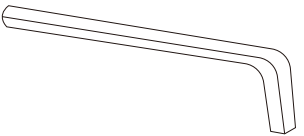
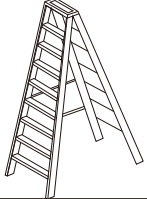
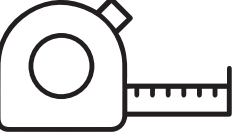
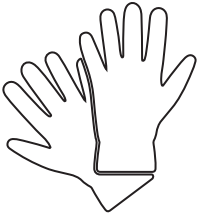
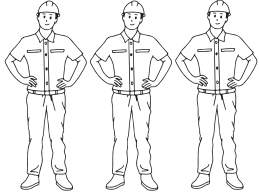
Après l'installation, vérifiez que les vis sont serrées, et n'oubliez pas de vérifier les vis au moins une fois par an. Vérifiez régulièrement les accessoires pour vous assurer qu'ils ou d'autres pièces ne sont pas endommagés.

Rappel

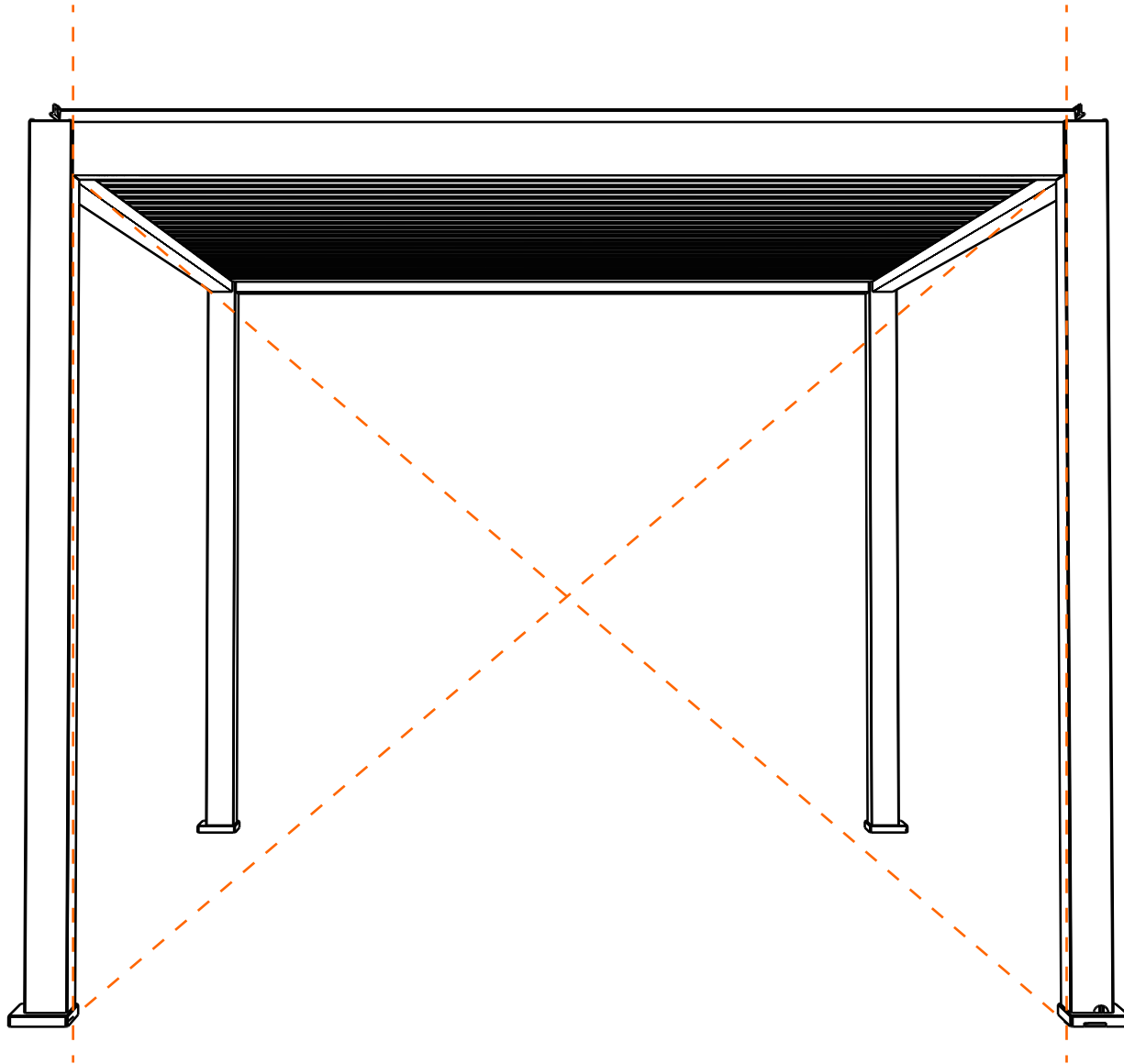
En cas de typhon ou autre mauvais temps, le store enrouleur ne doit pas être ouvert, et le store doit être remonté dans son coffre. Les dommages au produit dus à des catastrophes naturelles ou à des activités humaines ne sont pas couverts par la garantie.

Profilés, accessoires et outils

N°	Rail droit (intégral)	N°	Rail gauche (intégral)
A	 x1	B	 x1
N°	Store (coffre/cache-embouts/tissu du store/barre inférieure)	N°	Rail inférieur (séparé)
C	 x1	D	 x2
N°	Rail supérieur (séparé)	N°	Rail plastique (séparé)
E	 x2	F	 x2

①Vis de fixation du rail x8	②Vis de combinaison rail supérieur/inférieur x8	③Bouchon en caoutchouc x8	④Jeu de clés Alle x1	
				
Échelle	Mètre ruban	Perceuse visseuse électrique	Gants	Ouvriers
 x2 >1.5m				 >3

Étape 1 : Mesurer l'emplacement d'installation

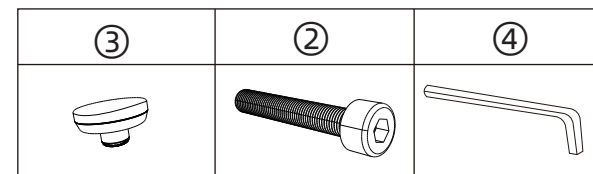
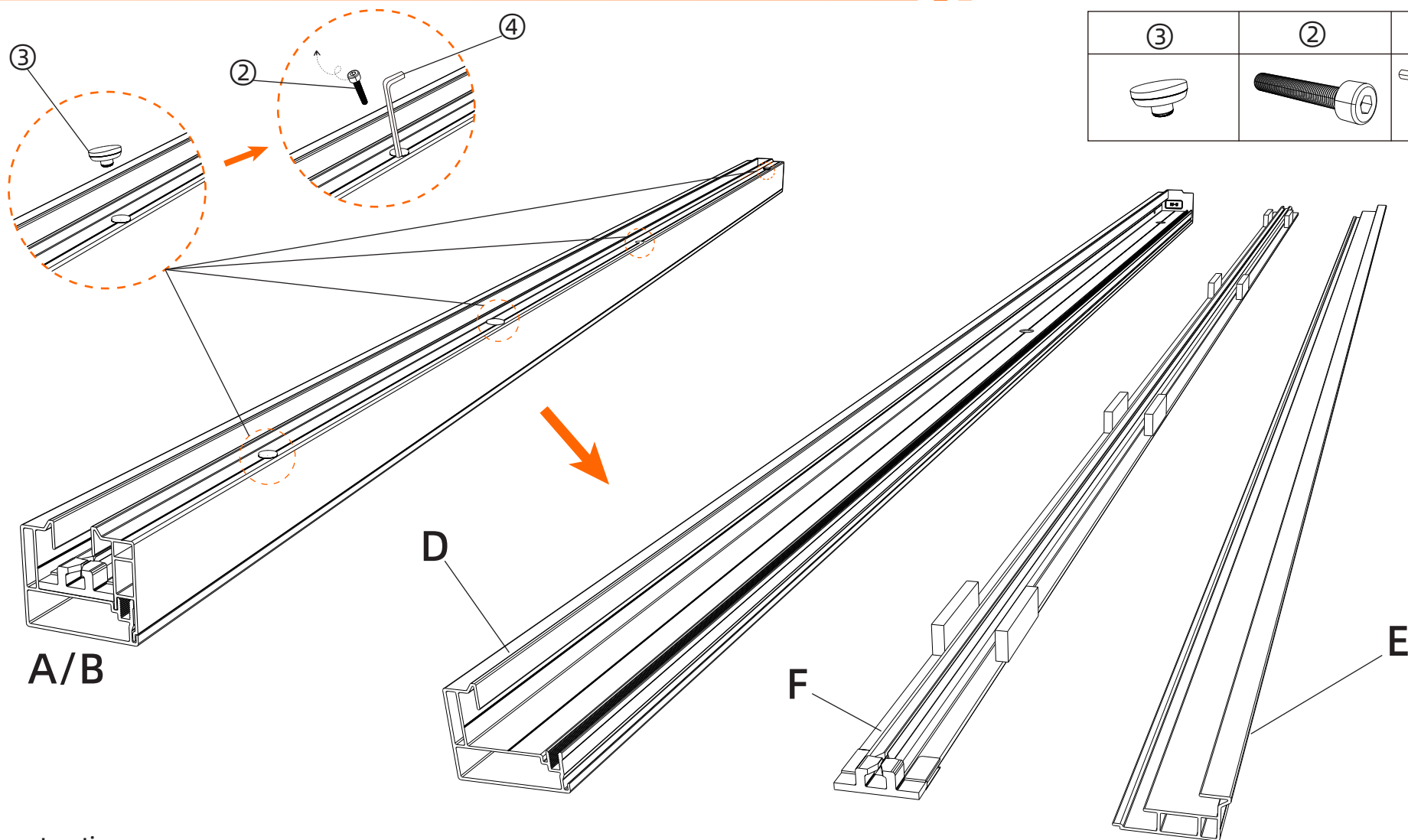


Instructions:

Utilisez un mètre ruban et un niveau laser pour mesurer l'emplacement d'installation :

1. Vérifiez si le cadre est plat et droit ;
2. Vérifiez si les dimensions de l'emplacement d'installation correspondent à celles du store enrouleur ;
3. Vérifiez si les longueurs des diagonales sont identiques ;
4. Assurez-vous que le cadre n'est pas de travers et que les dimensions sont appropriées avant l'installation.

Étape 2 : Séparer les rails gauche et droit

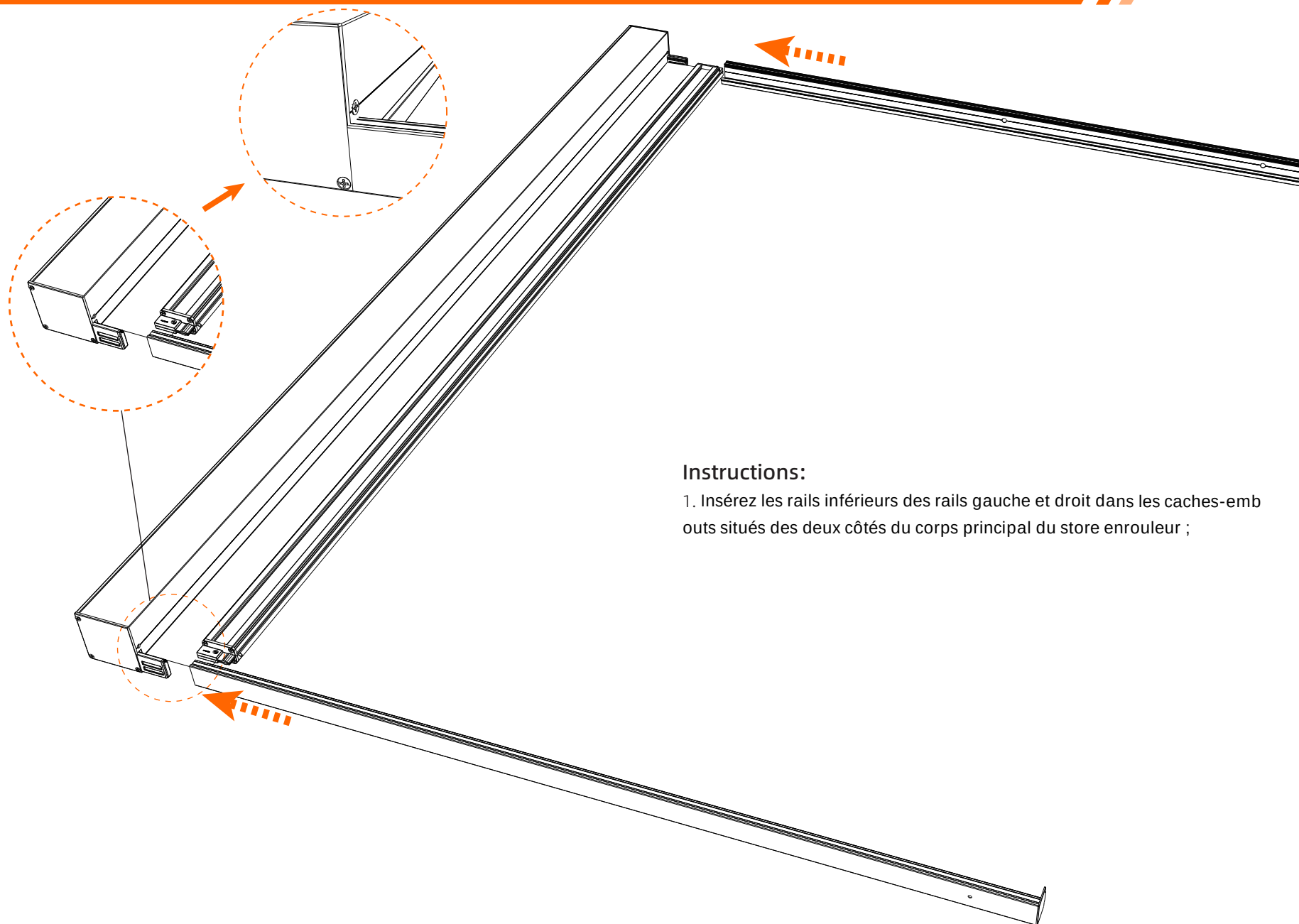


Instructions:

Séparez le rail gauche et droit :

1. Retirez le bouchon en caoutchouc du trou de vis du rail ;
2. Utilisez la clé hexagonale pour dévisser la vis du rail ;
3. Détachez le rail supérieur et divisez le rail en trois parties : rail supérieur, rail plastique et rail inférieur.

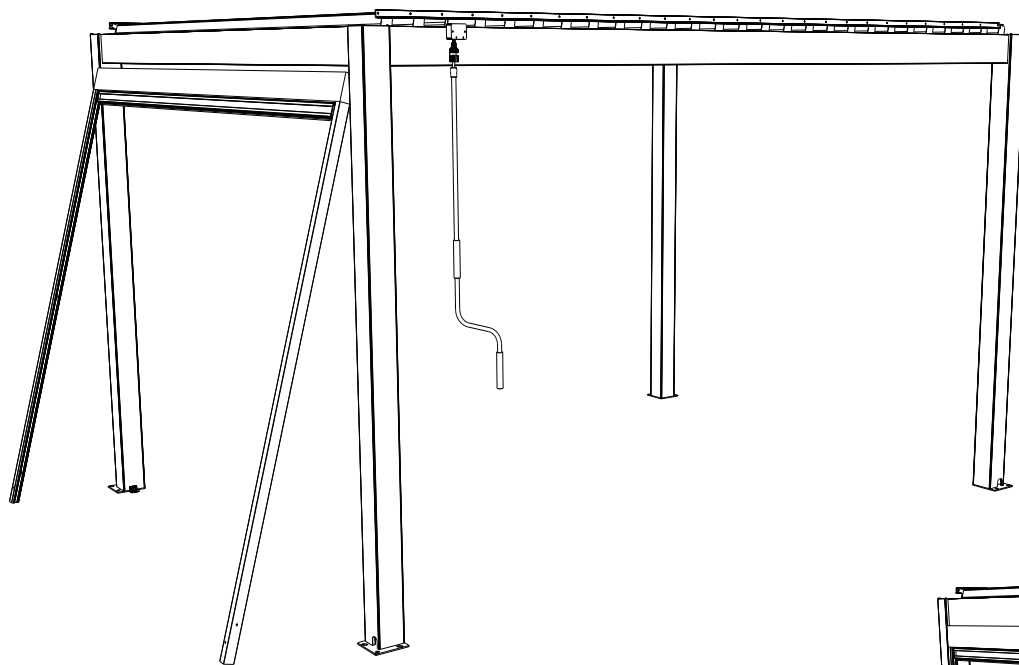
Étape 3 : Insérer le rail inférieur dans le cache-embout du store



Instructions:

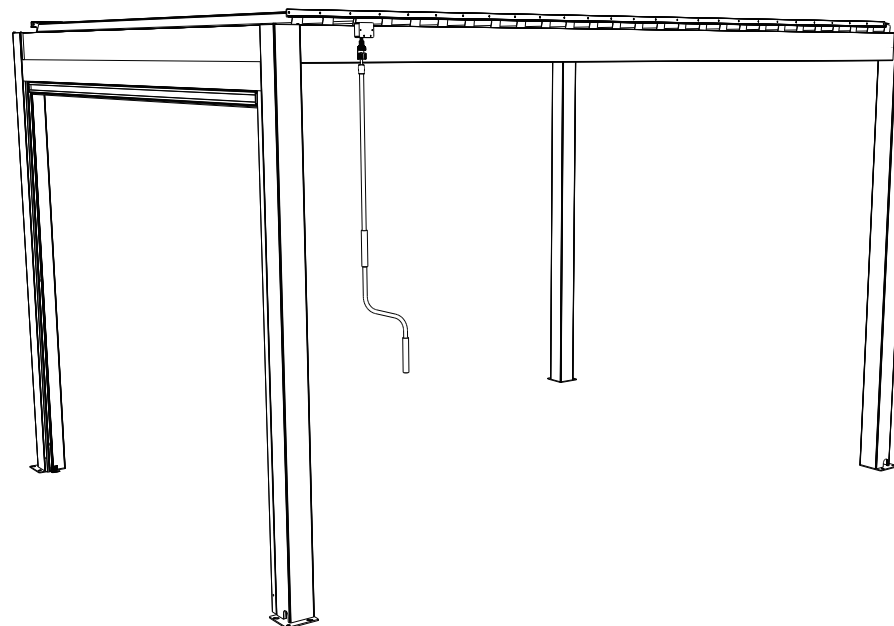
1. Insérez les rails inférieurs des rails gauche et droit dans les caches-embouts situés des deux côtés du corps principal du store enrouleur ;

Étape 4 : Placer le store dans le cadre

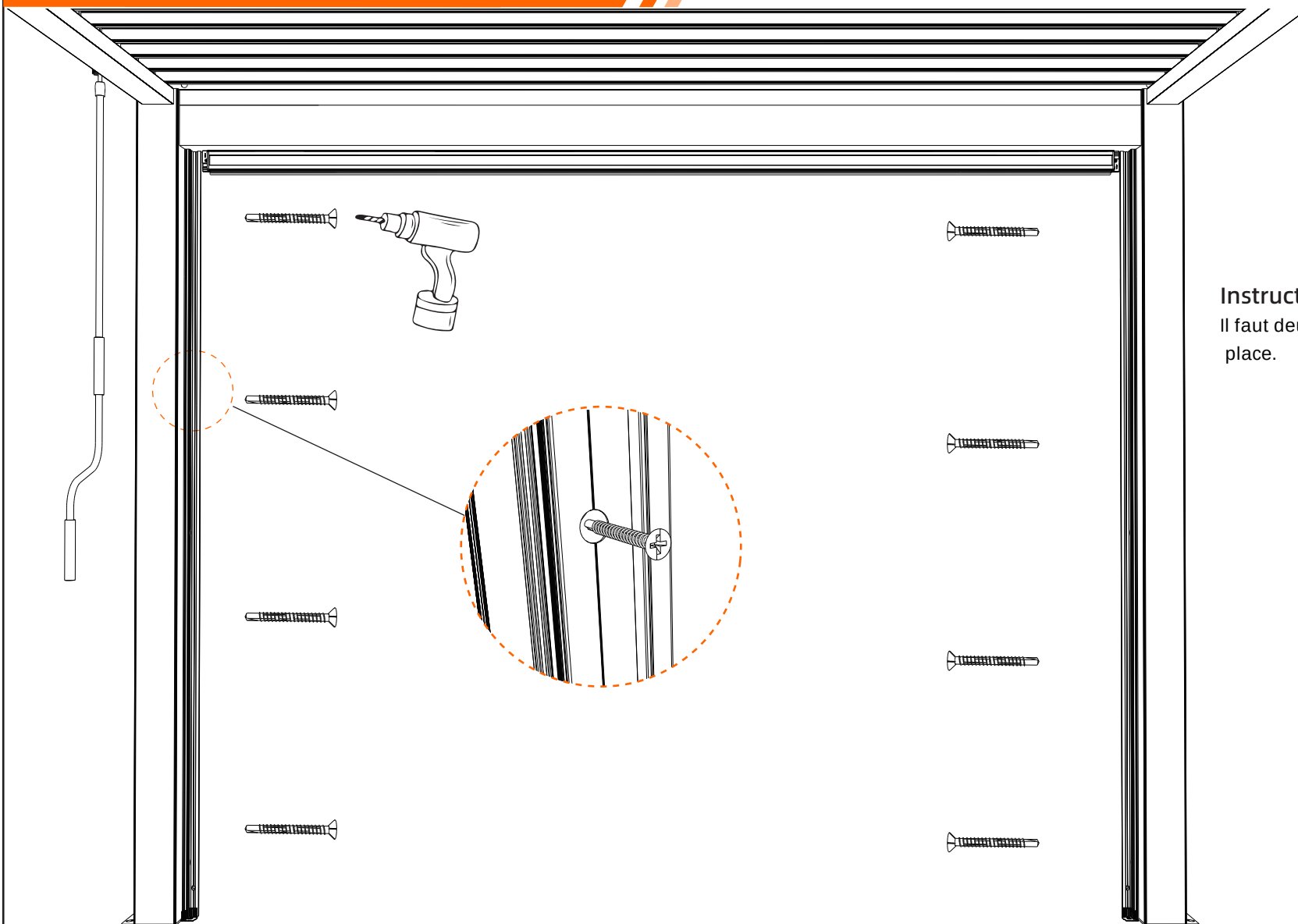


Instructions:

1. Penchez la barre inférieure et le corps principal du store enrouleur dans le cadre d'installation, puis redressez-les ;
2. Nécessite 2-3 personnes pour opérer, si la hauteur est trop importante, utilisez une échelle ;
3. Les deux côtés du rail doivent être parallèles l'un à l'autre pour garantir qu'ils soient dans le même plan.



Étape 5 : Fixer les rails

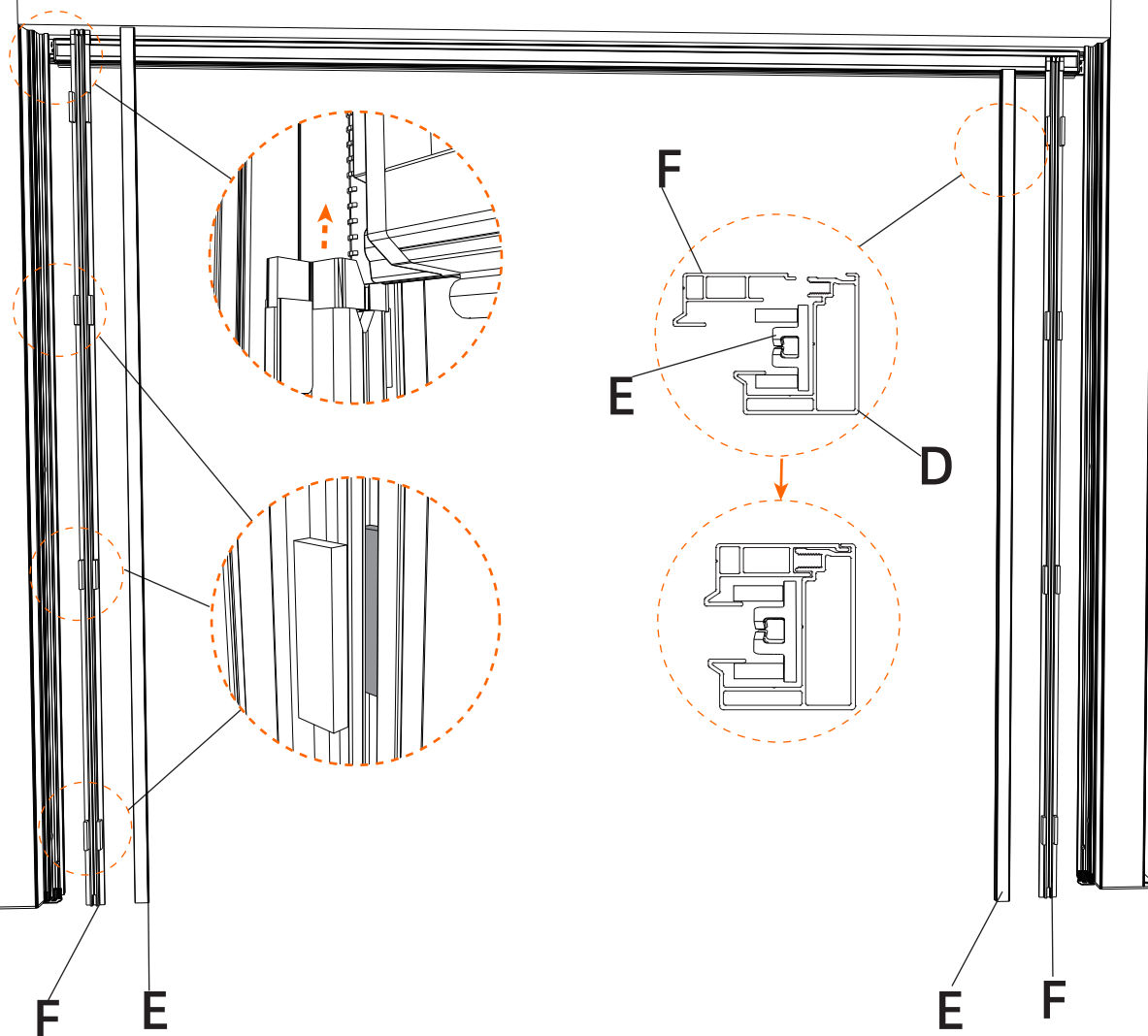


①	Drill
	

Instructions:

Il faut deux hommes pour visser le rail en place.

Étape 6 : Réassembler le rail

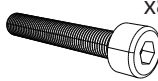


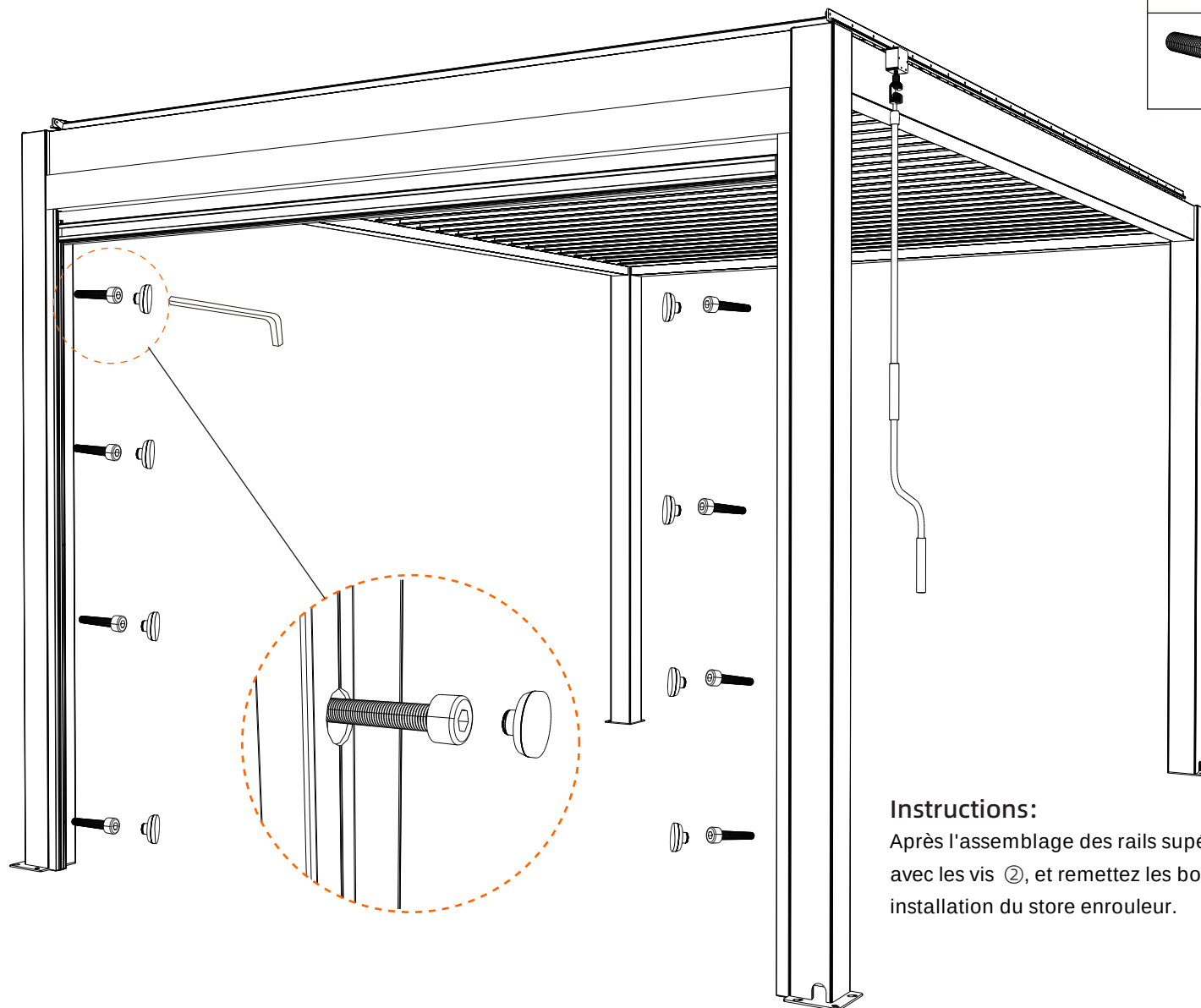
Instructions:

Après la fixation du rail inférieur, commencez à réassembler le rail entier :

1. Prenez le rail plastique, l'extrémité en V face vers le haut, et insérez-le dans le store ;
2. Notez que la mousse sur le rail plastique doit être insérée dans les rails supérieur et inférieur ;
3. Réinstallez le rail supérieur, comme illustré sur la figure.

Étape 7 : Serrer les vis et mettre les bouchons

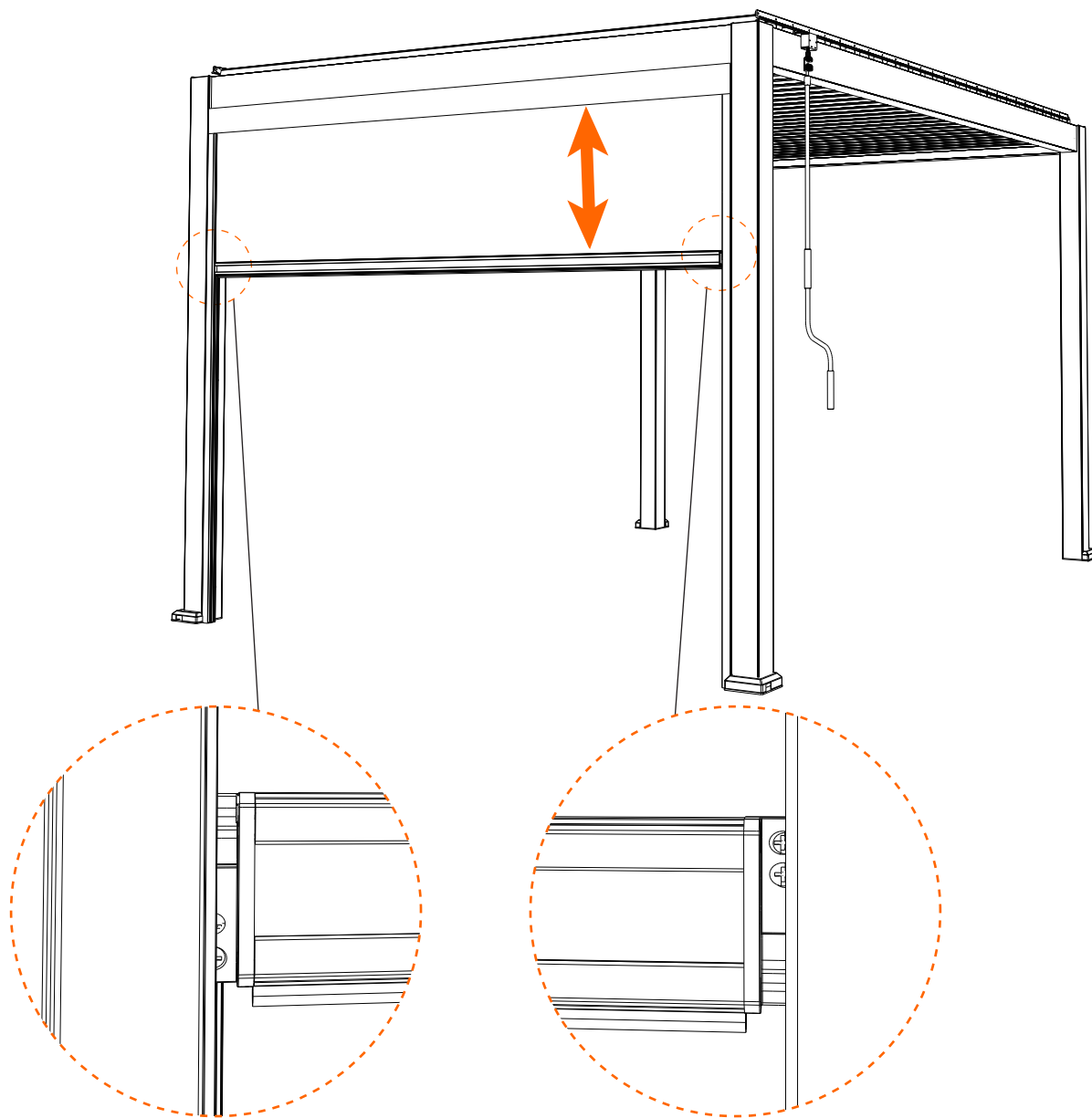
②	③	④
 x8	 x8	



Instructions:

Après l'assemblage des rails supérieur, inférieur et du rail plastique, resserrez-les avec les vis ②, et remettez les bouchons en caoutchouc ③ pour terminer l'installation du store enrouleur.

Étape 8 : Tester le store



Instructions:

Critères pour juger de l'installation correcte du store enrouleur :

- ① Remontage et descente fluides, sans retard ;
- ② Arrêt lors du lâcher, sans rebond ;
- ③ La distance entre les caches-embouts aux deux extrémités de la barre inférieure et le rail est uniforme, 5-10mm est approprié.

Étape 9 : Analyse des pannes et dépannage

Pan 1 : Le store enrouleur est mou et faible, tombe automatiquement, la force de traction est forte et il remonte automatiquement, et ne peut pas planer.

Raison : La tension du ressort est trop faible, le store tombe automatiquement sous son propre poids ; Le ressort tire trop. Il continue à remonter.

Solution : Ouvrez le coffre du store, retirez la vis du support du store, utilisez l'outil pour réajuster la légèreté du ressort . Pour une opération détaillée, veuillez consulter le personnel après-vente.

Pan 2 : Le store reste bloqué à une certaine position lorsqu'il est descendu et ne peut plus bouger.

Raison : Les rails des deux côtés du store ne sont pas parallèles, la situation est étroite en haut et large en bas ou étroite en haut et large en bas (ou inversement).

Solution : Mesurez d'abord si les dimensions à trois positions (haut, milieu, bas) des deux côtés du rail sont cohérentes.

② Observez si les deux côtés du rail sont au même niveau, et excluez un "chevauchement avant-arrière" du rail.

③ Observez si la distance entre les caches-embouts gauche et droit de la barre inférieure et le rail est trop grande ou trop petite.

④ En cas de blocage du rail, n'utilisez pas la force pour descendre le store, vous devez d'abord repousser lentement le store. puis, selon la situation ci-dessus, déterminez le type de problème causant le blocage du rail et corrigez-le.

* Une traction violente entraînera des dommages irréversibles au tissu du store ou au rail, et le fabricant ne garantit pas.

Pan 3 : Le store enrouleur ne monte et ne descend pas fluidement, et il y a un léger retard ou un bruit anormal à une certaine position.

Raison : A. La mousse silencieuse à l'intérieur du rail du store n'est pas insérée.B. Le rail plastique frotte contre le tissu du store.

Solution : ① Vérifiez si la mousse silencieuse sur les rails gauche et droit n'est pas insérée dans le rail, si c'est le cas, re insérez la mousse dans le rail.

② Ouvrez le rail et vérifiez s'il y a des objets étrangers dans le rail.

③ Observez le contact entre le mouvement du store et le rail plastique, s'il y a un frottement excessif, le cas échéant. Contactez le fabricant pour remplacer le rail plastique.

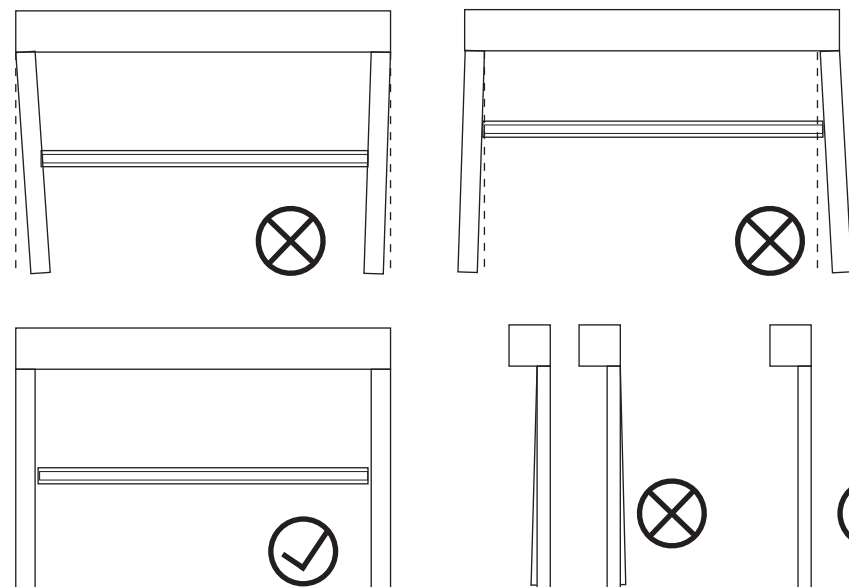
Pan 4 : Le store est bloqué à une certaine position et ne peut pas descendre.

Raison : Vis sur le rail ou le rail plastique (opération forcée)

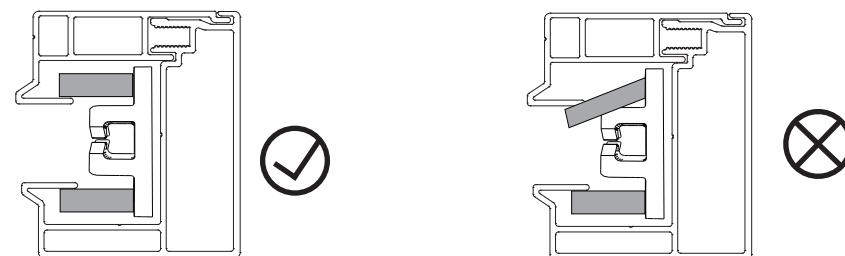
Solution : Vérifiez s'il y a une vis sur le rail ou le rail plastique, ou si d'autres éléments ont été ajoutés, nécessitant de modifier le store, veuillez d'abord consulter le fabricant. Si l'utilisateur modifie lui-même la structure du rail ou du profilé, causant des dommages au produit.

Hors garantie.

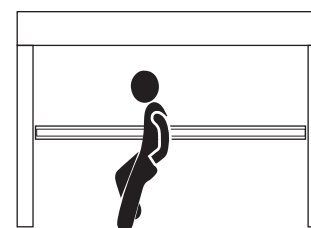
Installation ferroviaire



Installation d'éponges

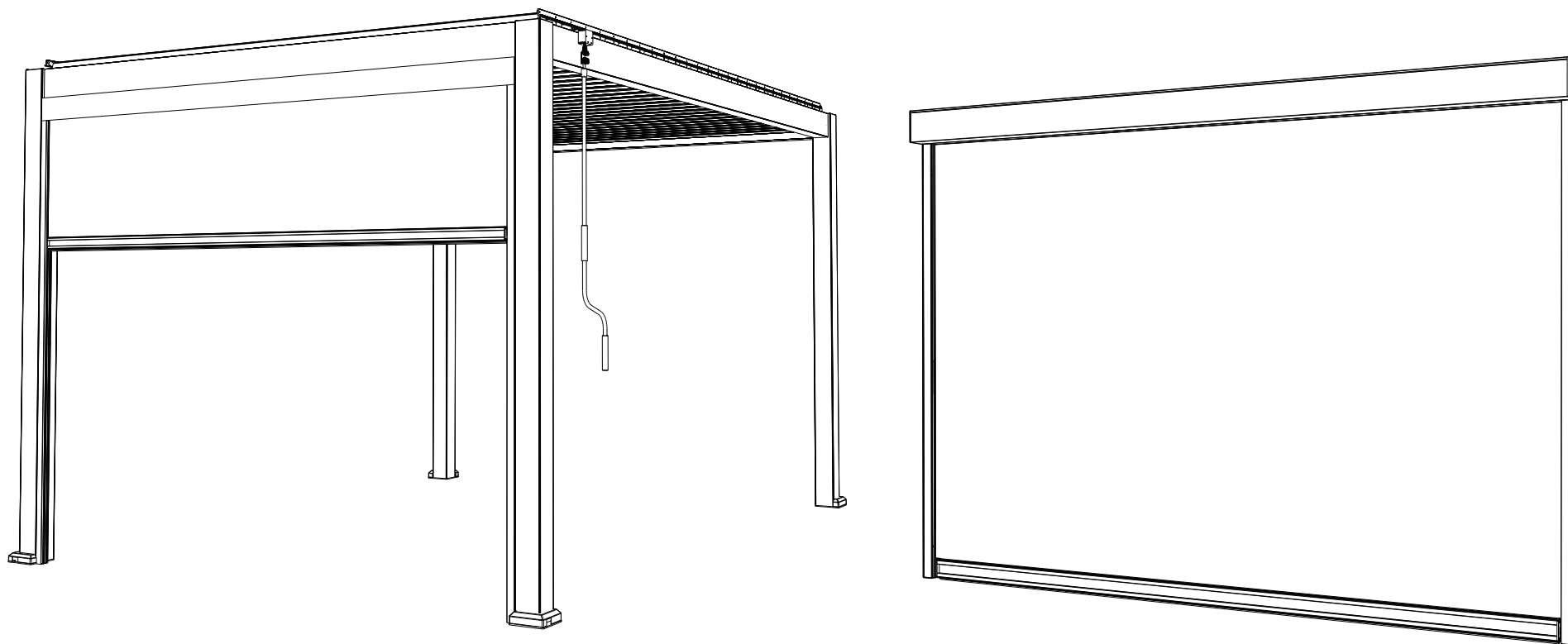


Ne vous fiez pas à l'écran



Ne pas compter sur

Priručnik za instalaciju ručne rolnje (zips zavjese)



Otporan na vjetar



Suncobran



Vodootporan



Protiv komaraca



Privatnost



Pogled

*Pažljivo pročitajte upute prije instalacije i postupajte striktno u skladu sa zahtjevima i ograničenjima instalacijskih funkcija.

*Cijeli proces instalacije traje oko 30 minuta i zahtijeva najmanje još dva radnika.

*Svi instalateri trebaju nositi uobičajenu zaštitnu opremu.

*Instalacija se smije provoditi uz dopuštenje vlasnika ili relevantnog lokalnog tijela.

Uvod:

Poštovani kupče:

Hvala vam što ste odabrali naše rolnje za zaštitu od vjetra. Molimo vas da pažljivo pročitate sljedeće upute tijekom instalacije i uporabe.

1. Za ugradnju su potrebne najmanje tri osobe.
 2. Rolo zavjesa može se ugraditi samo na paralelni i vertikalni okvir ili ravnu površinu. Ako okruženje ugradnje ne zadovoljava zahtjeve, rolo zavjesa se ne može normalno ugraditi i raditi.
 3. Nakon ugradnje rolo zavjese, izmjerite ravnost i dijagonalnu liniju libelom ili mjernom trakom kako biste bili sigurni da su vodilice rolo zavjese međusobno paralelne.
 4. Ako primijetite da neki dio nedostaje, nemojte nastaviti s ugradnjom.
 5. Tijekom ugradnje nosite odgovarajuću zaštitnu opremu, uključujući zaštitne naočale, rukavice, zaštitnu kacigu itd.
 6. Budite oprezni s oštrim alatima.
 7. Tijekom procesa montaže, pazite da se djeca i kućni ljubimci drže podalje od radnog područja, a torbe i alat stavite izvan dohvata djece.
 8. Nitko se ne smije oslanjati na rolo zavjesu, niti se išta smije pričvršćivati na vodilicu ili poklopac.
 9. Strogo je zabranjeno ugradnja po vjetru, kiši, snijegu i drugim lošim vremenskim uvjetima.
 10. Valjkasta tračnica mora biti pričvršćena u okvir ili na ravninu, a netko mora biti odgovoran za držanje tračnice kako bi se održala stabilnost prije nego što se tračnica pričvrsti.
 11. Folija na profilu koristi se za zaštitu profila i mora se ukloniti nakon ugradnje.
 12. Zavjese treba zatvoriti tijekom oluja ili tajfuna.
 13. Rolo zavjese treba postaviti na zidove, okvire prozora i sjenice sa stabilnim konstrukcijama.
 14. Za redovito čišćenje zavjese koristite posebnu četku od žičane mreže ili isperite izravno vodom (izbjegavajte visoki tlak).
- Upozorenje: Pri jakim vjetrovima i uraganima, rolo vrata trebaju biti zatvorena, inače će ih vjetar otpuhati s tračnice.

O čišćenju

Površina profila mora se čistiti jednom godišnje kako bi se održala izvorna tekstura.

Prilikom čišćenja nemojte koristiti grubu krpu, abrazivne materijale, čeličnu vunu ili obojene krpe, preporuča se korištenje: meke spužve, meke četke.

Nemojte koristiti korozivne proizvode za čišćenje poput kiselina ili lužina.

Preporuča se pranje PH neutralnim deterdžentom i vodom, a zatim brisanje krpom.

Nije prikladno koristiti visokotlačnu opremu za čišćenju rolnje.

Pažnja pri upotrebi

Nakon instalacije provjerite jesu li vijci zategnuti i sjetite se provjeriti vijke barem jednom godišnje.

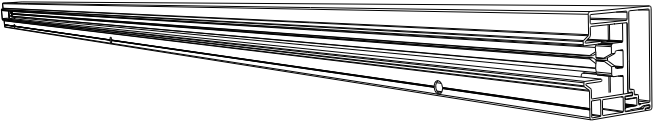
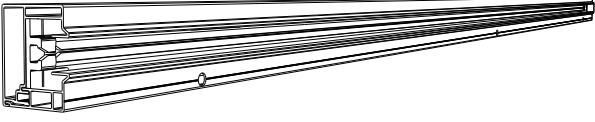
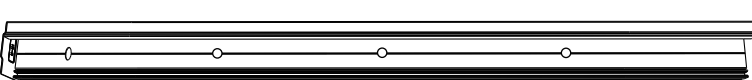
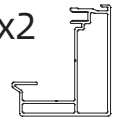
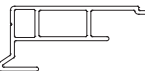
Redovito provjeravajte pribor kako biste osigurali da pribor ili drugi dijelovi nisu oštećeni.

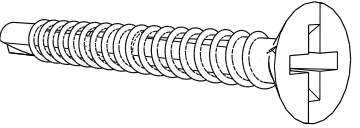
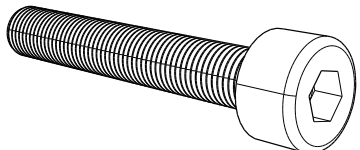
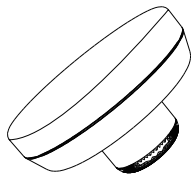
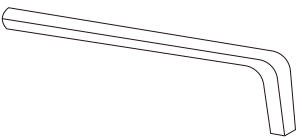
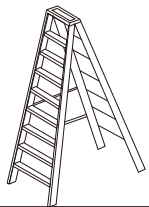
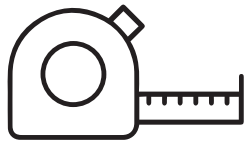
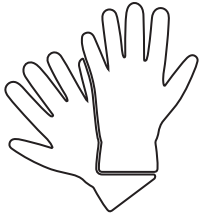
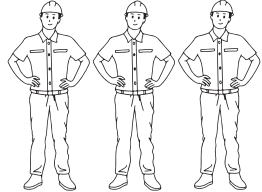
Ljubazni podsjetnik

Kada naiđete na tajfune ili drugo loše vrijeme, rolnju ne treba otvarati i rolnju treba vratiti u poklopac.

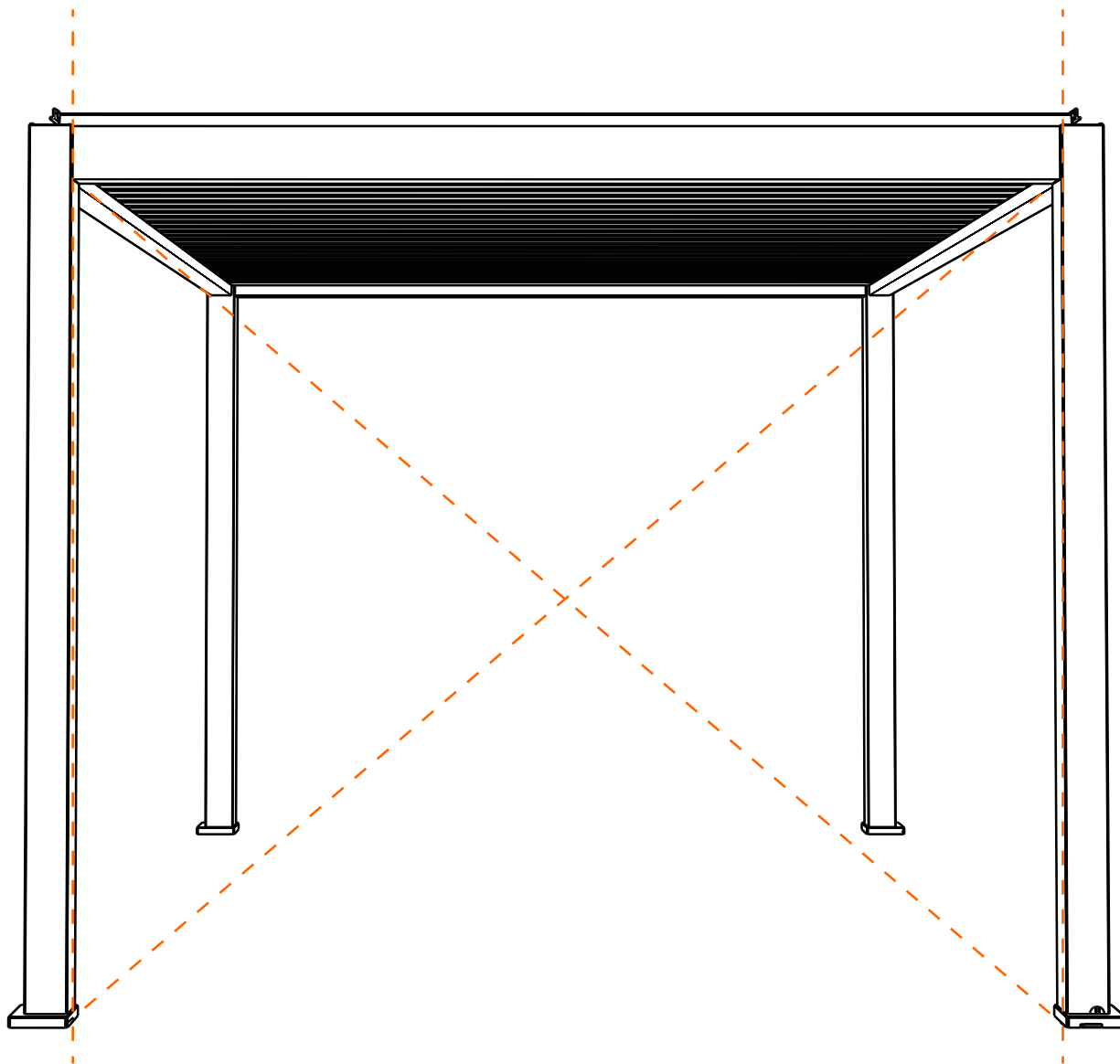
Oštećenje proizvoda zbog prirodnih katastrofa ili ljudskih aktivnosti nije pokriveno garancijom.

Profili, pribor i alati

Br.	Desna vodilica (integralna)	Br.	Lijeva vodilica (integralna)
A	 x1 	B	 x1 
Br.	Zavjesa (poklopac/završni poklopac/tkanina zavjese/donja šipka)	Br.	Donja vodilica (odvojena)
C	 x1	D	 x2 
Br.	Gornja vodilica (odvojena)	Br.	Plastična vodilica (odvojena)
E	 x2 	F	 x2

①Vijak za podešavanje tračnica	②Vijci za kombinaciju gornje i donje tračnice	③Gumeni čep	④Set imbus ključeva	
 x8	 x8	 x8	 x1	
Ljestve	Mjerna traka	Električna ručna bušilica	Rukavice	Djela
 x2 >1.5m				 >3

Korak 1: Mjerenje položaja za instalaciju

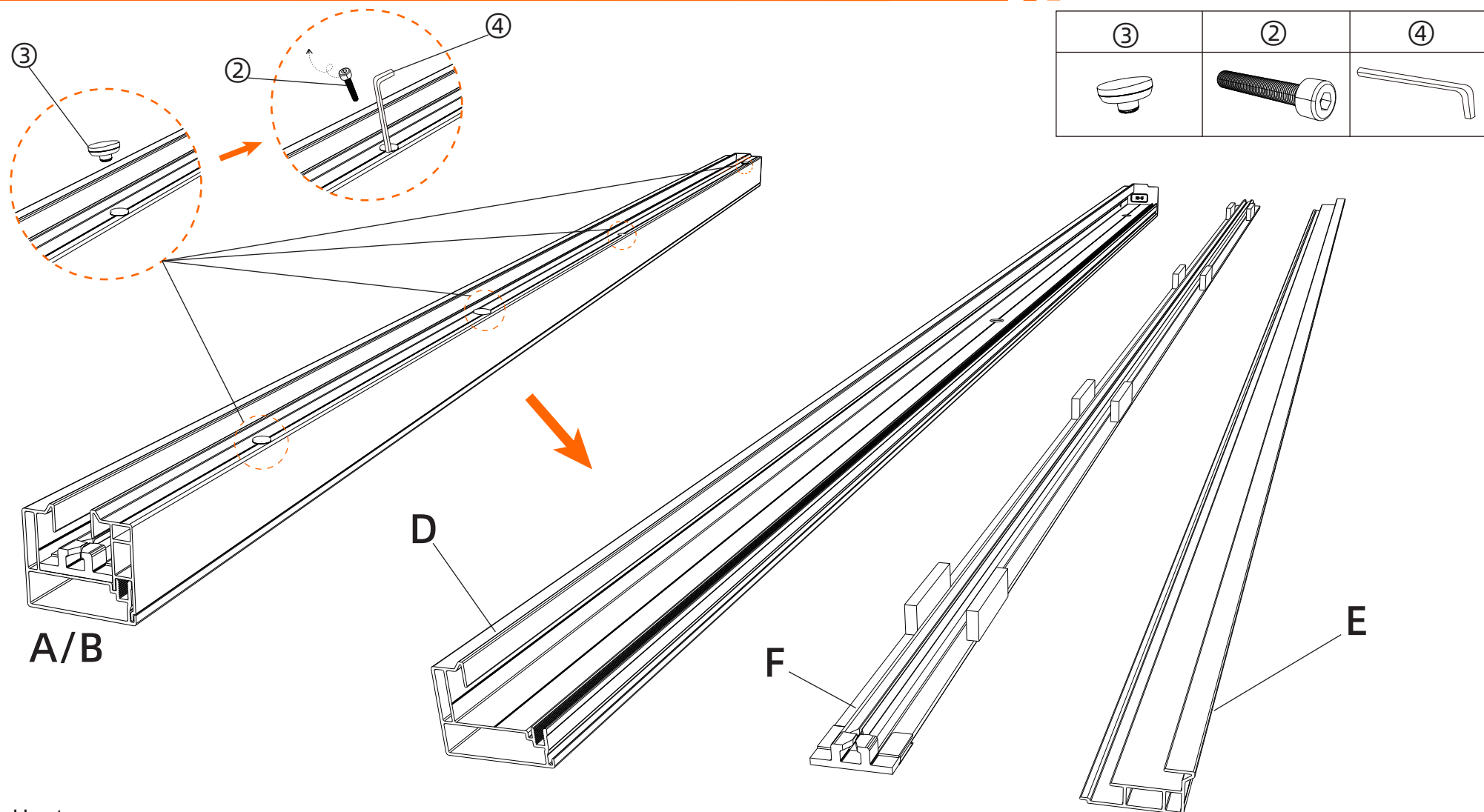


Upute:

Pomoću mjerne trake i laserske libele izmjerite položaj ugradnje:

1. Je li okvir ravan i ispravan;
2. Je li veličina položaja ugradnje u skladu s rolo zavjesom;
3. Je li dijagonalna duljina ujednačena;
4. Prije ugradnje provjerite da okvir nije iskrivljen i da je veličina odgovarajuća.

Korak 2: Odvajanje lijeve i desne vodilice

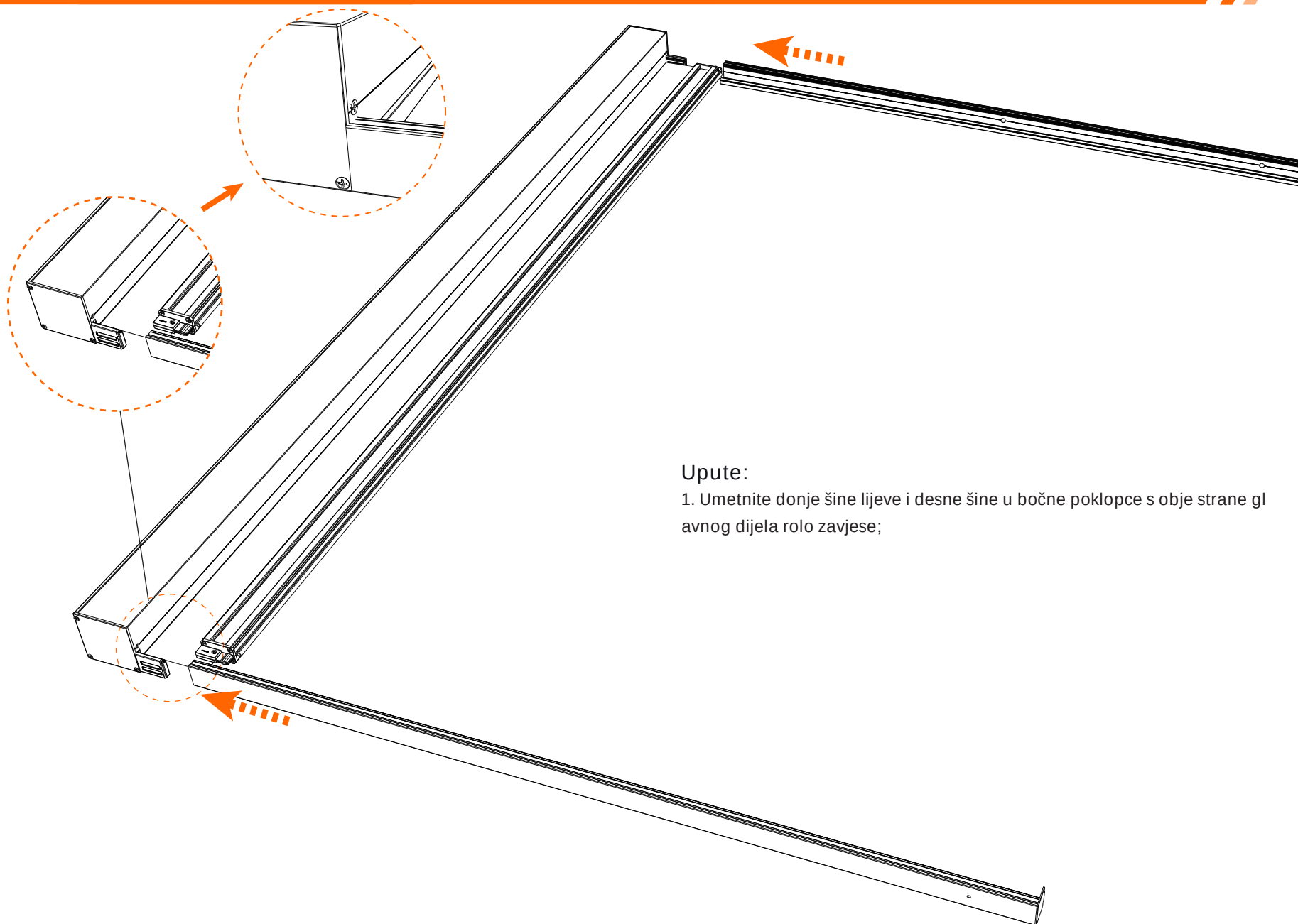


Upute:

Rastavljanje lijeve i desne tračnice:

1. Uklonite gumeni čep iz rupe za vijak na tračnici;
2. Šesterokutnim ključem odvrnite vijak tračnice;
3. Odlomite gornju tračnicu i podijelite tračnicu na tri dijela: gornju tračnicu, plastičnu tračnicu i donju tračnicu.

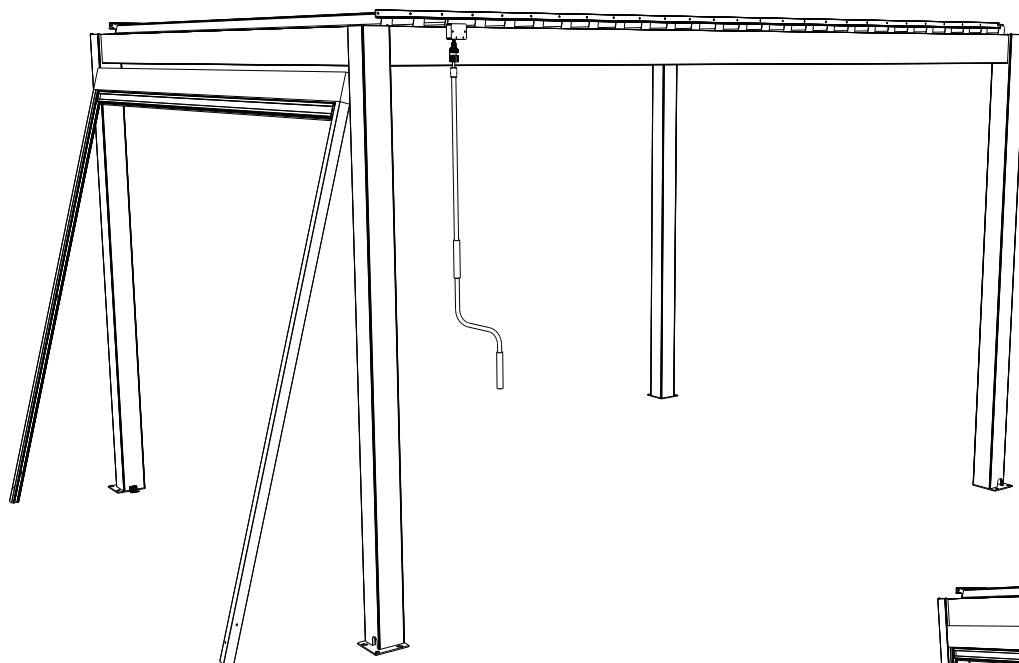
Korak 3: Umetanje bočnog poklopca u donju vodilicu



Upute:

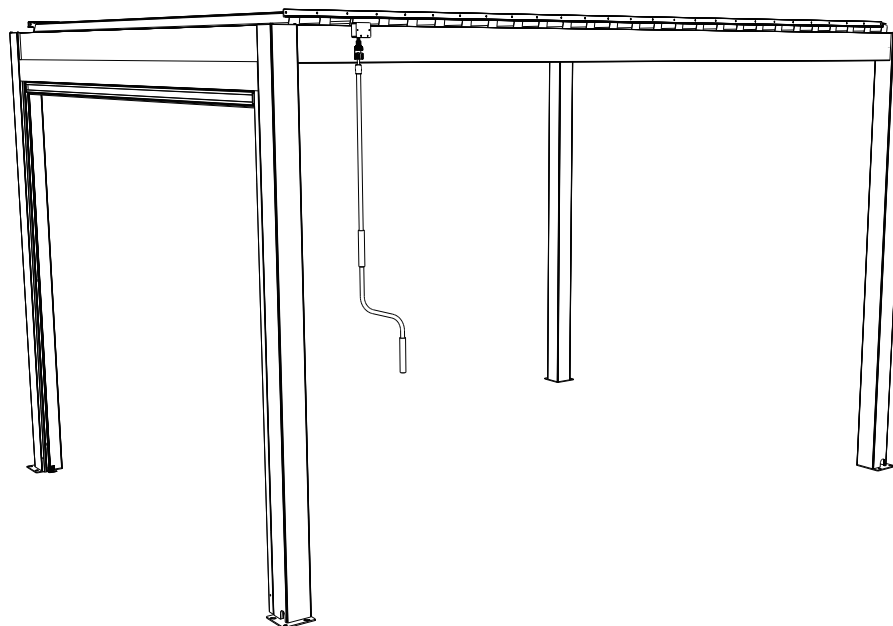
1. Umetnite donje šine lijeve i desne šine u bočne poklopce s obje strane glavnog dijela rolo zavjese;

Korak 4: Postavljanje zavjese u okvir



Upute:

1. Nagnite donju tračnicu i glavni dio rolo zavjese u okvir za montažu, a zatim ih ispravite;
2. Za rukovanje su potrebne 2-3 osobe, ako je visina prevelika, potrebno je koristiti ljestve;
3. Obje strane tračnice trebaju biti paralelne jedna s drugom kako bi se osigurala ista ravnina.

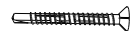
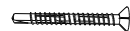
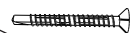
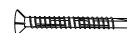
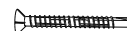
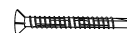
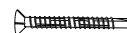
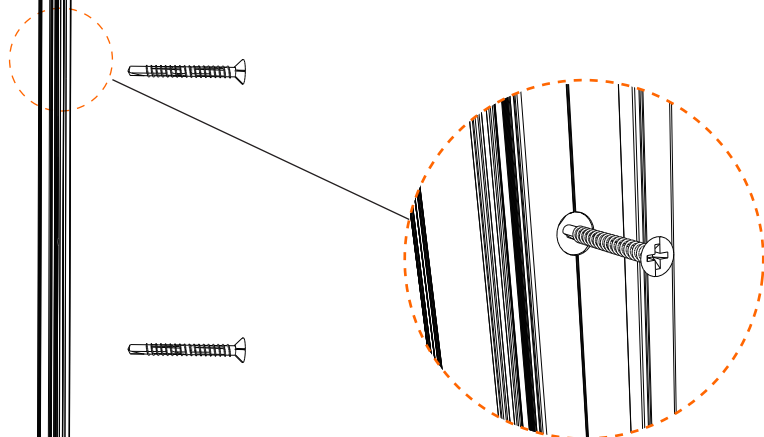
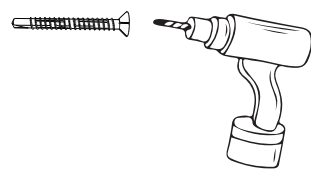


Korak 5: Fiksiranje vodilica

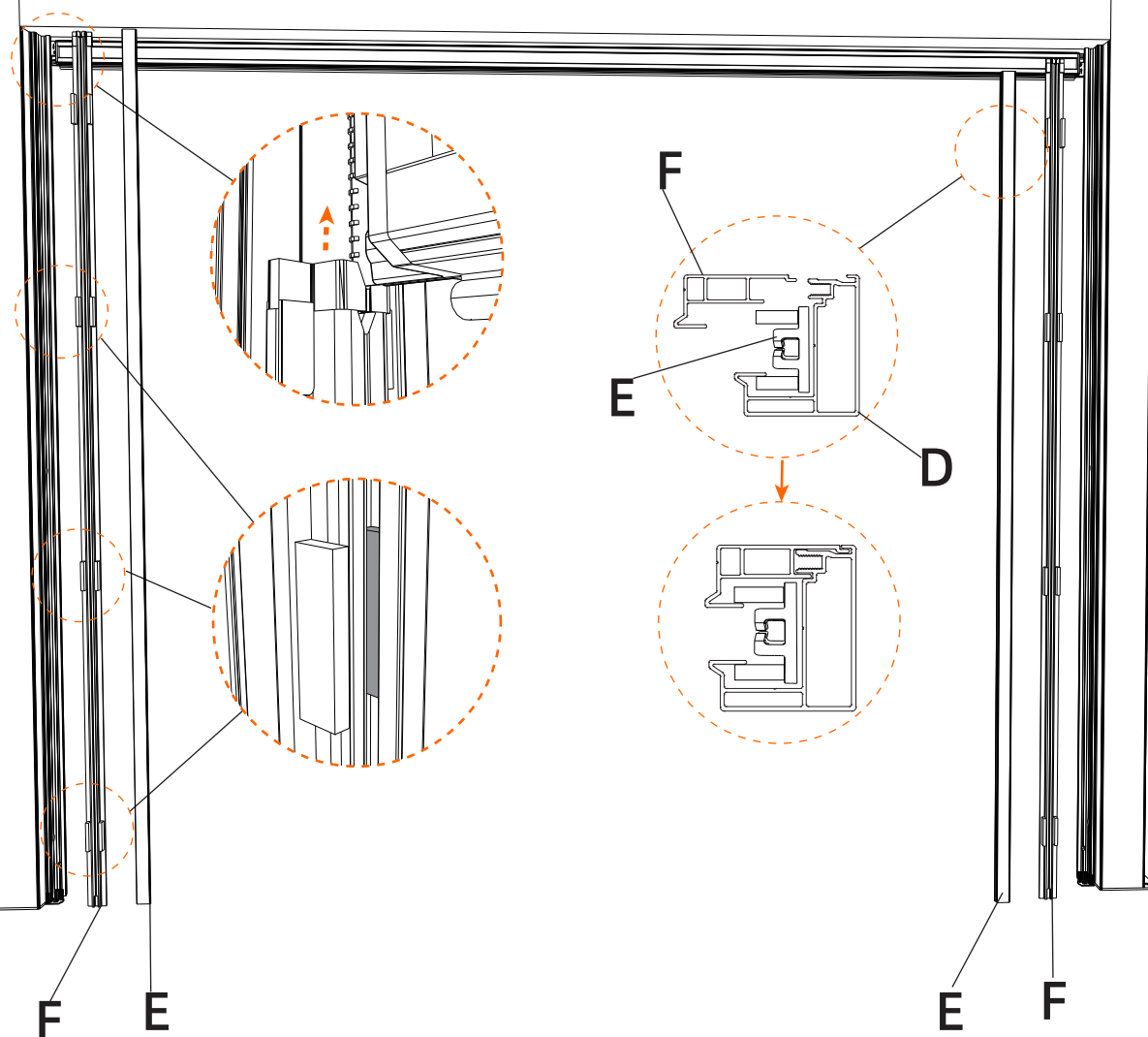
①	Bušilica
	

Upute:

Potrebna su dva čovjeka da se zeznu tračnice.



Korak 6: Ponovno sastavljanje vodilice

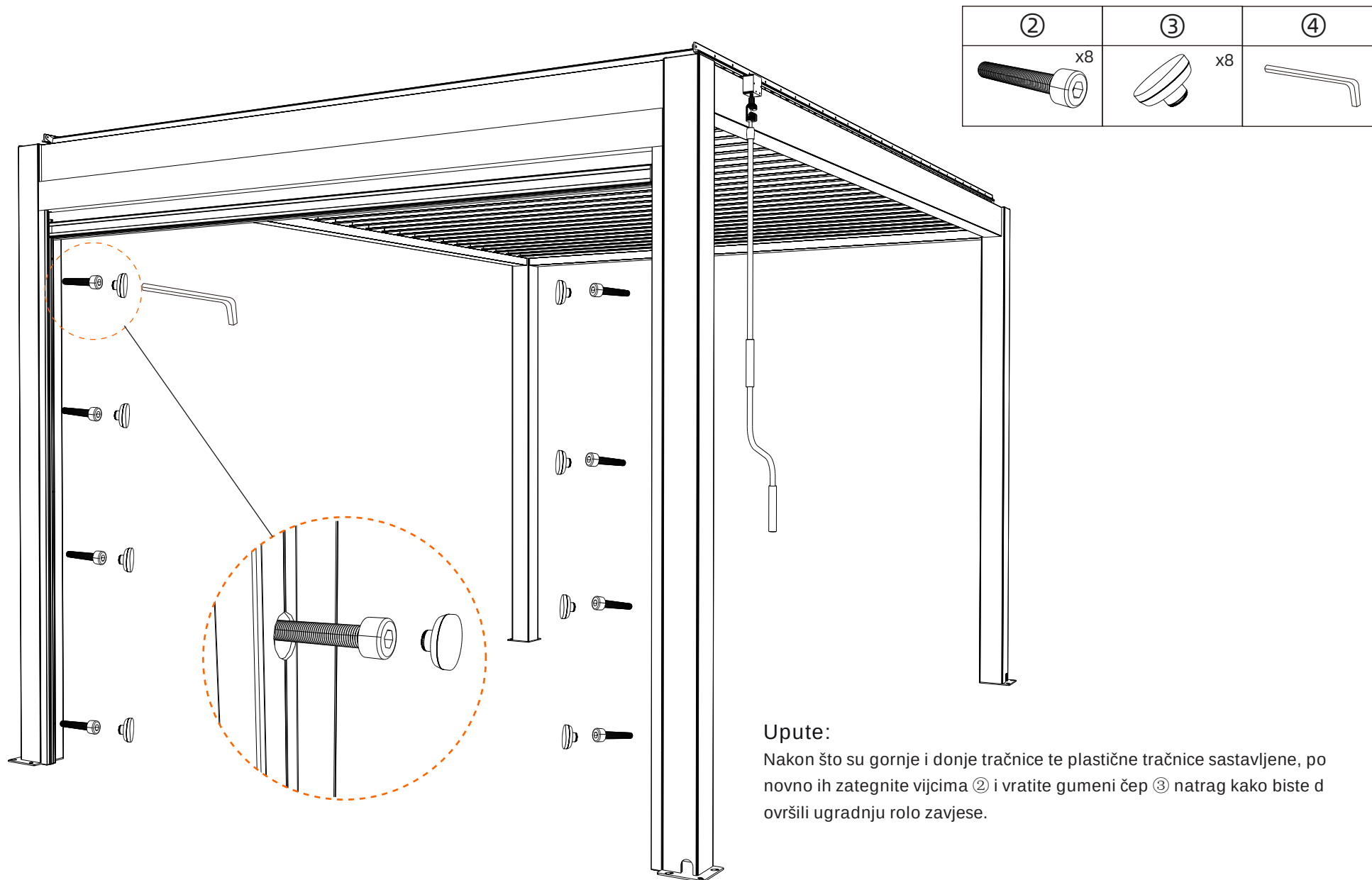


Upute:

Nakon što je donja tračnica fiksirana, počnite ponovno sastavljati cijelu tračnicu:

1. Izvadite plastičnu tračnicu, kraj u obliku slova V okrenut prema gore, umetnite zavjesu;
2. Imajte na umu da spužva na plastičnoj tračnici mora biti umetnuta u gornju i donju tračnicu;
3. Ponovno postavite gornju tračnicu kao što je prikazano na slici.

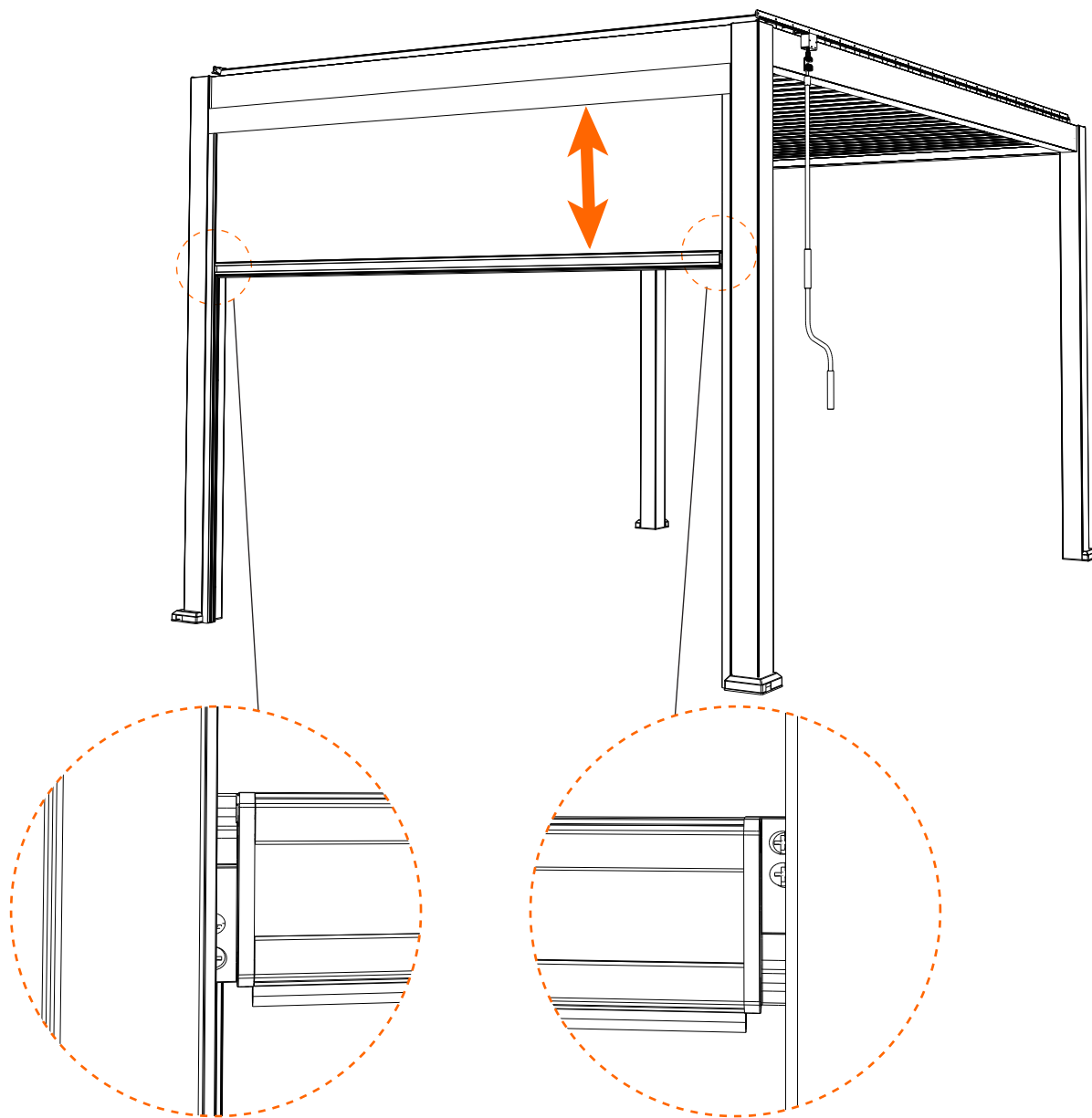
Korak 7: Zatezanje vijaka i postavljanje čepova



Upute:

Nakon što su gornje i donje tračnice te plastične tračnice sastavljene, ponovno ih zategnite vijcima ② i vratite gumeni čep ③ natrag kako biste dovršili ugradnju rolo zavjese.

Korak 8: Testiranje zavjese



Upute:

Kriteriji za ocjenjivanje ispravne ugradnje roletne:

- ① Glatko povlačenje gore i dolje, bez kašnjenja;
- ② Otpuštanje i zaustavljanje, bez odbijanja;
- ③ Završni poklopac s obje strane donje šipke mora biti u skladu s razmakom tračnice, prikladno je 5-10 mm.

Korak 9: Analiza kvarova i rješavanje problema

Kvar 1: Rolna zavjesa je mlaka i slaba te automatski pada, sila povlačenja je jaka i automatski se diže, ne može lebdjeti (hover)

Razlog: Napetost opruge je premala, rolnja automatski pada zbog vlastite težine; Opruga previše povlači. Stalno se povlači prema gore.

Rješenje: Otvorite poklopac rolnje, uklonite vijke nosača rolnje, upotrijebite alat za ponovno podešavanje jačine opruge. Za detaljne operacije, molimo konzultirajte osoblje za nadogradnju.

Kvar 2: Rolna zavjesa će se zaglaviti kada se povuče do određenog položaja i ne može se pomaknuti

Razlog: tračnice s obje strane zavjese nisu paralelne i situacija je uska na vrhu i široka na dnu ili uska na vrhu i široka na dnu.

Rješenje: ① Prvo izmjerite jesu li dimenzije srednjih i donjih triju položaja s obje strane tračnice usklađene.

② Promatrajte jesu li dvije strane tračnice na istoj razini i isključite "križanje prednjeg i stražnjeg dijela" tračnice.

③ Promatrajte je li udaljenost između lijevog i desnog krajnjeg poklopca donje šipke i tračnice prevelika ili premala?

④ Ako nađete na vodilicu kartona, nemojte nasilno spuštati zavjesu, prvo je polako pomaknite unatrag.

Zatim, prema gore navedenoj situaciji, utvrdite vrstu problema uzrokovanog vodicom kartona i ispravite ga.

* Nasilno povlačenje dovest će do nepovratnog oštećenja valjkaste tkanine ili tračnice, a proizvođač ne jamči.

Kvar 3: Rolna zavjesa se ne podiže i ne spušta glatko, a na određenom mjestu postoji blago kašnjenje ili abnormalan zvuk

Razlog: A. Tiha spužva unutar tračnice rolo zavjese nije priključena.

B. Plastična tračnica struže tkaninu role.

Rješenje: ① Provjerite je li tiha spužva na lijevoj i desnoj tračnici priključena na tračnicu, ako jest, ponovno je umetnite u tračnicu.

② Otvorite tračnicu i provjerite ima li stranih predmeta u tračnici.

③ Promatrajte kontakt između kretanja rolo zavjese i plastične tračnice, postoji li prijelazno trenje, ako postoji, obratite se proizvođaču radi zamjene plastične tračnice.

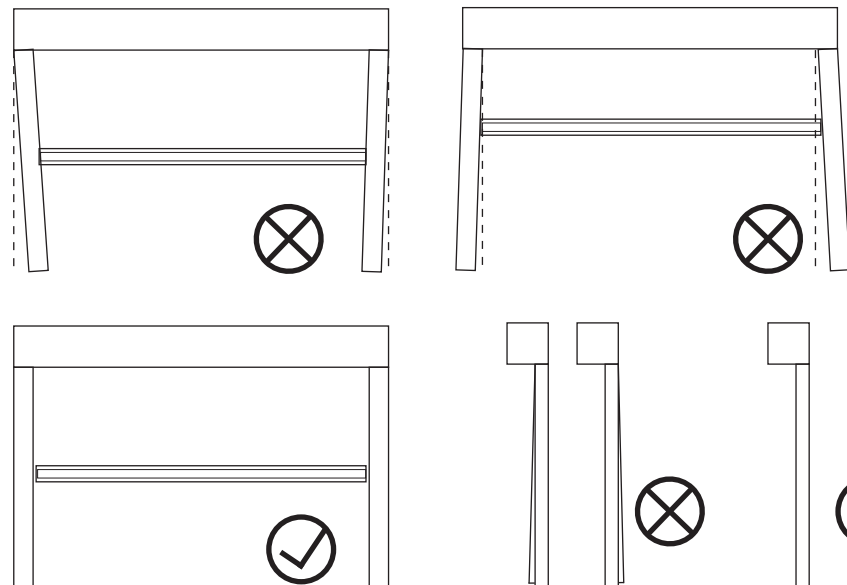
Kvar 4: Rolna zavjesa je zaglavljena na određenom mjestu i ne može se spustiti

Razlog: Pričvrstiti vijke na tračnicu ili plastičnu tračnicu (pogrešan rad)

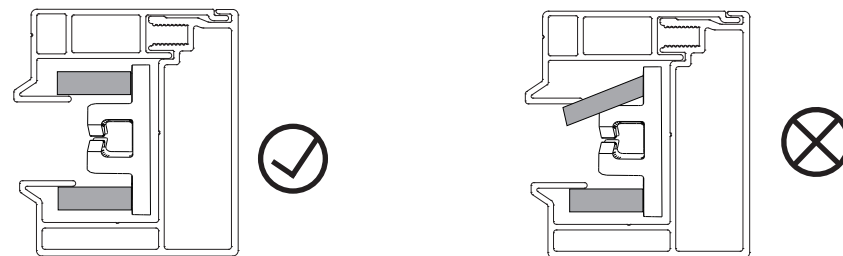
Rješenje: Ne možete pričvrstiti vijke na tračnicu ili plastičnu tračnicu ili dodati/dodati druge stvari, potrebno je modificirati roletu. Prvo se posavjetujte s proizvođačem. Korisnik sam mijenja valjkastu tračnicu ili strukturu profila, što rezultira oštećenjem proizvoda.

Nema jamstva.

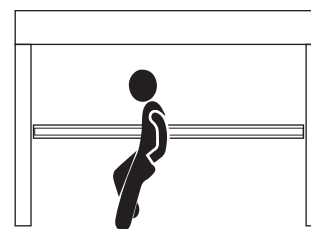
Ugradnja tračnica



Ugradnja spužve

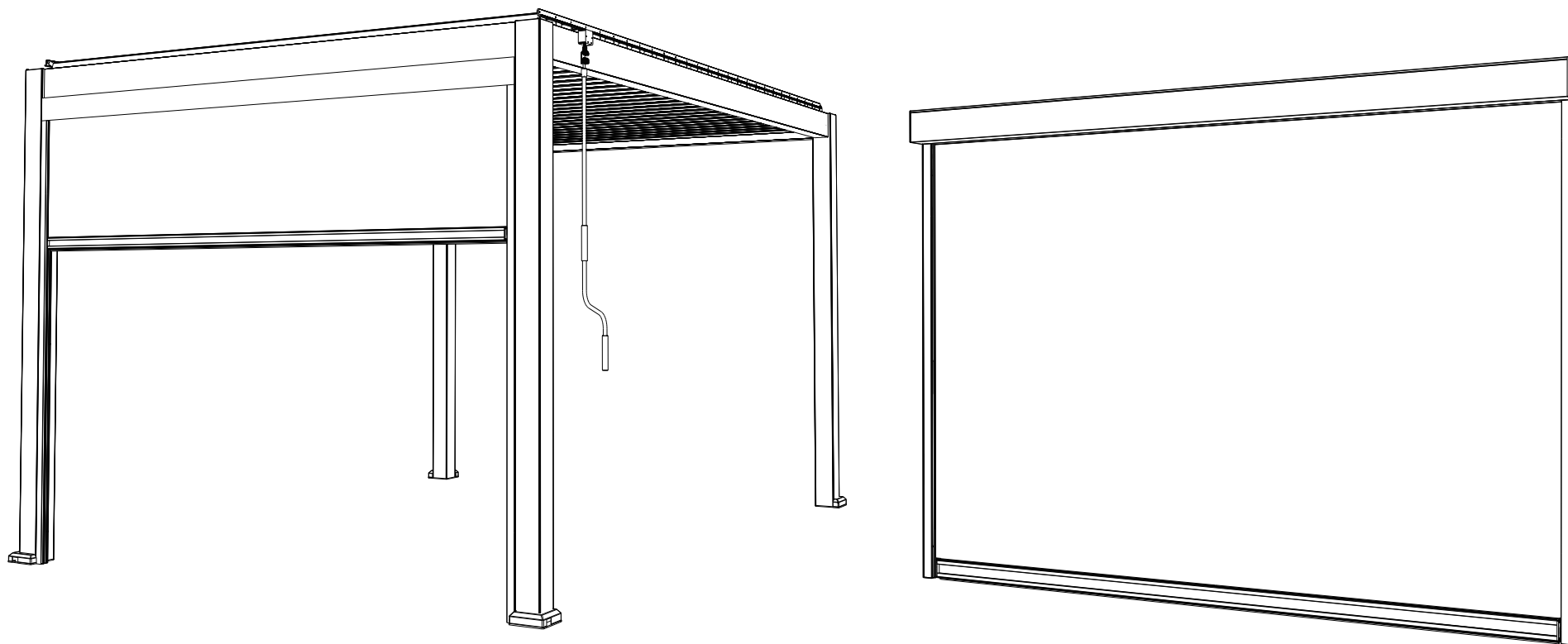


Ne oslanjajte se na ekran



Nema oslanjanja

Handleiding voor de installatie van een ritssluitingsscherm



Winddicht



Zonneschermb



Waterdicht



Anti-mug



Privacy



Bekijken

*Lees de instructies zorgvuldig door voordat u met de installatie begint en volg de vereisten en instructies in de installatiehandleiding nauwkeurig op.

*Het hele installatieproces duurt ongeveer 30 minuten en er zijn minimaal twee extra medewerkers nodig.

* Alle installateurs dienen de gebruikelijke beschermende uitrusting te dragen.

* De installatie dient te worden uitgevoerd met toestemming van de eigenaar of de relevante lokale autoriteit.

Introductie:

Geachte klant:

Bedankt voor het kiezen van onze windschermen / rolluiken. Lees de volgende instructies en aanwijzingen zorgvuldig tijdens installatie en gebruik.

1. Voor de installatie zijn minimaal drie personen vereist.
 2. Het rolgordijn kan alleen worden geïnstalleerd op een parallel en verticaal frame of een vlak oppervlak. Indien de installatieomgeving niet aan de vereisten voldoet, kan het rolgordijn niet worden geïnstalleerd en functioneren.
 3. Nadat het rolgordijn is geïnstalleerd, meet u de waterpasheid en diagonale lijn met een waterpas of meetlint om ervoor te zorgen dat de rails van het rolgordijn parallel aan elkaar lopen.
 4. Als u merkt dat er een onderdeel ontbreekt, ga dan niet verder met de installatie.
 5. Draag tijdens de installatie de juiste beschermende uitrusting, waaronder een veiligheidsbril, handschoenen, veiligheidshelm, enz.
 6. Wees voorzichtig met scherpe gereedschappen.
 7. Zorg er tijdens het montageproces voor dat kinderen en huisdieren uit de buurt van de werkplek blijven en plaats tassen en gereedschap buiten het bereik van kinderen.
 8. Niemand mag op de roltrack gaan staan en er mag niets aan de track of afdekking worden bevestigd.
 9. Het is ten strengste verboden om te installeren bij wind, regen, sneeuw en andere slechte weersomstandigheden.
 10. De rolrail moet in het frame of op het vlak worden bevestigd en iemand moet verantwoordelijk zijn voor het vasthouden van de rail om de stabiliteit te behouden voordat de rail wordt bevestigd.
 11. De folie op het profiel dient ter bescherming van het profiel en moet na installatie worden verwijderd.
 12. Gordijnen moeten worden gesloten tijdens stormen of tyfoons.
 13. Rolgordijnen moeten worden geïnstalleerd op muren, raamkozijnen en tuinhuisjes met een stabiele structuur.
 14. Gebruik voor het regelmatig reinigen van het gordijn een speciale staalborstel of spoel het direct af met water (vermijd hoge druk).
- Waarschuwing: Bij harde wind en orkanen moet het rolluik worden gesloten, anders wordt het rolluik van de rail geblazen.

Over reinigen

Het oppervlak van het profiel dient eenmaal per jaar te worden gereinigd om de oorspronkelijke textuur te behouden.

Gebruik bij het reinigen geen grove doeken, schuurmiddelen, staalwol of andere gekleurde doeken. Het wordt aanbevolen om een zachte spons of zachte borstel te gebruiken.

Gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen zoals zuren of basen.

Het wordt aanbevolen om het profiel te reinigen met een PH-neutraal reinigingsmiddel en water en vervolgens af te drogen met een doek.

Het is niet geschikt om hogedrukapparatuur te gebruiken voor het reinigen van het rolgordijn.

Gebruiksaanwijzing

Controleer na installatie of de schroepen strak zitten, en vergeet niet de schroepen minstens één keer per jaar te controleren.

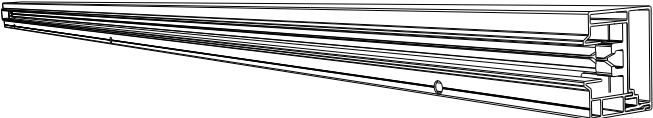
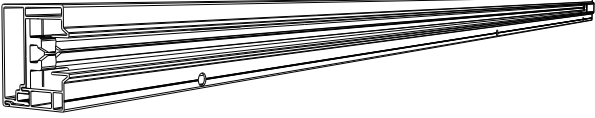
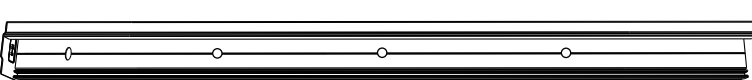
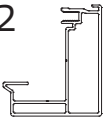
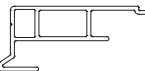
Controleer accessoires regelmatig om er zeker van te zijn dat accessoires of andere onderdelen niet beschadigd zijn.

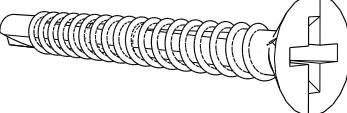
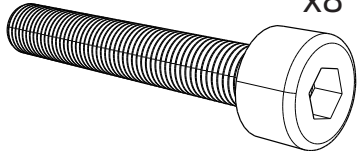
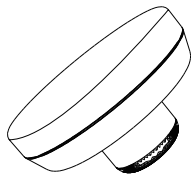
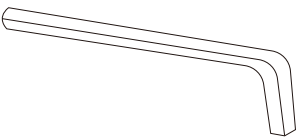
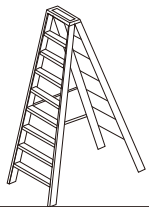
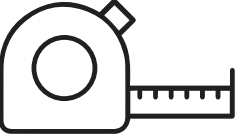
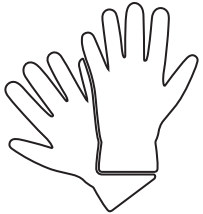
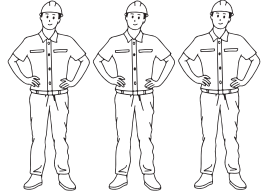
Vriendelijke herinnering

Bij orkanen of ander slecht weer mag het rolluik niet worden geopend en moet het rolluik terug in de kap worden gebracht.

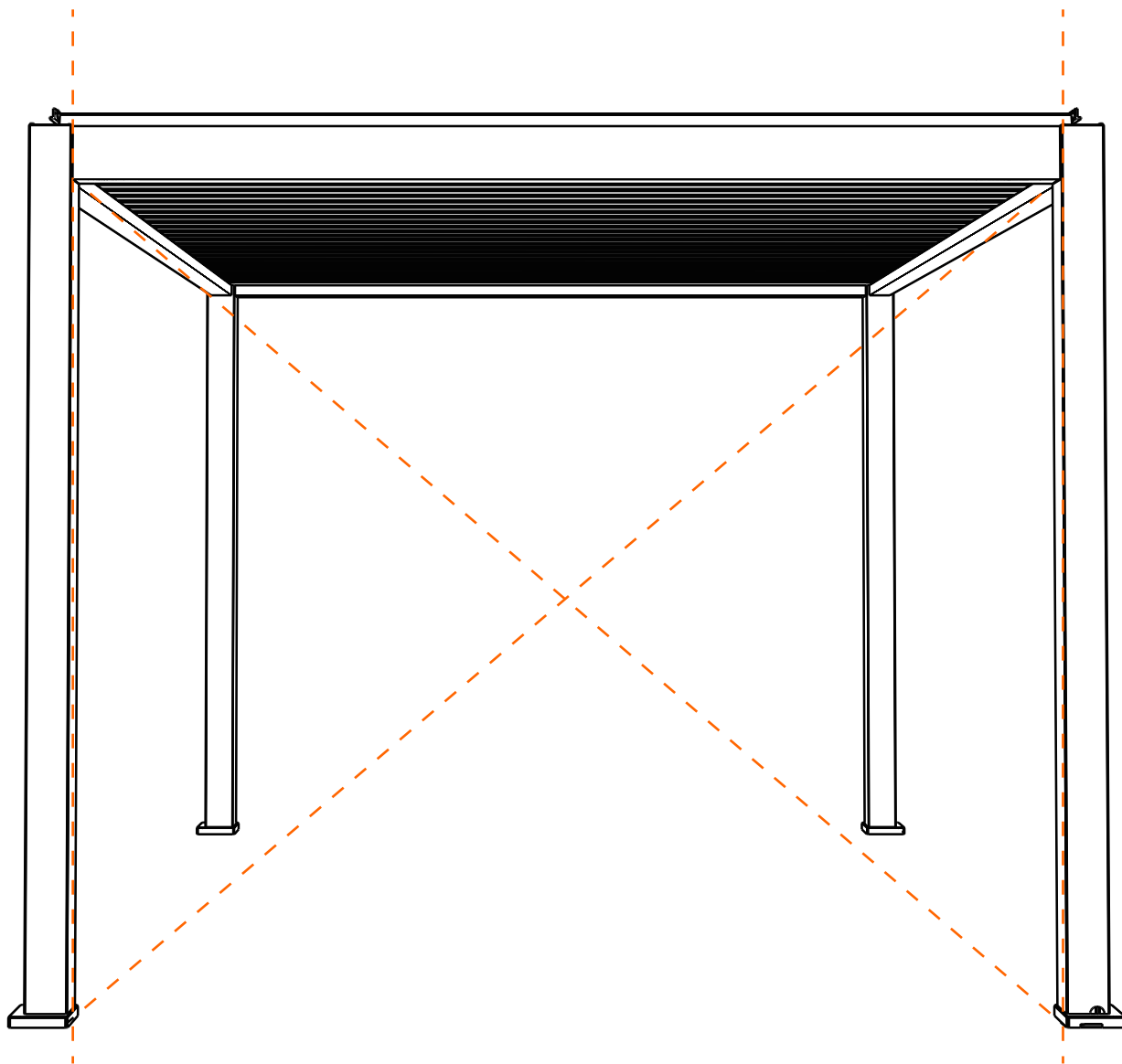
Schade aan het product door natuurrampen of menselijke activiteiten valt niet onder de garantie.

Profielen, accessoires en gereedschap

Nr.	Rechter rail (geheel)	Nr.	Linker rail (geheel)
A	 x1 	B	 x1 
Nr.	Scherm (kap/eindkap/doek/onderlat)	Nr.	Onderrail (apart)
C	 x1	D	 x2 
Nr.	Bovenrail (apart)	Nr.	Kunststof rail (apart)
E	 x2 	F	 x2

①Stelschroef	②Combinatieschroeven voor bovenste en onderste rail	③Rubberen plug	④Inbussleutelset	
 x8	 x8	 x8	 x1	
Ladder	Meetlint	Elektrische handboormachine	Handschoenen	Werken
 x2 >1.5m				 >3

Stap 1: Meet de installatiepositie

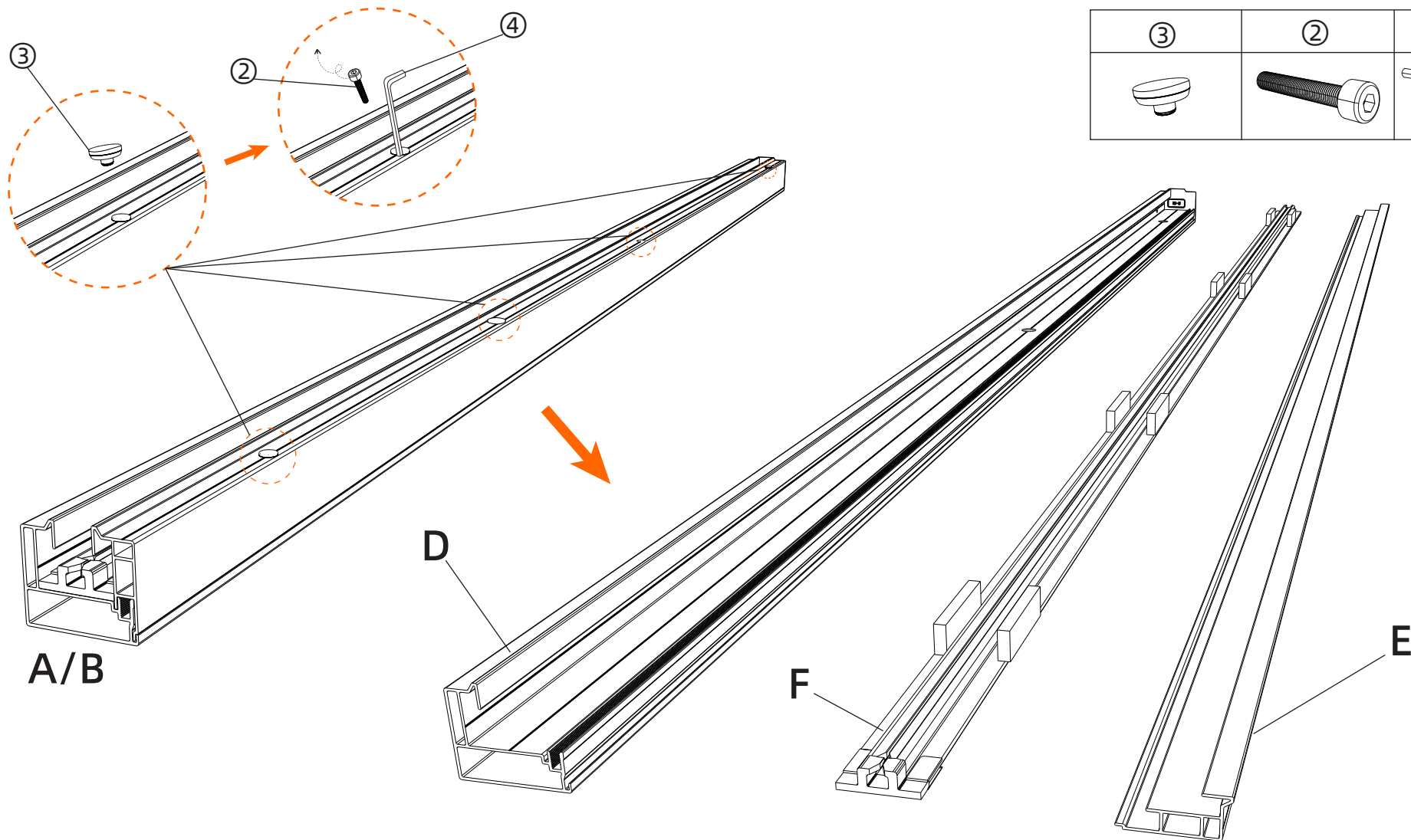


Instructies:

Gebruik een meetlint en een laserwaterpas om de installatiepositie te meten:

1. Controleer of het frame vlak en recht is;
2. Controleer of de afmetingen van de installatiepositie overeenkomen met die van het rolgordijn;
3. Controleer of de diagonale lengte overeenkomt;
4. Zorg ervoor dat het frame niet scheef staat en dat de afmetingen correct zijn voordat u met de installatie begint.

Stap 2: Splits linker- en rechterrails

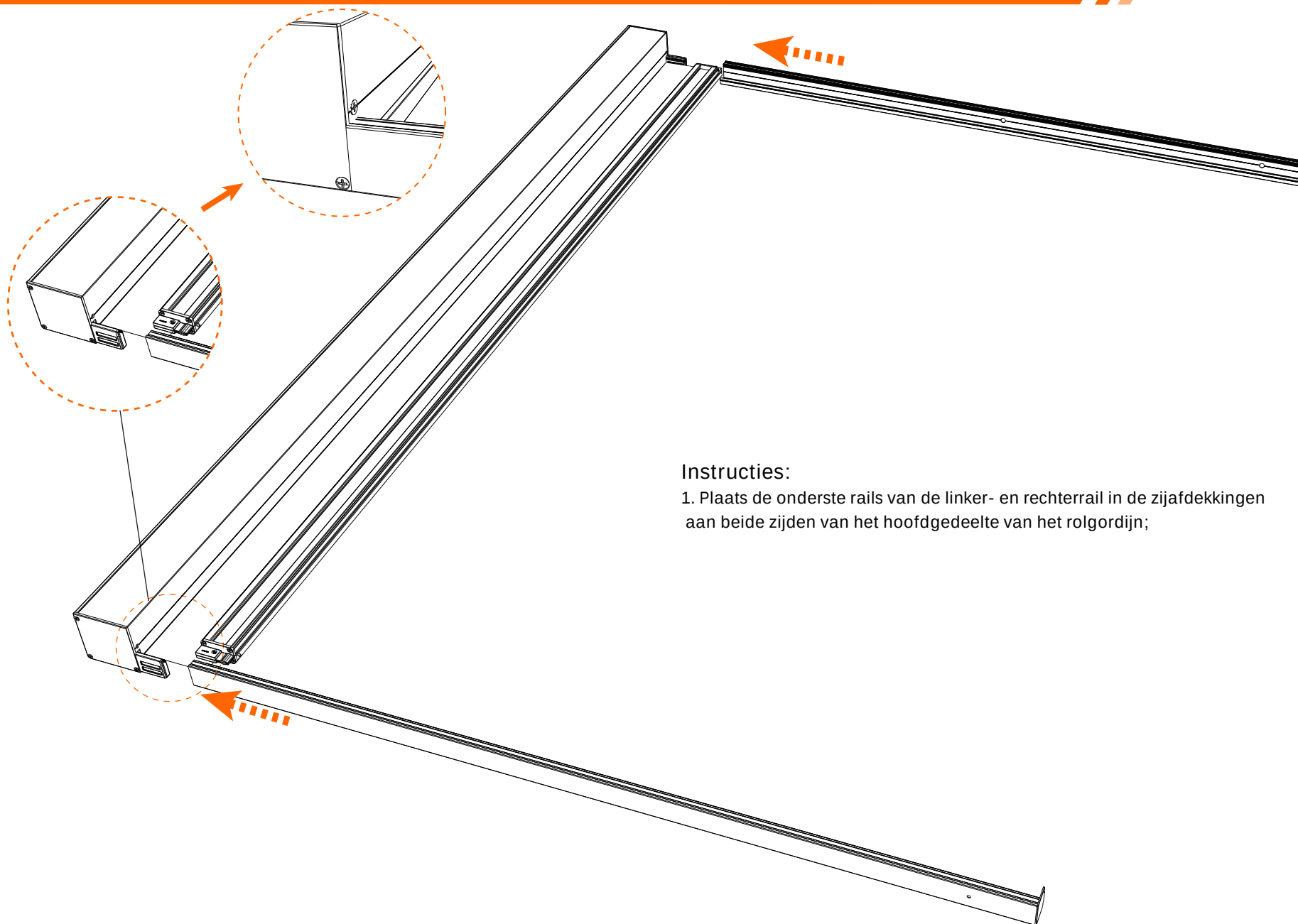


Instructies:

Verwijder de linker- en rechterrail:

1. Verwijder de rubberen plug van het schroefgat van de rail;
2. Gebruik de inbussleutel om de railschroef los te draaien;
3. Verwijder de bovenste rail en verdeel de rail in drie delen: bovenste rail, kunststof rail en onderste rail.

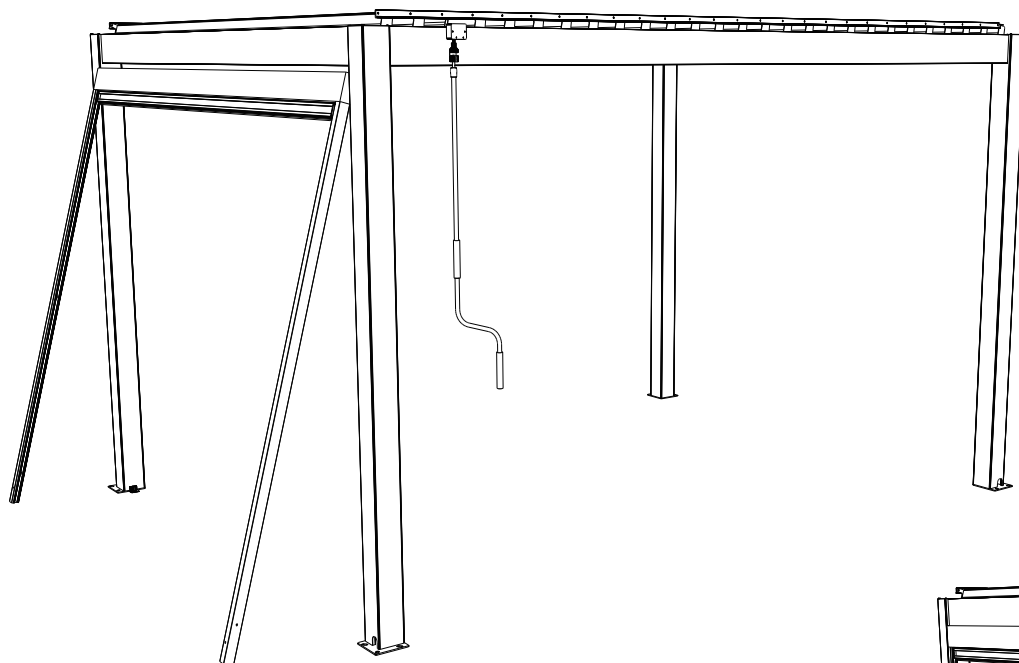
Stap 3: Steek onderrail in zijafdekking scherm



Instructies:

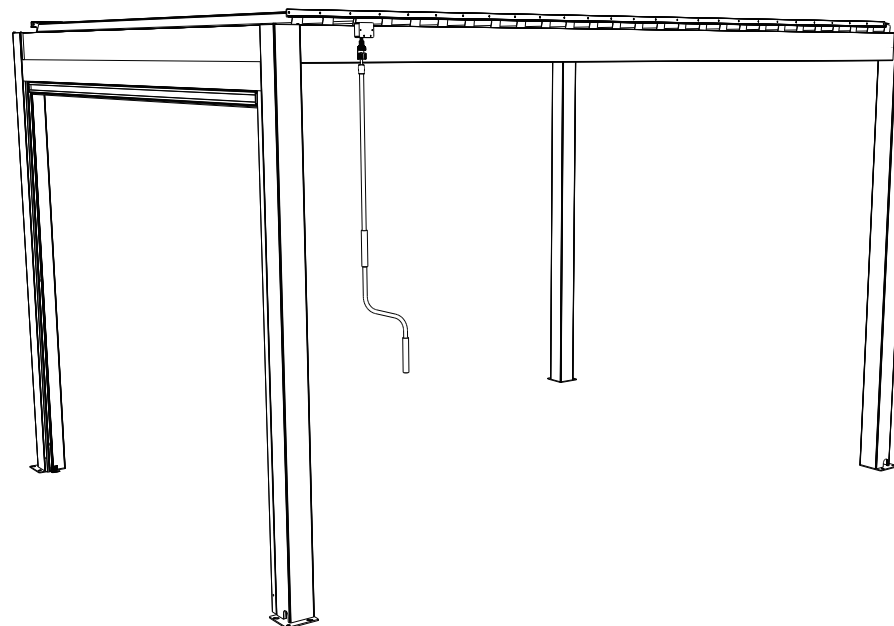
1. Plaats de onderste rails van de linker- en rechterrail in de zijafdekkingen aan beide zijden van het hoofdgedeelte van het rolgordijn;

Stap 4: Plaats het scherm in het frame

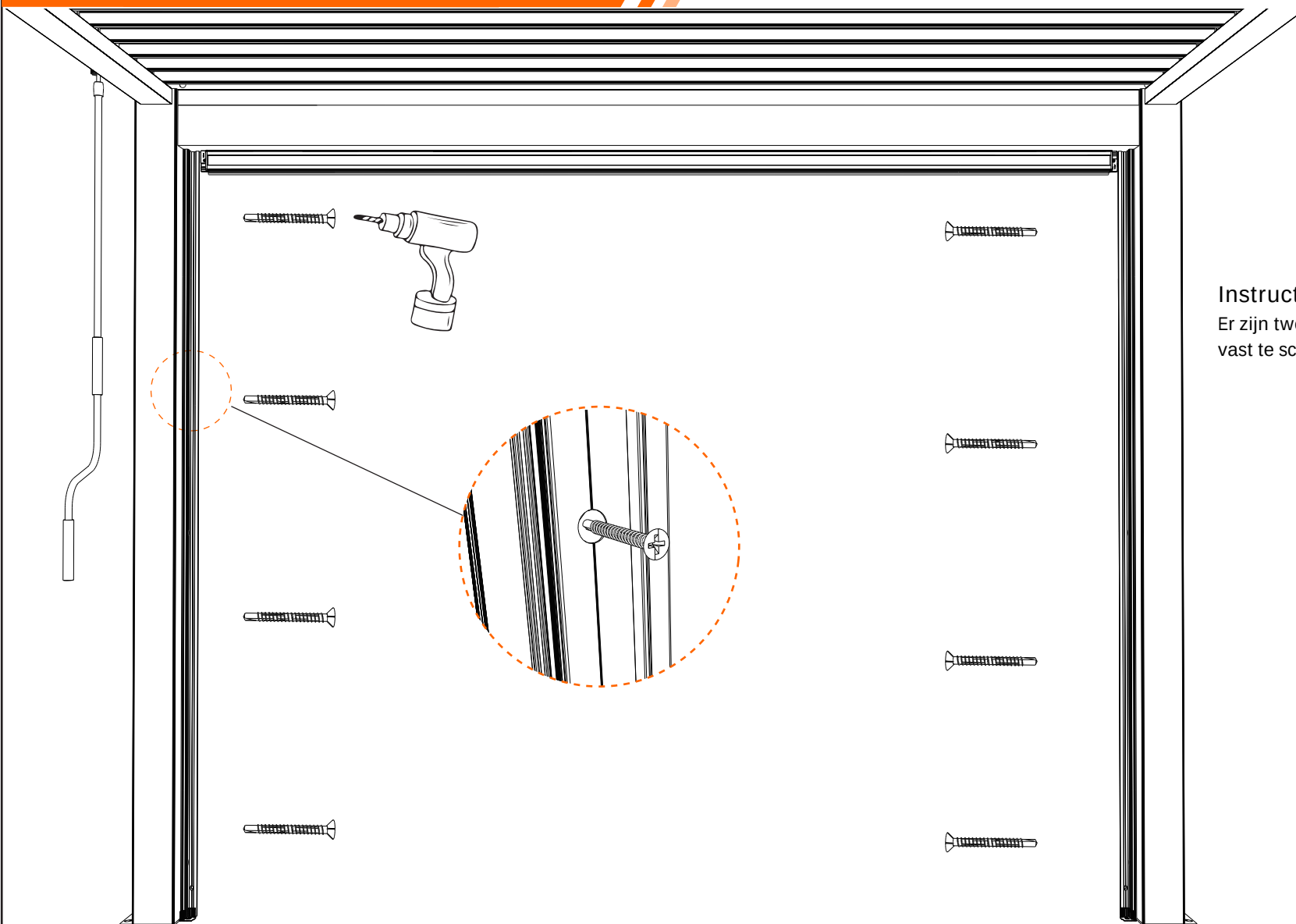


Instructies:

1. Kantel de onderste rail en het hoofdgedeelte van het rolgordijn in het installatieframe en zet het vervolgens recht;
2. Er zijn 2-3 personen nodig om dit uit te voeren. Als de hoogte te groot is, dient u een ladder te gebruiken;
3. Beide zijden van de rail moeten parallel aan elkaar staan om ervoor te zorgen dat ze in hetzelfde vlak liggen.



Stap 5: Bevestig rails

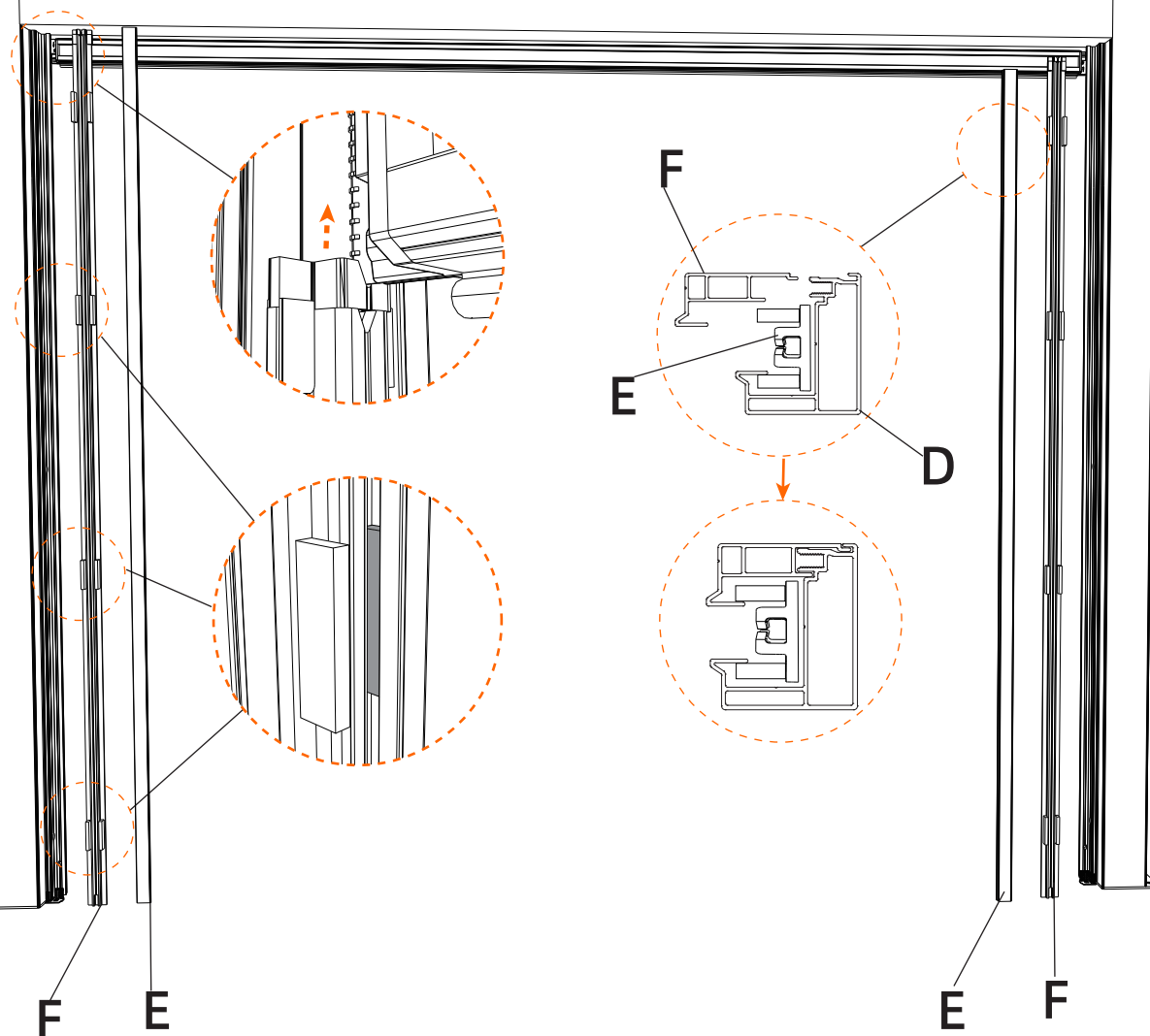


①	Drill
	

Instructies:

Er zijn twee personen nodig om de rail vast te schroeven.

Stap 6: Herassembleer rail

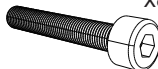


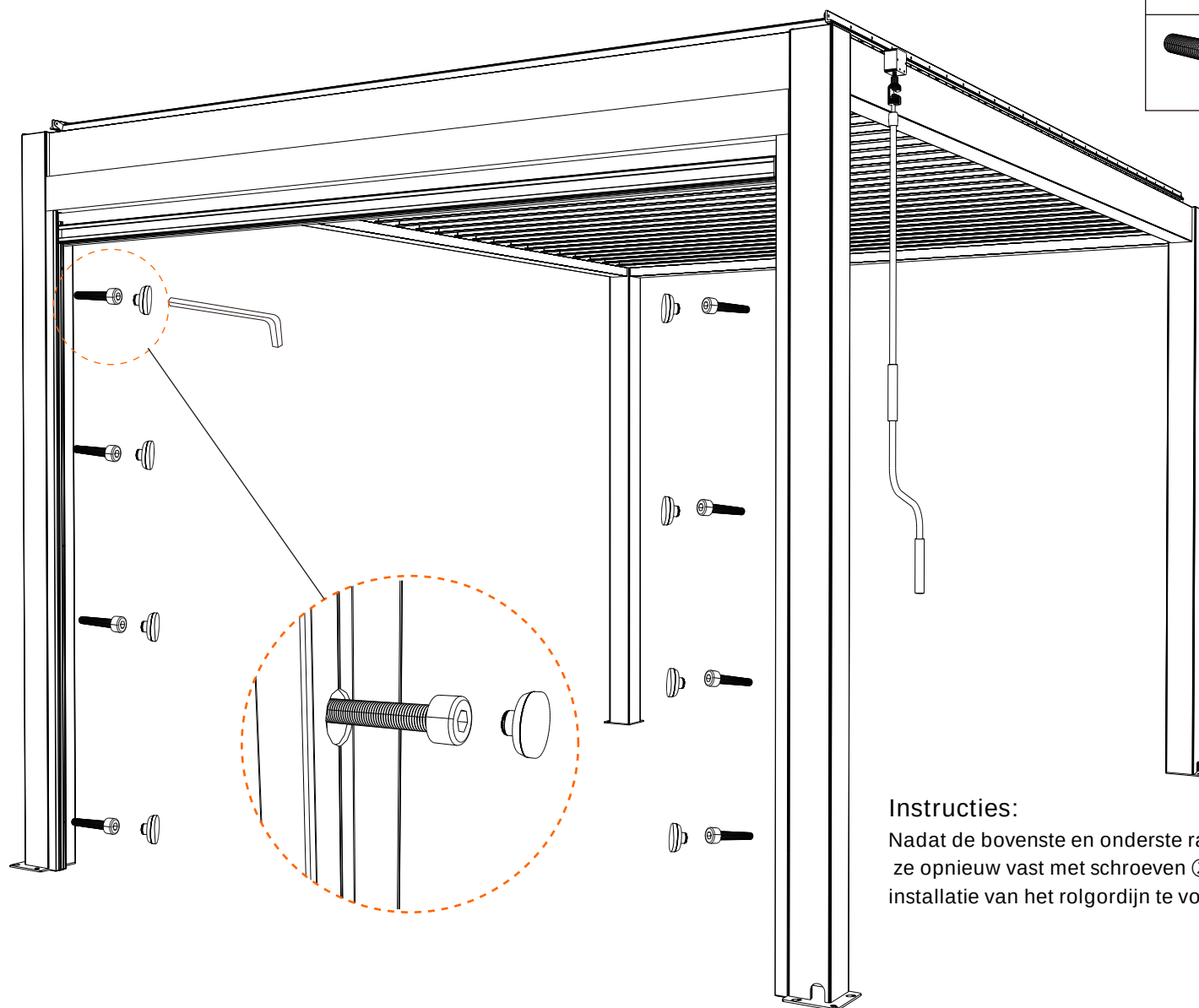
Instructies:

Nadat de onderste rail is bevestigd, begint u met het opnieuw monteren van de volledige rail:

1. Neem de kunststof rail eruit, met het V-vormige uiteinde naar boven, en plaats het gordijn erin.
2. Let op: de spons op de kunststof rail moet in de bovenste en onderste rail worden gestoken.
3. Plaats de bovenste rail terug, zoals weergegeven in de afbeelding.

Stap 7: Draai schroeven vast en plug pluggen

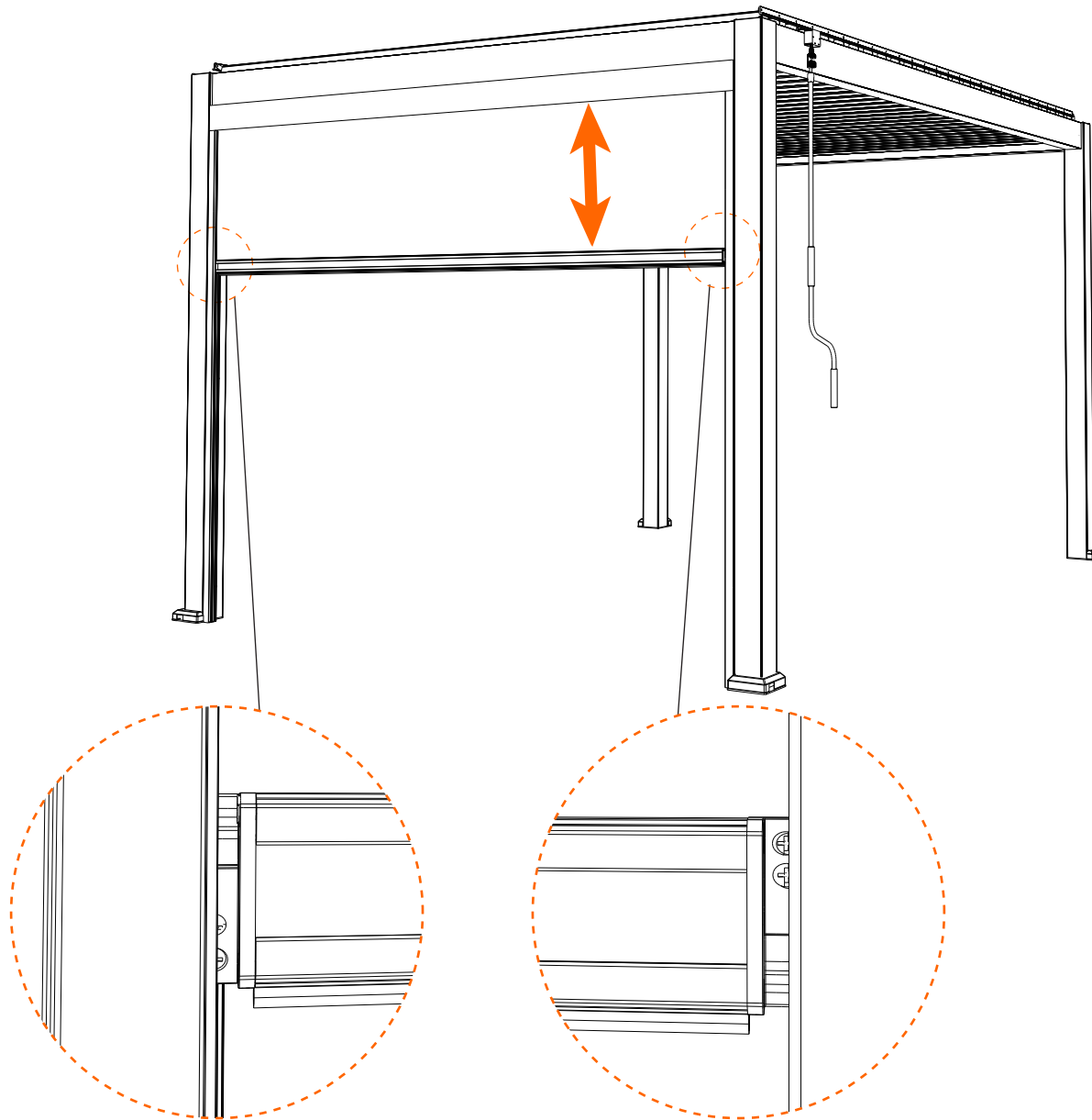
②	③	④
 x8	 x8	



Instructies:

Nadat de bovenste en onderste rails en de kunststof rails zijn gemonteerd, draait u ze opnieuw vast met schroeven ② en plaatst u de rubberen plug ③ terug om de installatie van het rolgordijn te voltooien.

Stap 8: Test het scherm



Instructies:

Criteria voor het beoordelen van de juiste installatie van het rolluik:

- ① Soepel omhoog en omlaag trekken, zonder vertraging;
- ② Loslaten en stoppen, zonder terugvering;
- ③ De eindkap aan beide zijden van de onderste stang is in overeenstemming met de railafstand, 5-10 mm is geschikt.

Stap 9: Foutanalyse en probleemoplossing

Fout 1: Het rolluik is zacht en zwak en zakt automatisch, de trekkracht is sterk en het gaat automatisch omhoog, en het kan niet zweven

Oorzaak: De veerspanning is te klein, het rolluik zakt automatisch door zijn eigen gewicht; De veer trekt te veel. Het blijft omhoog trekken.

Oplossing: Open de rolluikkap, verwijder de rolluikbeugelschroef, gebruik het gereedschap om de veerluchtigheid opnieuw aan te passen. Voor gedetailleerde operatie, raadpleeg de after-sales medewerker.

Fout 2: Het rolluik blijft hangen wanneer het naar een bepaalde positie wordt neergetrokken en kan niet bewegen

Reden: de rails aan beide zijden van het gordijn zijn niet parallel en de situatie is smal aan de bovenkant en breed aan de onderkant of smal aan de bovenkant en breed aan de onderkant.

Oplossing: ① Meet eerst of de afmetingen van de middelste en onderste drie posities aan beide zijden van de rail consistent zijn.

② Controleer of de twee zijden van de rail op hetzelfde niveau liggen en sluit de rail “ voor en achter kruisen ” uit.

③ Controleer of de afstand tussen de linker- en rechtereindkappen van de onderste stang en de rail te groot of te klein is.

④ Als u de kaartrail tegenkomt, gebruik dan geen geweld om het gordijn naar beneden te trekken, maar duw het gordijn eerst langzaam naar achteren.

Bepaal vervolgens aan de hand van de bovenstaande situatie wat voor soort probleem door de kaartrail wordt veroorzaakt en corrigeer dit.

* Gewelddadig trekken leidt tot onherstelbare schade aan de rolstof of rail, en de fabrikant geeft hier geen garantie op.

Fout 3: Het rolluik wordt niet soepel op- en neergetrokken, en er is een lichte vertraging of een abnormaal geluid op een bepaalde positie

Reden: A. De geluiddempende spons in de rolgordijnrail is niet goed geplaatst.

B. De plastic rail schuurt tegen het rolgordijn.

Oplossing: ① Controleer of de geluiddempende spons aan de linker- en rechterrail goed in de rail is geplaatst. Indien dit niet het geval is, plaats de spons dan opnieuw in de rail.

② Open de rail en controleer of er vreemde voorwerpen in de rail aanwezig zijn.

③ Controleer het contact tussen de beweging van het rolgordijn en de kunststof rail. Indien er overgangswrijving aanwezig is, neem dan contact op met de fabrikant om de kunststof rail te vervangen.

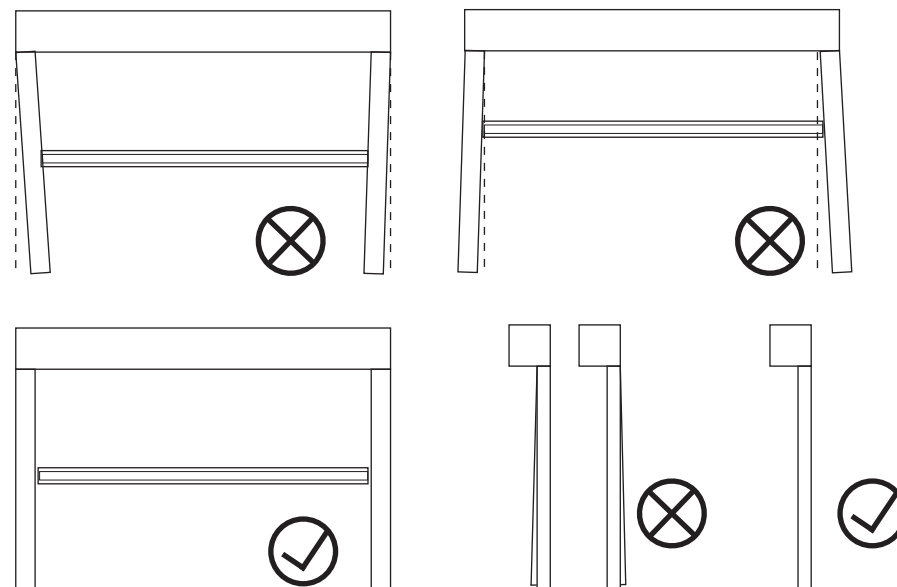
Fout 4: Het rolluik blijft op een bepaalde positie steken en kan niet worden neergelaten

Oorzaak: Schroef op de rail of kunststof rail (krachtige bediening)

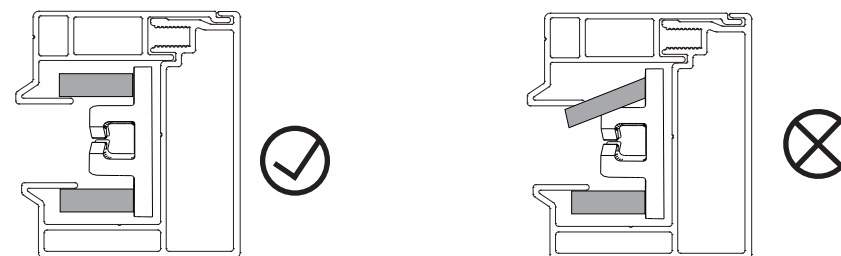
Oplossing: Kunnen we schroeven op de rail of kunststof rail, of andere dingen toevoegen/plaatsen, moet het rolluik worden aangepast, raadpleeg eerst de fabrikant. De gebruiker verandert zelf de rolluikrail of profielstructuur, wat resulteert in productschade.

Geen garantie.

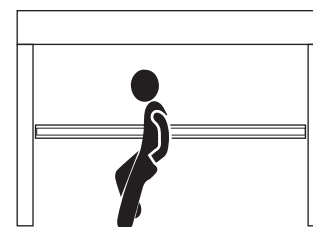
Installatie van rails



Installatie van sponsmateriaal

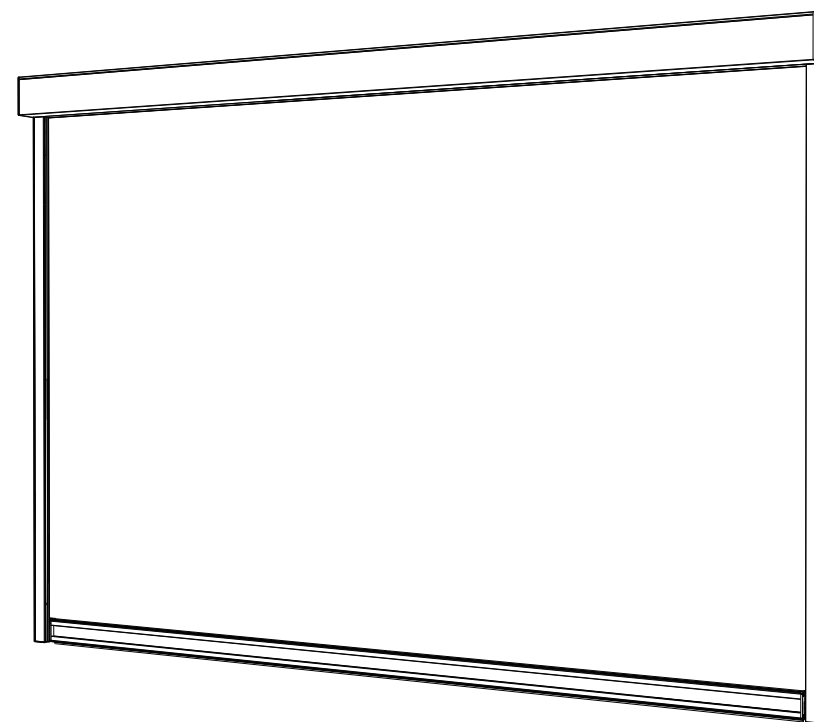
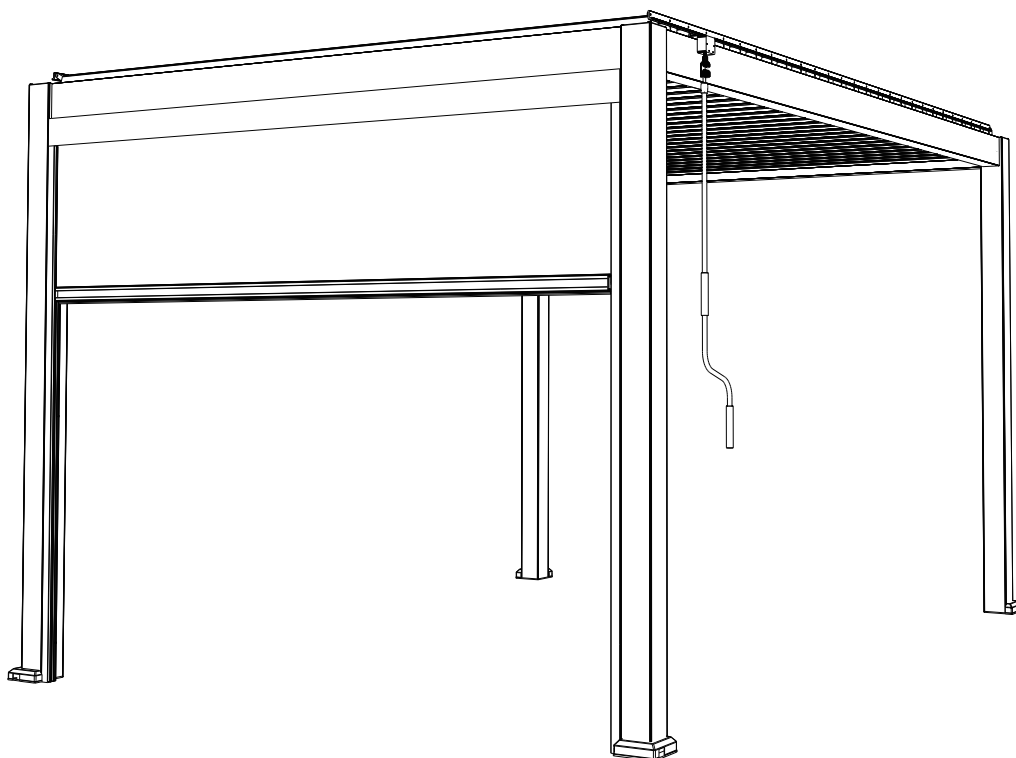


Vertrouw niet op het scherm



Niet vertrouwen

Montageanleitung für manuelles Rollo



Winddicht



Sonnenschutz



Wasserdicht



Mückenschutz



Privatsphäre



Blick

*Bitte lesen Sie die Anweisungen vor der Installation sorgfältig durch und befolgen Sie die Anforderungen und Anweisungen der Installationsanleitung genau.

*Der gesamte Installationsvorgang dauert etwa 30 Minuten und erfordert mindestens zwei weitere Mitarbeiter.

*Alle Installationsmitarbeiter sollten reguläre Schutzausrüstung tragen.

*Die Installation sollte mit Genehmigung des Eigentümers oder der zuständigen örtlichen Behörde durchgeführt werden.

Einführung:

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Windschutzrollos entschieden haben. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen und Hinweise während der Installation und Nutzung sorgfältig.

1. Für die Installation sind mindestens drei Personen erforderlich.
 2. Der Rollvorhang kann nur an einem parallelen und vertikalen Rahmen oder einer ebenen Fläche installiert werden. Wenn die Installationsumgebung die Anforderungen nicht erfüllt, kann der Rollvorhang nicht installiert werden und nicht ordnungsgemäß funktionieren.
 3. Messen Sie nach der Installation des Rollvorhangs die Ebenheit und die Diagonale mit einer Wasserwaage oder einem Maßband, um sicherzustellen, dass die Rollvorhangschienen parallel zueinander verlaufen.
 4. Wenn Sie feststellen, dass ein Teil fehlt, setzen Sie die Installation nicht fort.
 5. Bitte tragen Sie während der Installation entsprechende Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille, Handschuhe, Schutzhelm usw.
 6. Seien Sie vorsichtig mit scharfen Werkzeugen.
 7. Achten Sie während des Montagevorgangs darauf, dass Kinder und Haustiere vom Arbeitsbereich ferngehalten werden, und bewahren Sie Taschen und Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
 8. Niemand darf sich auf die Rollschiene stützen, und es dürfen keine Gegenstände an der Schiene oder Abdeckung befestigt werden.
 9. Die Installation bei Wind, Regen, Schnee und anderen schlechten Wetterbedingungen ist strengstens untersagt.
 10. Die Rollschiene muss im Rahmen oder auf der Ebene befestigt werden, und jemand muss dafür verantwortlich sein, die Schiene zu halten, um die Stabilität zu gewährleisten, bevor die Schiene befestigt wird.
 11. Die Folie auf dem Profil dient zum Schutz des Profils und muss nach der Installation entfernt werden.
 12. Bei Sturm oder Taifun sollten die Vorhänge geschlossen werden.
 13. Rollos sollten an Wänden, Fensterrahmen und Pavillons mit stabilen Strukturen installiert werden.
 14. Verwenden Sie zur regelmäßigen Reinigung des Vorhangs eine spezielle Drahtbürste oder spülen Sie ihn direkt mit Wasser ab (vermeiden Sie hohen Druck).
- Warnung: Bei starkem Wind und Hurrikannen sollte das Rollo geschlossen werden, da es sonst aus der Schiene geblasen werden kann.

Über die Reinigung

Die Oberfläche des Profils muss einmal im Jahr gereinigt werden, um die ursprüngliche Textur zu erhalten.

Verwenden Sie zum Reinigen keine groben Tücher, Scheuermittel, Stahlwolle oder andere farbige Tücher. Empfohlen werden: weicher Schwamm, weiche Bürste.

Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsprodukte wie Säure oder Lauge.

Es wird empfohlen, mit pH-neutralem Reinigungsmittel und Wasser zu waschen und dann mit einem Lappen trocken zu reiben.

Die Verwendung von Hochdruckgeräten zur Reinigung des Rollos ist nicht geeignet.

Beachtung bei der Nutzung

Überprüfen Sie nach der Installation, ob die Schrauben fest angezogen sind, und denken Sie daran, die Schrauben mindestens einmal im Jahr zu überprüfen.

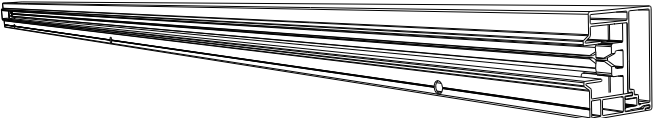
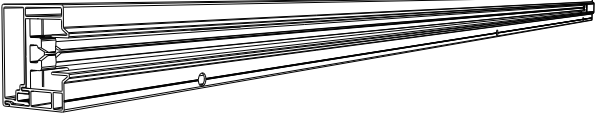
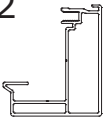
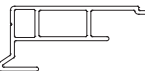
Überprüfen Sie regelmäßig die Zubehörteile, um sicherzustellen, dass diese oder andere Teile nicht beschädigt sind.

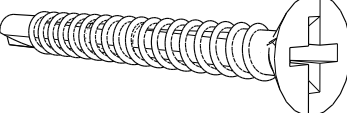
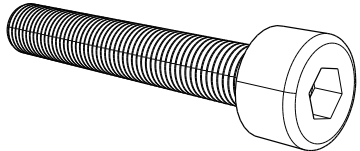
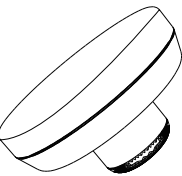
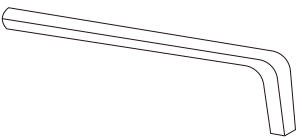
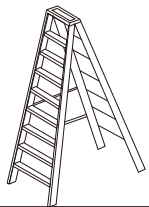
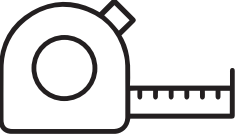
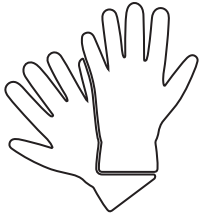
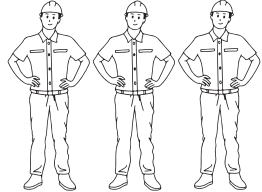
Hinweis

Bei Taifunen oder anderem schlechten Wetter sollte das Rollo nicht geöffnet werden, und das Rollo sollte in die Abdeckung zurückgebracht werden.

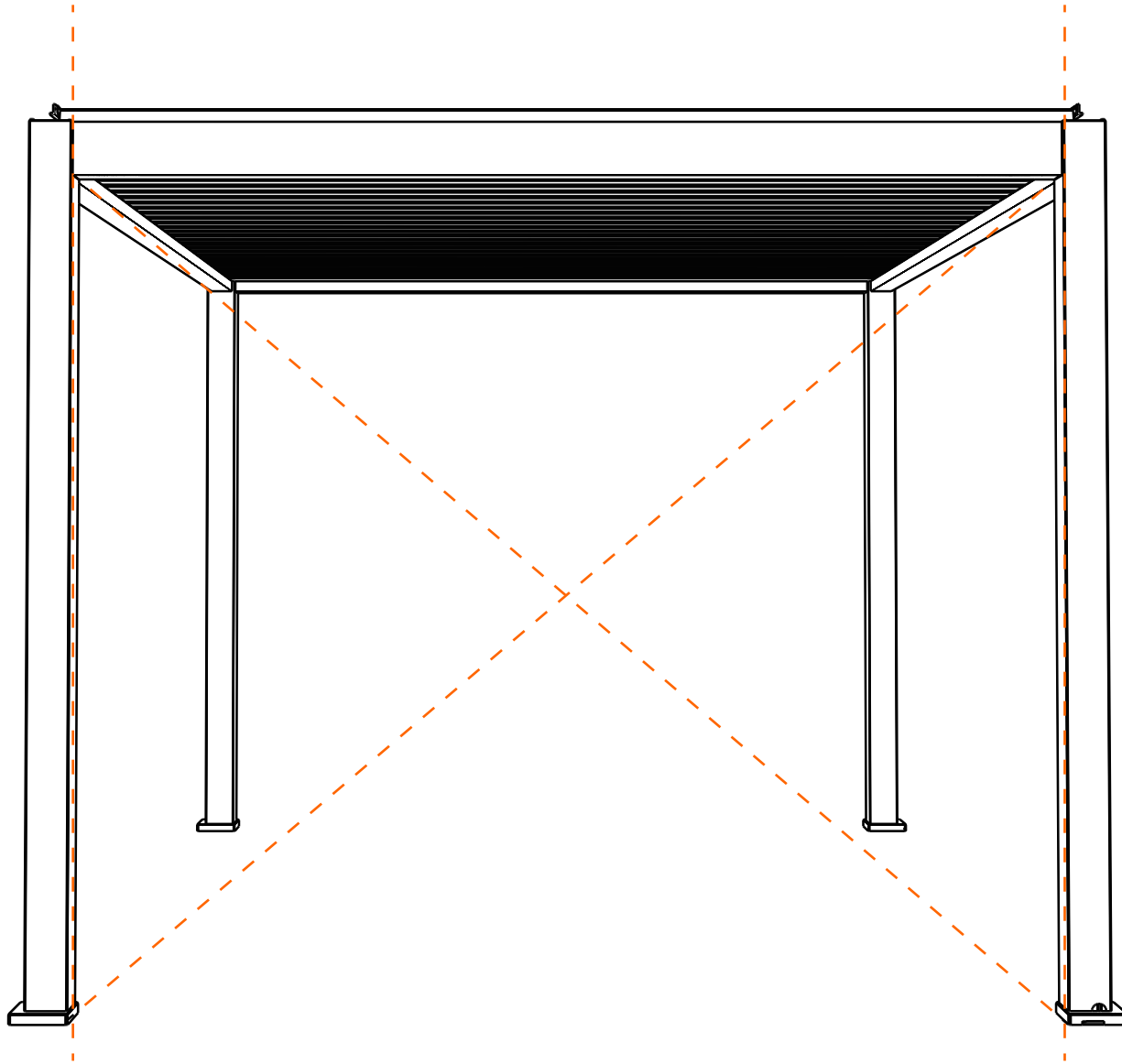
Produktschäden aufgrund von Naturkatastrophen oder menschlichen Aktivitäten sind von der Garantie ausgeschlossen.

Profile, Zubehör und Werkzeuge

Nr.	Rechte Schiene (komplett)	Nr.	Linke Schiene (komplett)
A	 x1 	B	 x1 
Nr.	Rollo (Abdeckung/Endkappe/Tuch/Unterstab)	Nr.	Untere Schiene (separat)
C	 x1	D	 x2 
Nr.	Obere Schiene (separat)	Nr.	Kunststoffschiene (separat)
E	 x2 	F	 x2

①Stellschraube	Kombinationsschrauben für obere und untere Schiene	③Gummistopfen	④Inbusschlüsselsatz	
 x8	 x8	 x8	 x1	
Leiter	Maßband	Elektrische Handbohrmaschine	Handschuhe	Werke
 x2 >1.5m				 >3

Schritt 1: Installationsposition messen

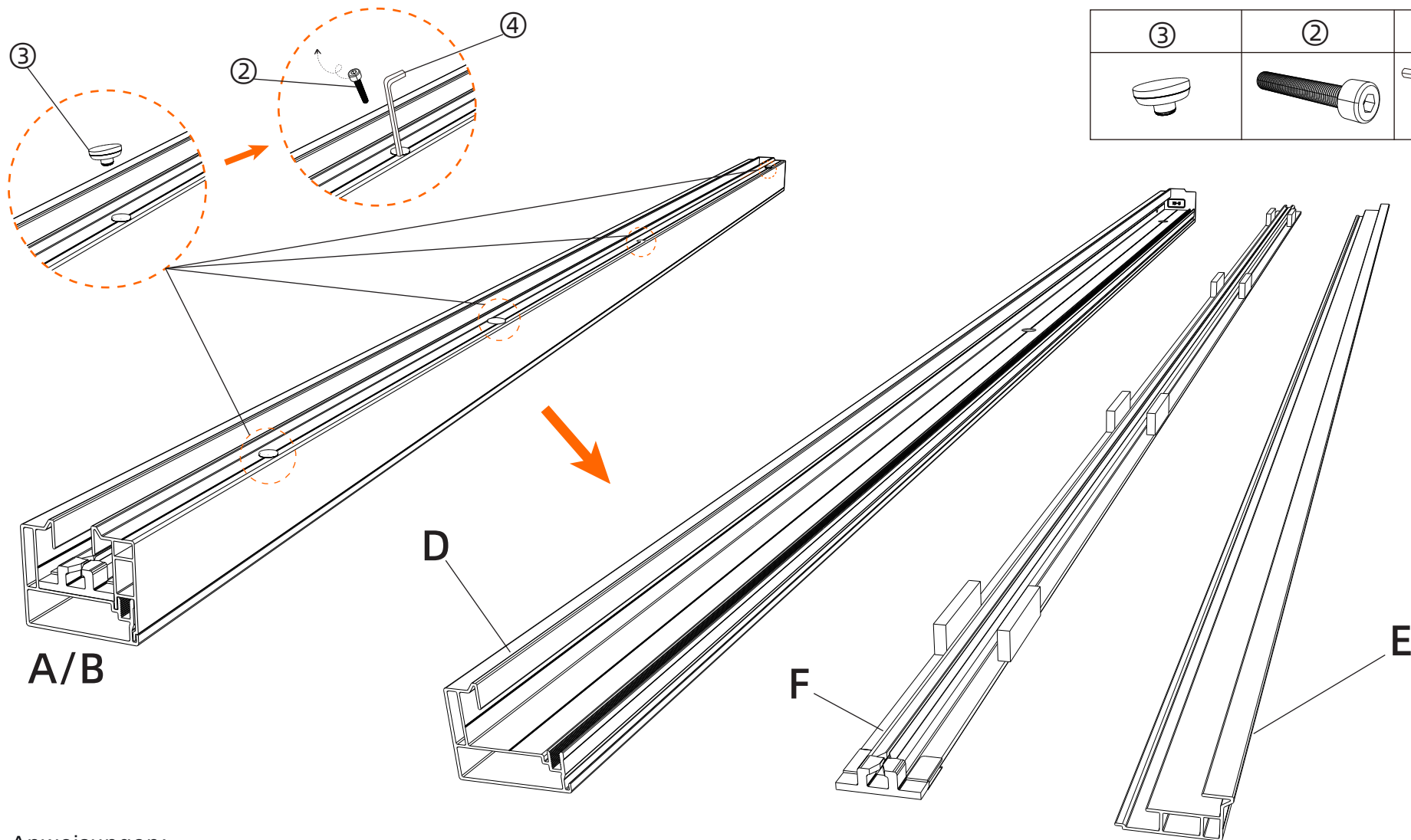


Anweisungen:

Verwenden Sie ein Maßband und eine Laserwasserwaage, um die Einbauposition zu messen:

1. Ob der Rahmen flach und gerade ist;
2. Ob die Größe der Einbauposition mit dem Rollvorhang übereinstimmt;
3. Ob die Diagonale übereinstimmt;
4. Stellen Sie vor der Installation sicher, dass der Rahmen nicht schief ist und die Größe angemessen ist.

Schritt 2: Linke und rechte Schienen trennen

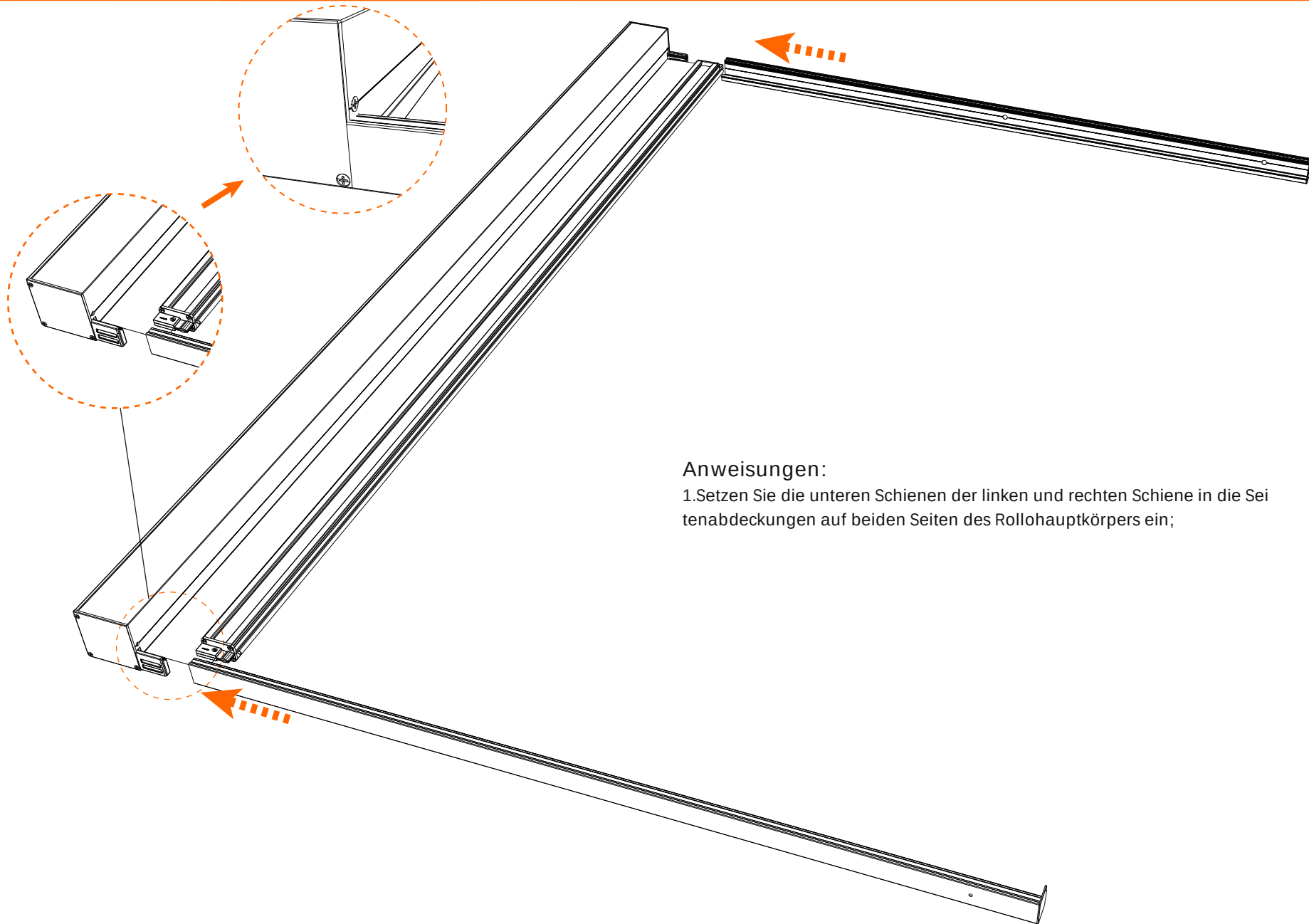


Anweisungen:

Trennen Sie die linke und rechte Schiene:

1. Entfernen Sie den Gummistopfen aus dem Schraubenloch der Schiene.
2. Lösen Sie die Schraube der Schiene mit dem Sechskantschlüssel.
3. Trennen Sie die obere Schiene ab und teilen Sie die Schiene in drei Teile: obere Schiene, Kunststoffschiene und untere Schiene.

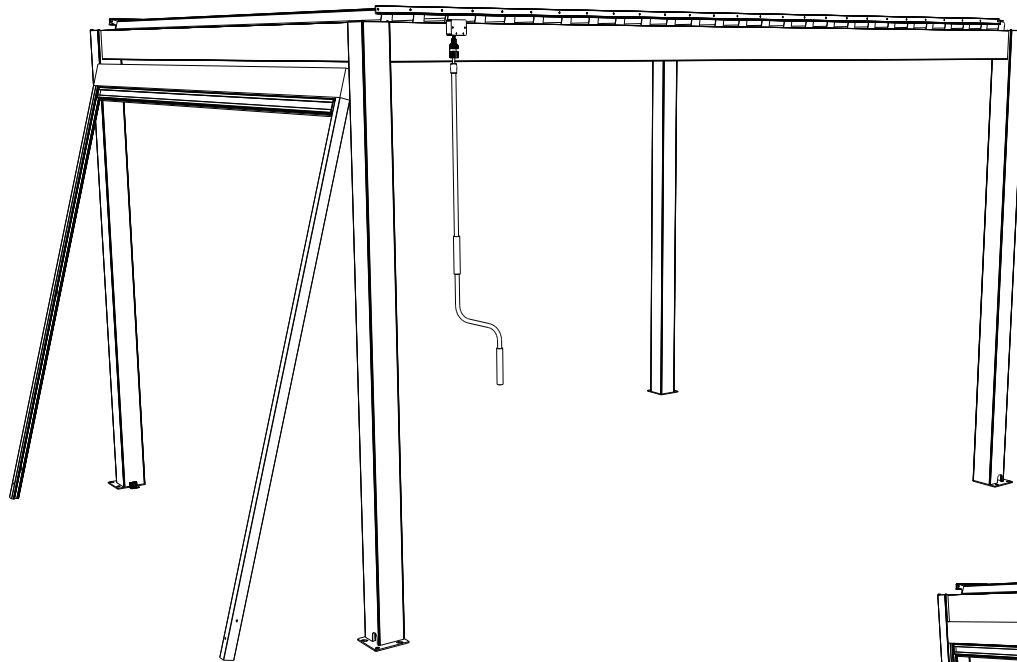
Schritt 3: Untere Schiene in Seitenabdeckung des Rollos einsetzen



Anweisungen:

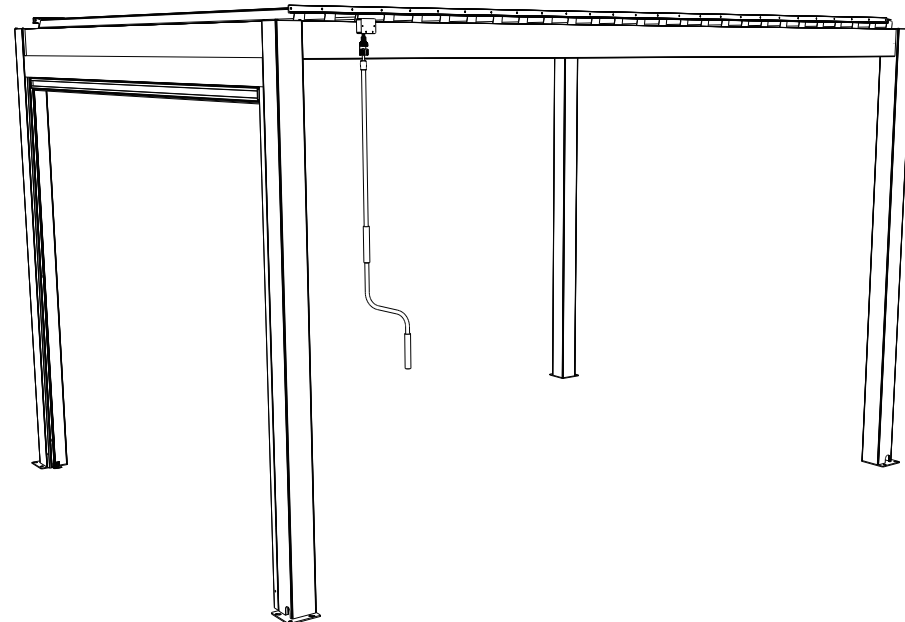
1. Setzen Sie die unteren Schienen der linken und rechten Schiene in die Seitenabdeckungen auf beiden Seiten des Rollohauptkörpers ein;

Schritt 4: Rollo in den Rahmen setzen



Anweisungen:

1. Neigen Sie die untere Schiene und den Hauptkörper des Rollvorhangs in den Einbaurahmen und richten Sie ihn anschließend aus.
2. Für die Montage sind 2-3 Personen erforderlich. Bei einer zu großen Höhe muss eine Leiter verwendet werden.
3. Beide Seiten der Schiene sollten parallel zueinander sein, um eine ebene Fläche zu gewährleisten.

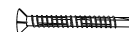
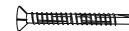
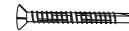
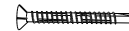
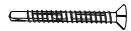
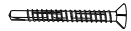
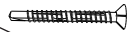
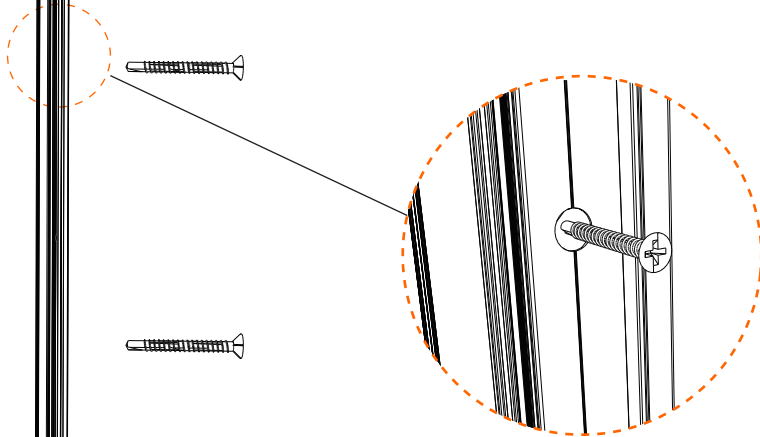
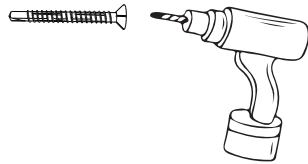


Schritt 5: Schienen befestigen

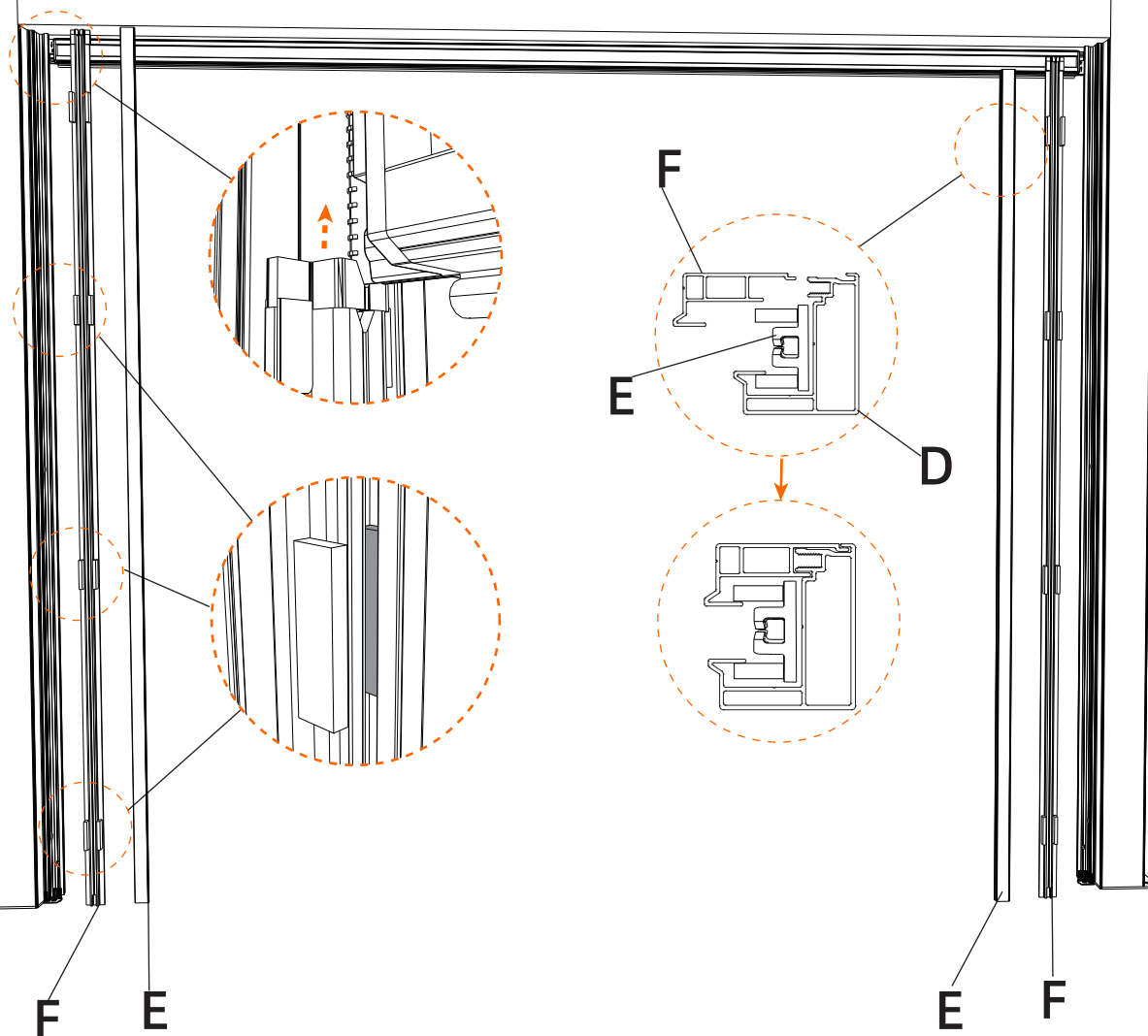
①	Bohrer
	

Anweisungen:

Zwei Personen sind erforderlich, um die Schiene festzuschrauben.



Schritt 6: Schiene wieder zusammenbauen

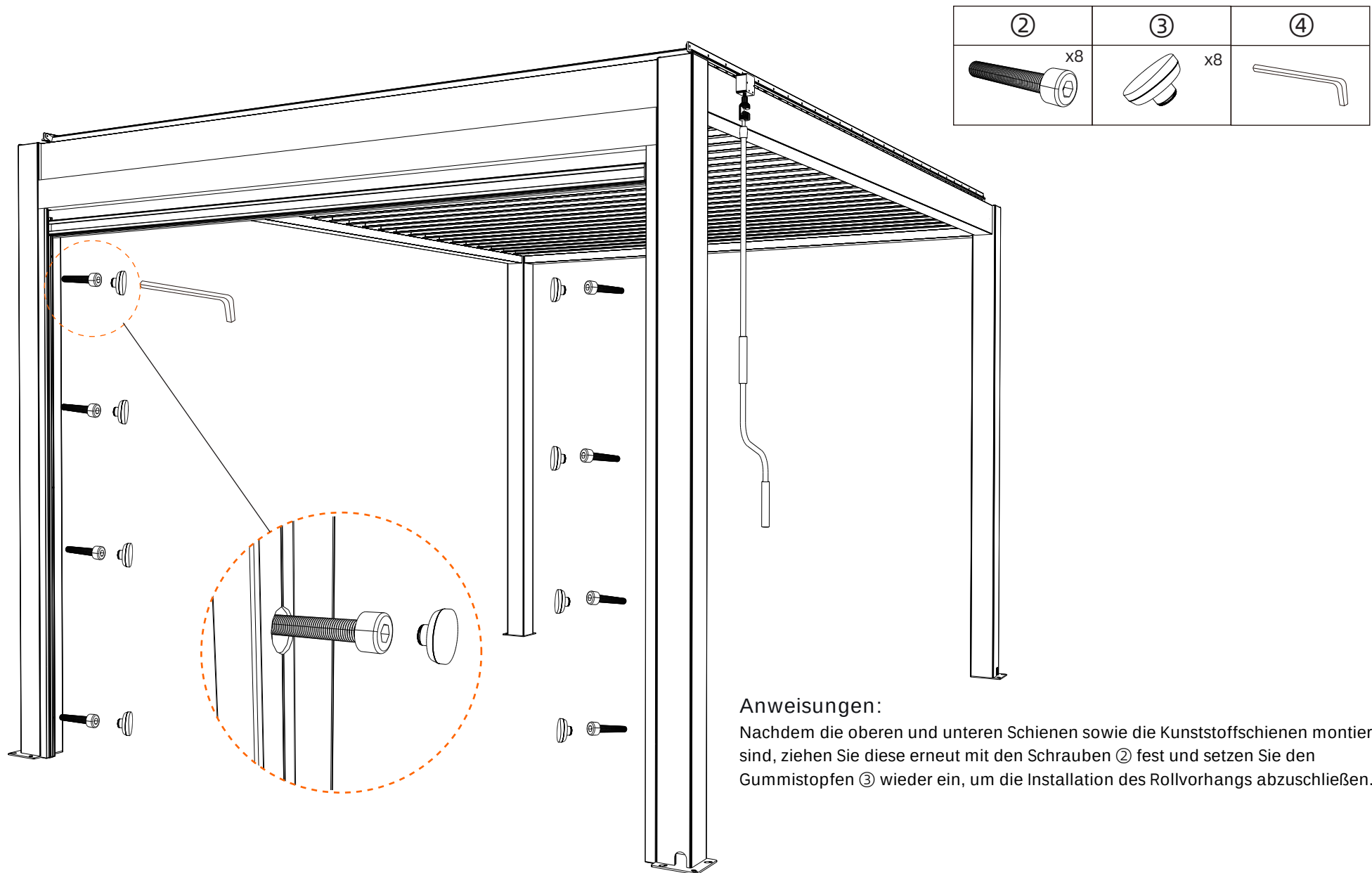


Anweisungen:

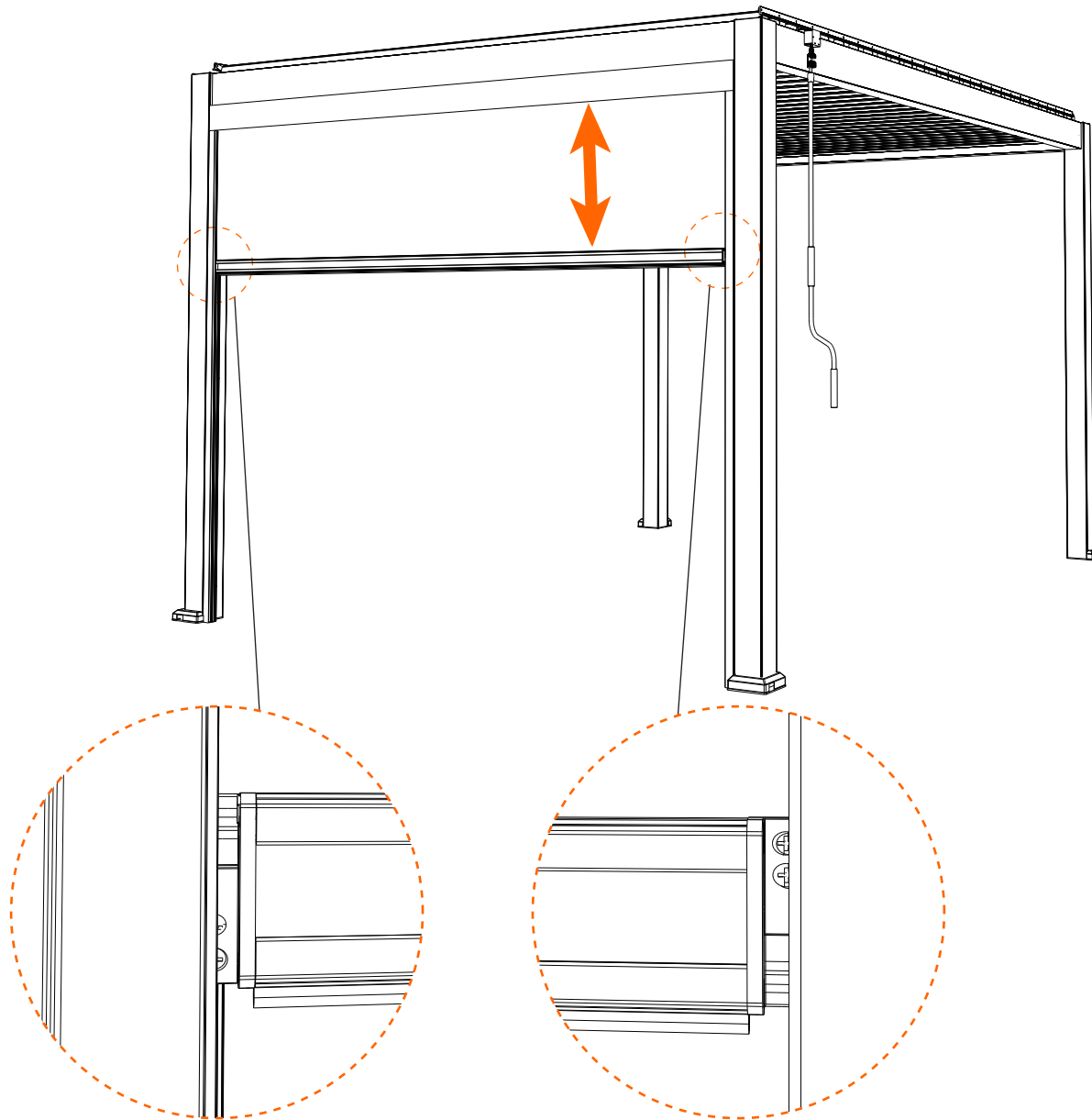
Nachdem die untere Schiene befestigt ist, beginnen Sie mit dem Zusammenbau der gesamten Schiene:

1. Nehmen Sie die Kunststoffschiene heraus, wobei das V-förmige Ende nach oben zeigt, und setzen Sie den Vorhang ein.
2. Beachten Sie, dass der Schwamm auf der Kunststoffschiene in die obere und untere Schiene eingesteckt werden muss.
3. Bringen Sie die obere Schiene wieder an, wie in der Abbildung gezeigt.

Schritt 7: Schrauben anziehen und Stopfen einsetzen



Schritt 8: Rollo testen



Anweisungen:

Kriterien zur Beurteilung der korrekten Installation des Rollladens:

- ① Reibungsloses Hoch- und Herunterziehen ohne Verzögerung;
- ② Loslassen und Anhalten ohne Rückprall;
- ③ Die Endabdeckung auf beiden Seiten der unteren Stange entspricht dem Schienenabstand, 5-10 mm sind angemessen.

Schritt 9: Fehleranalyse und Problembehebung

Fehler 1: Das Rollo ist schlaff und schwach und fällt automatisch herunter, der Zug ist stark und es steigt automatisch auf und kann nicht schweben.

Grund: Die Federspannung ist zu gering, der Rollvorhang fällt aufgrund seines Eigengewichts automatisch herunter; die Feder zieht zu stark. Sie zieht ständig nach oben.

Lösung: Öffnen Sie die Rollladenabdeckung, entfernen Sie die Rollladenhalterungsschraube und stellen Sie die Federspannung mit dem Werkzeug neu ein. Für detaillierte Informationen zur Vorgehensweise wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Fehler 2: Das Rollo bleibt beim Herunterziehen an einer bestimmten Position hängen und kann sich nicht bewegen.

Grund: Die Schienen auf beiden Seiten des Vorhangs sind nicht parallel, und die Situation ist oben schmal und unten breit oder oben schmal und unten breit.

Lösung: ① Messen Sie zunächst, ob die Abmessungen der mittleren und unteren drei Positionen auf beiden Seiten der Schiene übereinstimmen.

② Überprüfen Sie, ob beide Seiten der Schiene auf gleicher Höhe sind, und schließen Sie eine "vorne und hinten gekreuzte" Schiene aus.

③ Überprüfen Sie, ob der Abstand zwischen den linken und rechten Endkappen der unteren Stange und der Schiene zu groß oder zu klein ist.

④ Wenn Sie auf die Kartenschiene stoßen, ziehen Sie den Vorhang nicht mit Gewalt herunter, sondern schieben Sie ihn zunächst langsam zurück.

Bestimmen Sie dann anhand der oben genannten Situation die Art des Problems, das durch die Kartenschiene verursacht wird, und beheben Sie es.

* Gewaltames Ziehen führt zu irreversiblen Schäden am Rollo-Stoff oder an der Schiene, für die der Hersteller keine Garantie übernimmt.

Fehler 3: Das Rollo lässt sich nicht gleichmäßig hoch- und runterziehen, und an einer bestimmten Position gibt es eine leichte Verzögerung oder ein abnormales Geräusch.

Grund: A. Der geräuscharme Schwamm im Rollvorhangschieneninneren ist nicht eingesteckt.

B. Kunststoffschiene kratzt am Rollvorhangstoff.

Lösung: ① Überprüfen Sie, ob der geräuscharme Schwamm an der linken und rechten Schiene nicht in die Schiene eingesteckt ist. Ist dies der Fall, stecken Sie den Schwamm wieder in die Schiene ein.

② Öffnen Sie die Schiene und überprüfen Sie, ob sich Fremdkörper in der Schiene befinden.

③ Beobachten Sie den Kontakt zwischen der Bewegung des Rollvorhangs und der Kunststoffschiene, ob es zu Übergangsreibung kommt. Wenn ja, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, um die Kunststoffschiene auszutauschen.

Fehler 4: Das Rollo bleibt in einer bestimmten Position hängen und kann nicht abgesenkt werden.

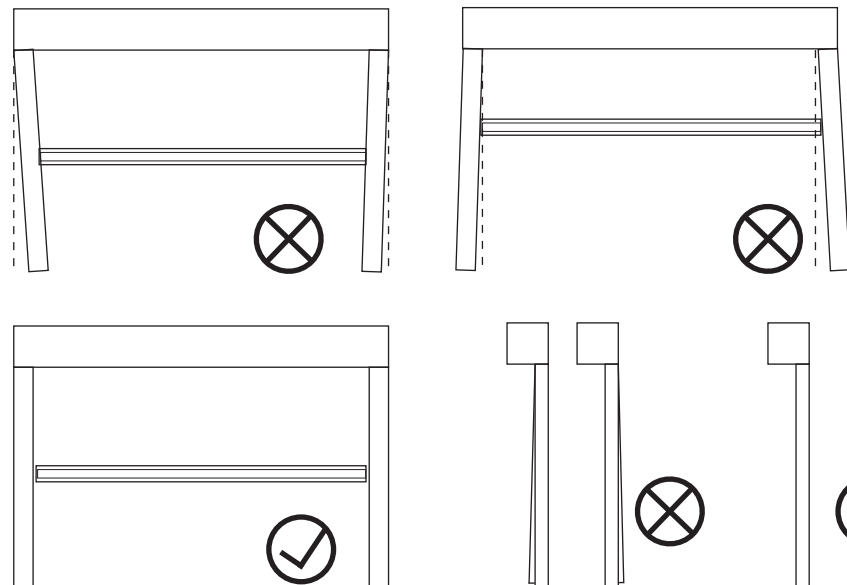
Grund: Schrauben an der Schiene oder Kunststoffschiene (falsche Handhabung).

Lösung: Es ist nicht möglich, Schrauben an der Schiene oder Kunststoffschiene anzubringen oder andere Teile hinzuzufügen. Der Rollladen muss modifiziert werden.

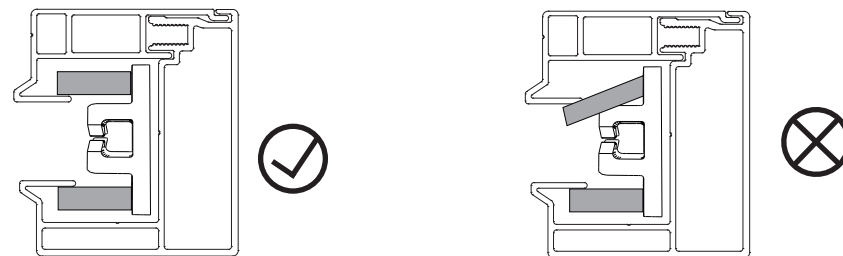
Bitte wenden Sie sich zunächst an den Hersteller. Der Benutzer ändert die Rollschiene oder die Profilstruktur selbst, was zu Produktschäden führt.

Es besteht keine Garantie.

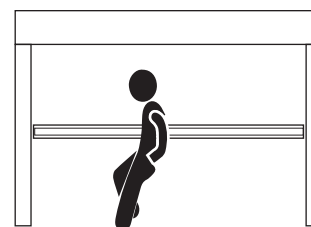
Schieneninstallation



Schwamm-Installation

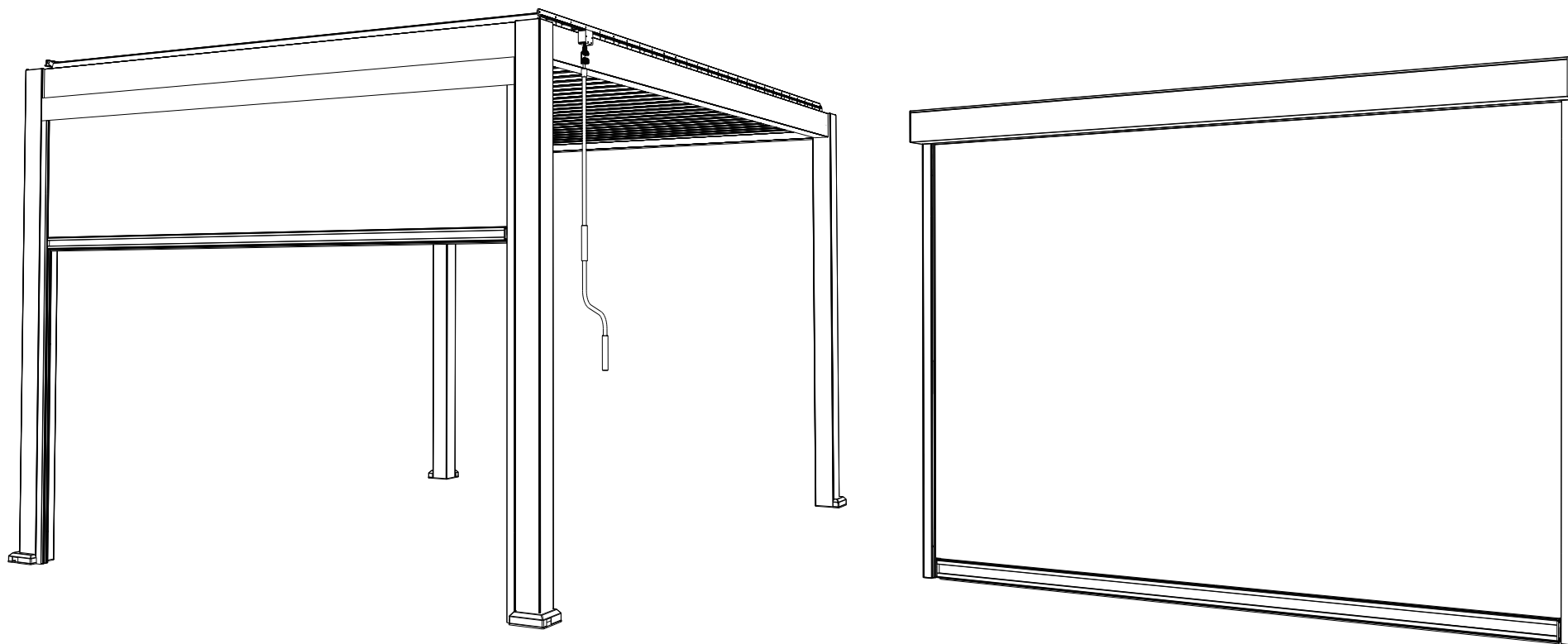


Verlassen Sie sich nicht auf den Bildschirm.



Bitte beachten Sie

Manuale di Installazione per Schermo Manuale a Zip



Antivento



Parasole



Impermeabile



Antizanzare



Privacy



Visualizza

*Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima dell'installazione e di operare rigorosamente secondo i requisiti e le indicazioni fornite nelle istruzioni di installazione.

*L'intero processo di installazione richiede circa 30 minuti e necessita di almeno altri due operai.

* Tutti gli addetti all'installazione devono indossare dispositivi di protezione adeguati.

* L'installazione deve essere effettuata con il permesso del proprietario o dell'autorità locale competente.

Introduzione:

Gentile cliente:

Grazie per aver scelto le nostre tende da vento. Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni durante l'installazione e l'uso.

1. Per l'installazione sono necessarie almeno tre persone.
 2. La tenda avvolgibile può essere installata solo su un telaio parallelo e verticale o su una superficie piana. Se l'ambiente di installazione non soddisfa i requisiti, la tenda avvolgibile non può essere installata e funzionare correttamente.
 3. Dopo aver installato la tenda a rullo, misurare la planarità e la linea diagonale con una livella o un metro a nastro per assicurarsi che i binari della tenda a rullo siano paralleli tra loro.
 4. Se si riscontra la mancanza di un componente, interrompere l'installazione.
 5. Durante l'installazione, indossare dispositivi di protezione adeguati, inclusi occhiali protettivi, guanti, elmetto di sicurezza, ecc.
 6. Prestare attenzione agli strumenti affilati.
 7. Durante il processo di assemblaggio, assicurarsi che bambini e animali domestici siano tenuti lontani dall'area di lavoro e riporre borse e attrezzi fuori dalla portata dei bambini.
 8. Nessuno deve appoggiarsi al binario avvolgibile, né fissare oggetti al binario o alla copertura.
 9. È severamente vietato installare il prodotto in condizioni di vento, pioggia, neve e altre condizioni meteorologiche avverse.
 10. Il binario di scorrimento deve essere fissato al telaio o al piano e qualcuno deve essere responsabile di tenere il binario per mantenerne la stabilità prima che venga fissato.
 11. La pellicola sul profilo serve a proteggere il profilo e deve essere rimossa dopo l'installazione.
 12. Le tende devono essere chiuse in caso di tempeste o tifoni.
 13. Le tende a rullo devono essere installate su pareti, infissi e gazebo con strutture stabili.
 14. Per pulire regolarmente la tenda, utilizzare una spazzola speciale in rete metallica o risciacquare direttamente con acqua (evitare l'alta pressione).
- Avvertenza: in caso di vento forte e uragani, la tenda a rullo deve essere chiusa, altrimenti potrebbe essere spazzata via dalla guida.

Pulizia

La superficie del profilato deve essere pulita una volta all'anno per mantenerne la texture originale. Durante la pulizia, non utilizzare panni ruvidi, abrasivi, paglia di acciaio o panni colorati. Si consiglia di usare: spugna morbida, spazzola morbida. Non utilizzare prodotti per la pulizia corrosivi come acidi o alcali. Si consiglia di lavare con detergente neutro (PH neutro) e acqua, e quindi asciugare con uno straccio. Non è consigliabile utilizzare apparecchiature ad alta pressione per pulire la tenda a rullo.

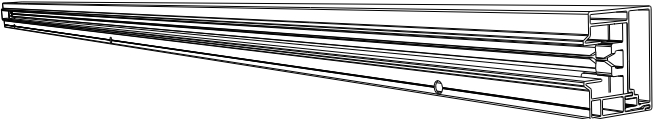
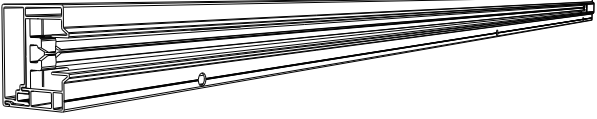
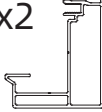
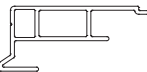
Attenzione all'uso

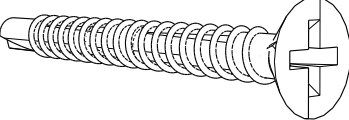
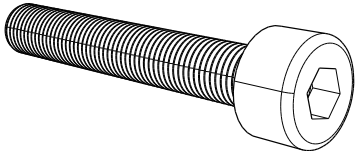
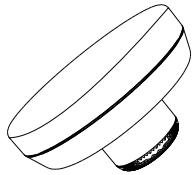
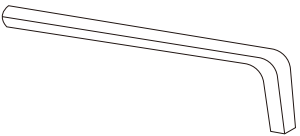
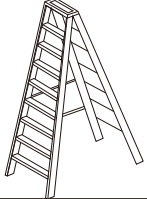
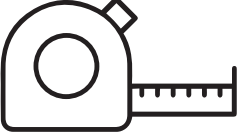
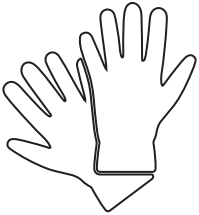
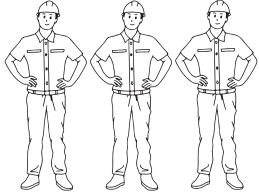
Dopo l'installazione, verificare che le viti siano serrate e ricordarsi di controllarle almeno una volta all'anno. Controllare regolarmente gli accessori per assicurarsi che non siano danneggiati.

Gentile promemoria

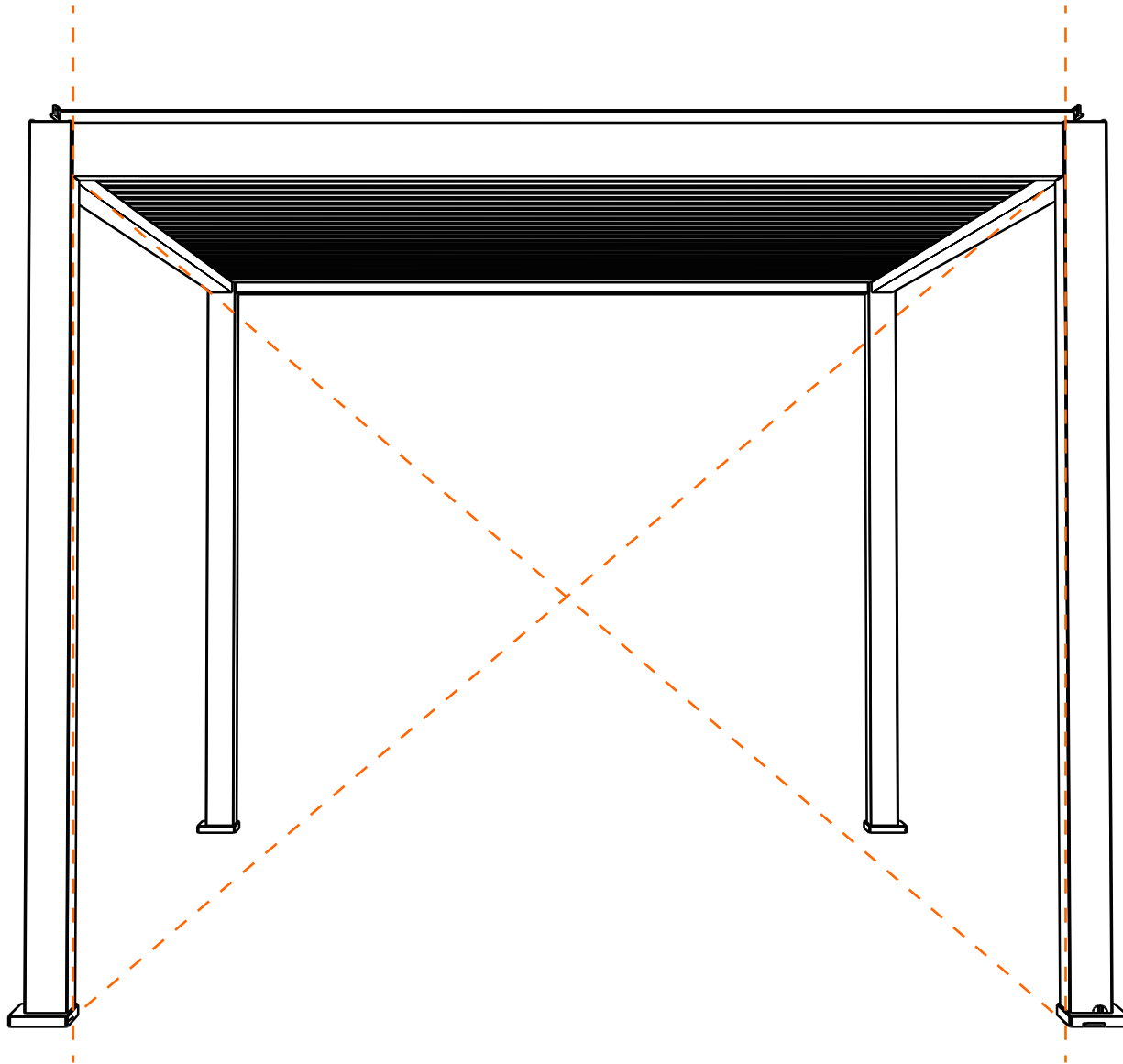
In caso di tifoni o altre condizioni meteorologiche avverse, la tenda a rullo non dovrebbe essere aperta e dovrebbe essere riavvolta completamente nel suo alloggiamento. I danni al prodotto dovuti a disastri naturali o attività umane non sono coperti dalla garanzia.

Profili, accessori e utensili

Codice	Guida destra (integrale)	Codice	Guida sinistra (integrale)
A	 x1 	B	 x1 
Codice	Schermo (copertura/coperchio terminale/telo/barra inferiore)	Codice	Guida inferiore (separata)
C	 x1	D	 x2 
Codice	Guida superiore (separata)	Codice	Guida in plastica (separata)
E	 x2 	F	 x2

①Vite di regolazione della guida	②Viti di combinazione binario superiore e inferiore	③Tappo in gomma	④Set di chiavi a brugola	
 x8	 x8	 x8	 x1	
Scala	Metro a nastro	Trapano elettrico portatile	Guanti	Operai
 x2 >1.5m				 >3

Passo 1: Misurare la posizione di installazione

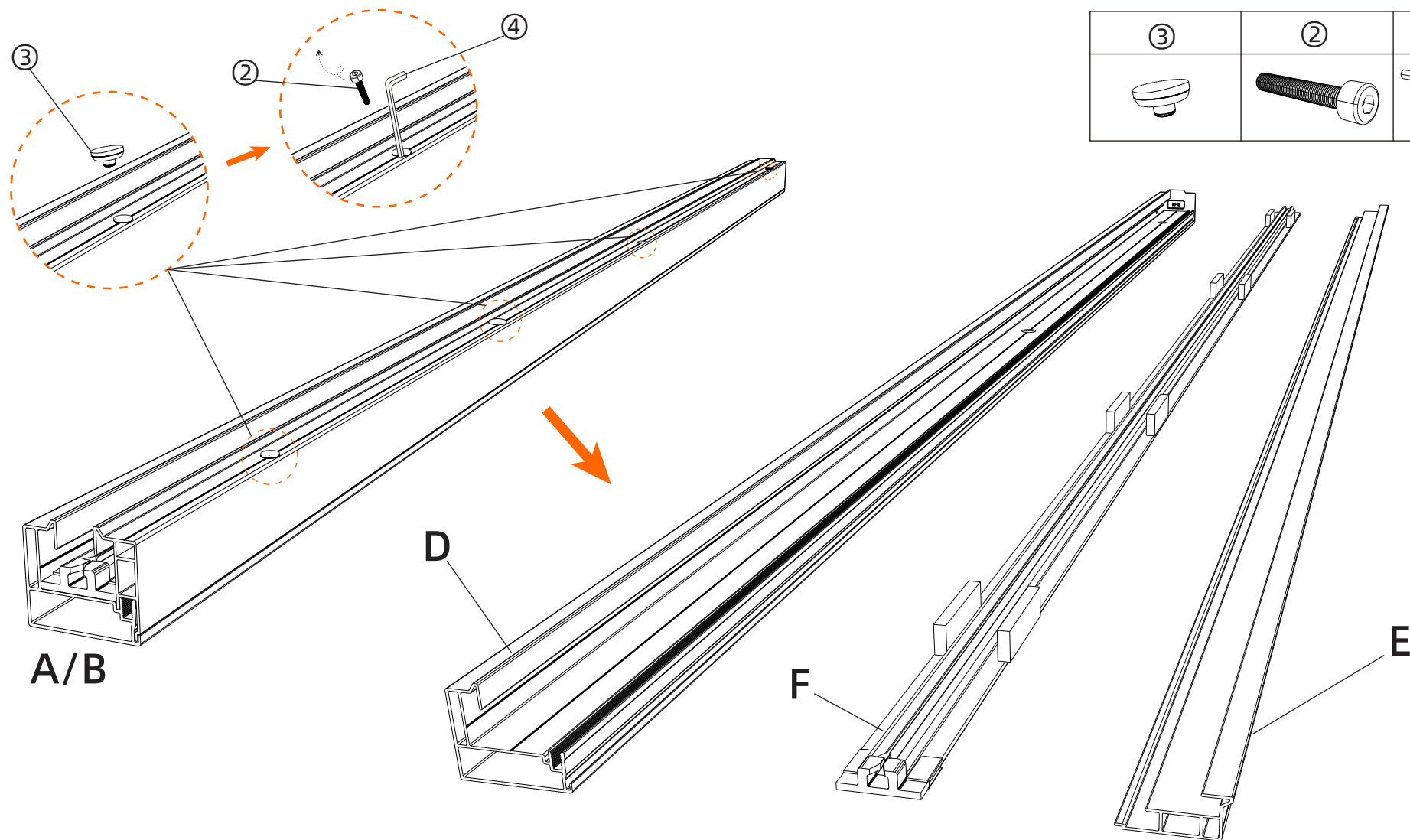


Istruzioni:

Utilizzare un metro a nastro e una livella laser per misurare la posizione di installazione:

1. Verificare che il telaio sia piatto e dritto;
2. Verificare che le dimensioni della posizione di installazione siano compatibili con la tenda avvolgibile;
3. Verificare che la lunghezza diagonale sia compatibile;
4. Assicurarsi che il telaio non sia inclinato e che le dimensioni siano adeguate prima dell'installazione.

Passo 2: Separare le guide destra e sinistra

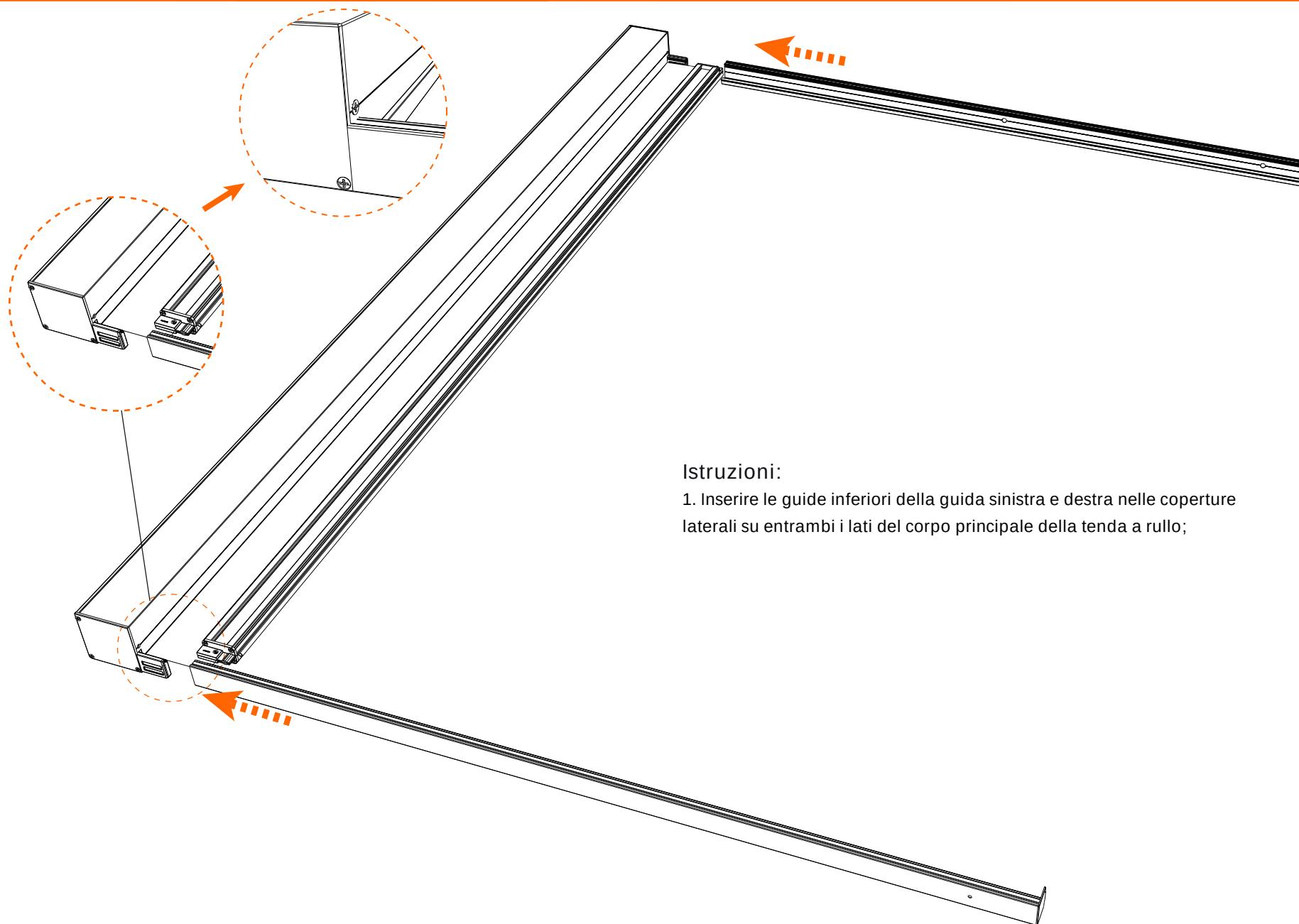


Istruzioni:

Separare la guida sinistra e destra:

1. Rimuovere il tappo di gomma dal foro della vite della guida;
2. Utilizzare la chiave esagonale per svitare la vite della guida;
3. Separare la guida superiore e dividere il binario in tre parti: guida superiore, guida in plastica e guida inferiore.

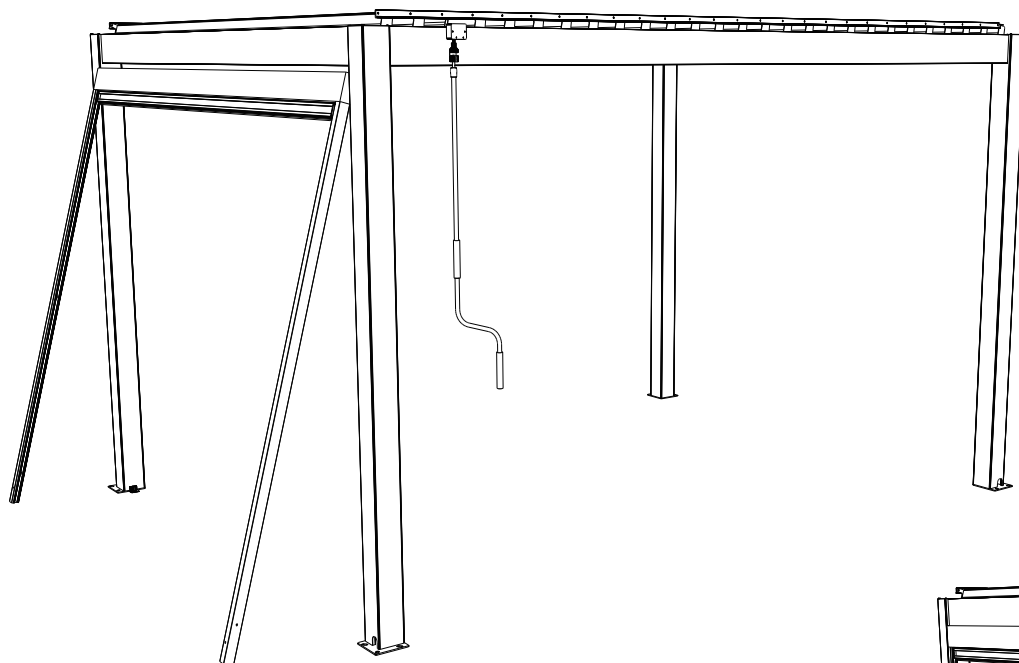
Passo 3: Inserire le guide inferiori nei coperchi laterali dello schermo



Istruzioni:

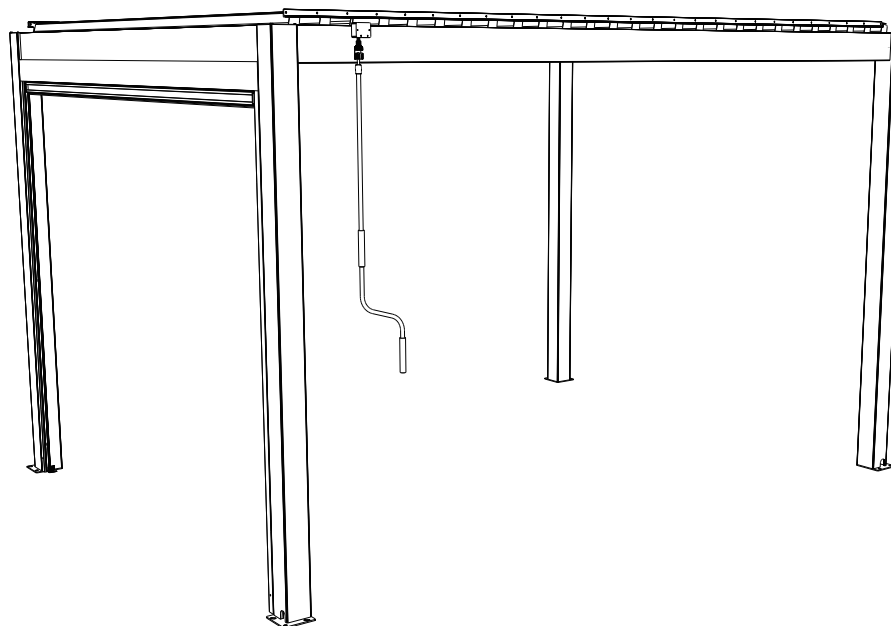
1. Inserire le guide inferiori della guida sinistra e destra nelle coperture laterali su entrambi i lati del corpo principale della tenda a rullo;

Passo 4: Posizionare lo schermo nel telaio



Istruzioni:

1. Inclinare la guida inferiore e il corpo principale della tenda a rullo nel telaio di installazione, quindi raddrizzarlo;
2. Sono necessarie 2-3 persone per l'operazione; se l'altezza è eccessiva, è necessario utilizzare una scala;
3. Entrambi i lati della guida devono essere paralleli tra loro per garantire lo stesso piano.

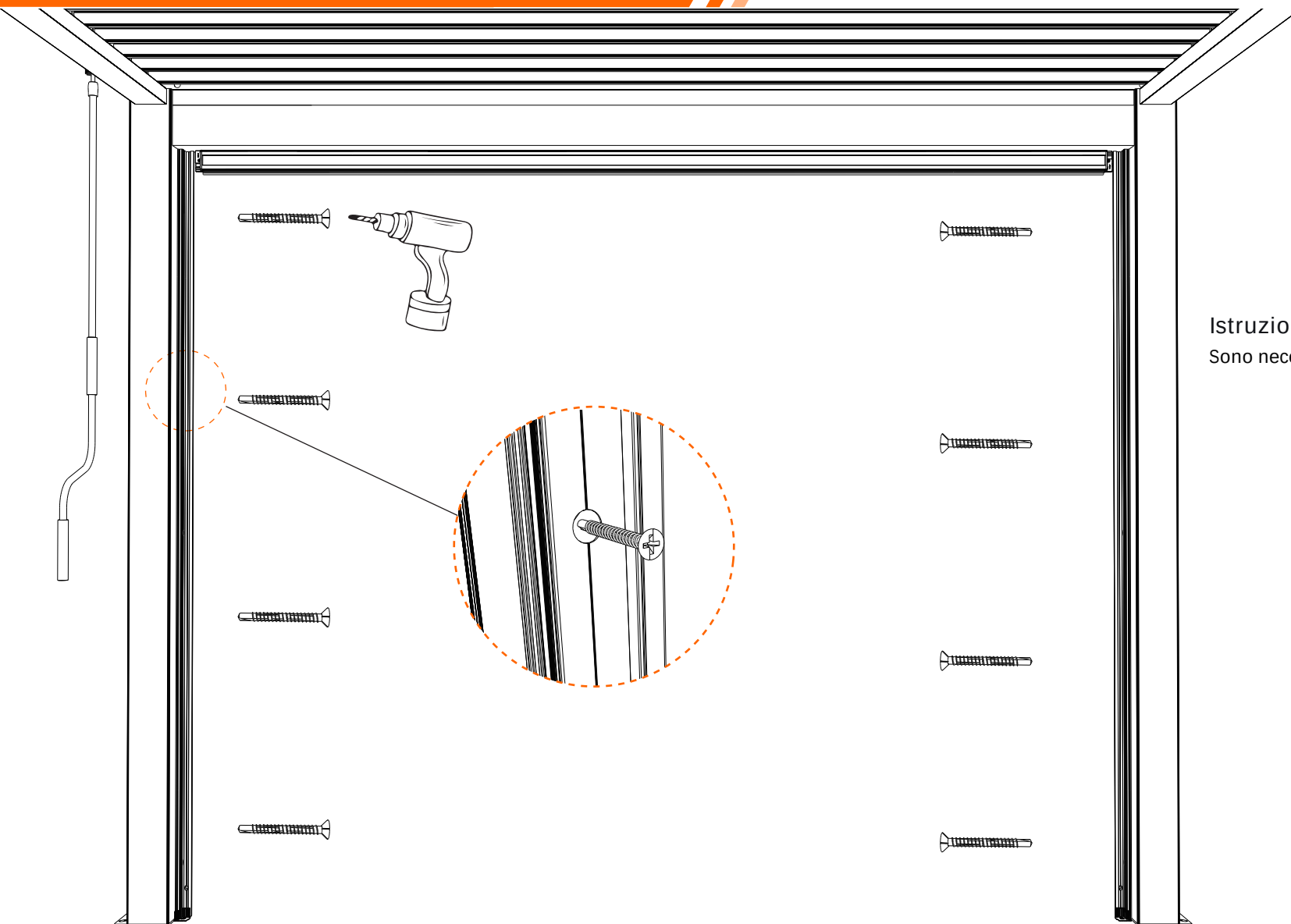


Passo 5: Fissare le guide

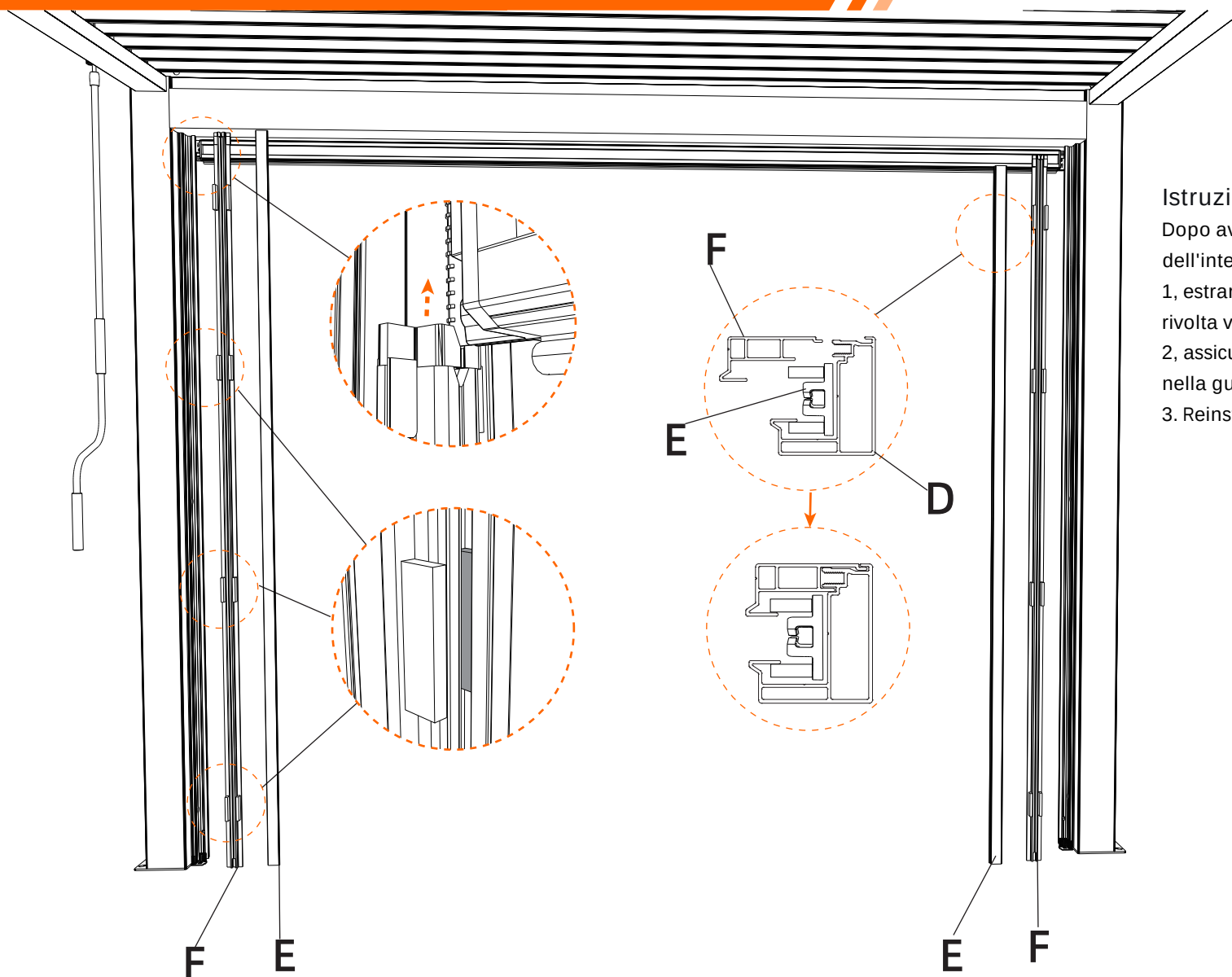
①	Trapano
	

Istruzioni:

Sono necessarie due persone per avvitare la rotaia.



Passo 6: Rimontare la guida

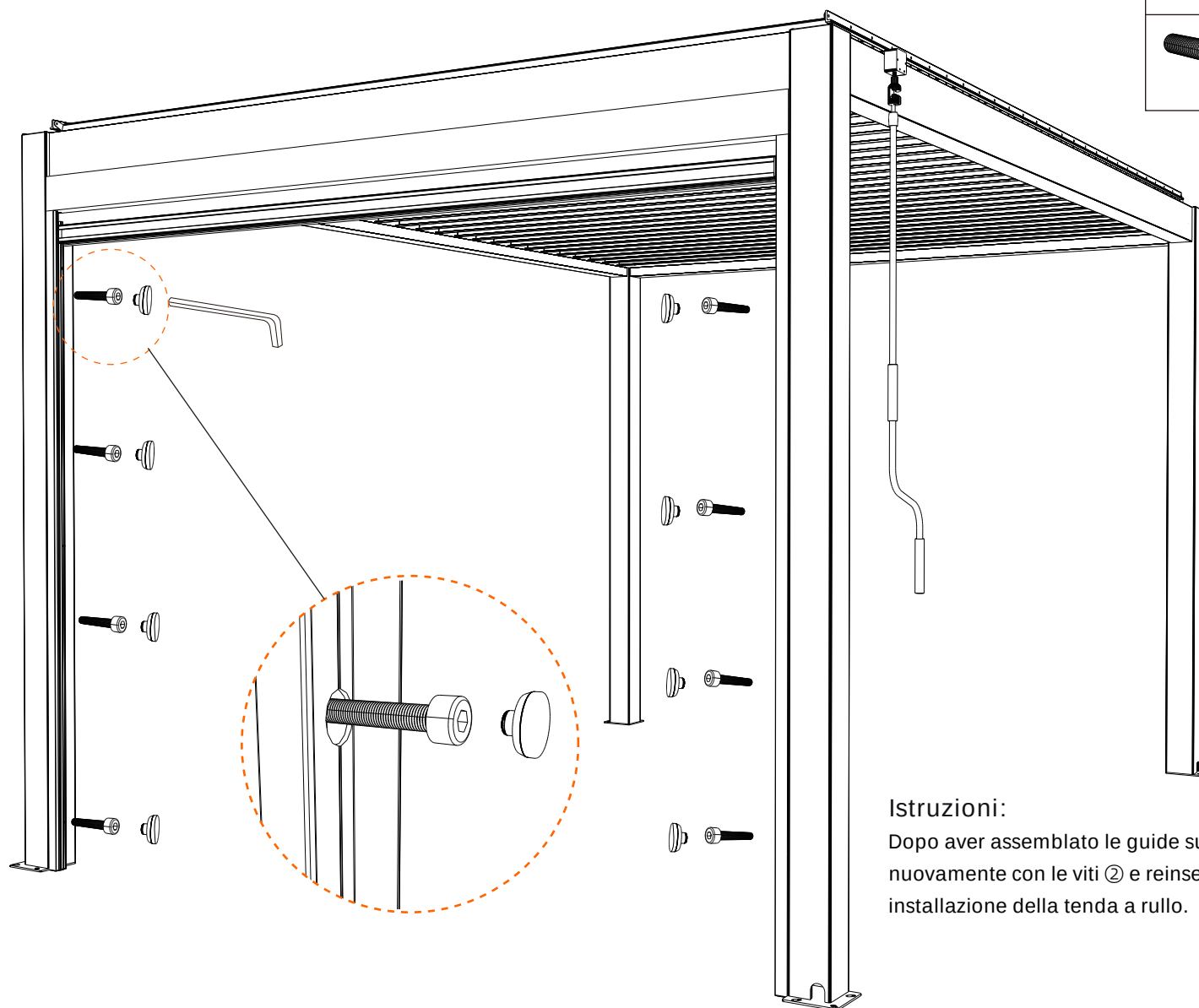


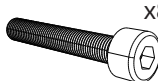
Istruzioni:

Dopo aver fissato la guida inferiore, procedere al rimontaggio dell'intera guida:

- 1, estrarre la guida in plastica, con l'estremità a forma di V rivolta verso l'alto, e inserire la tenda;
- 2, assicurarsi che la spugna sulla guida in plastica sia inserita nella guida superiore e in quella inferiore;
3. Reinstallare la guida superiore, come mostrato nella figura.

Passo 7: Serrare le viti e inserire i tappi

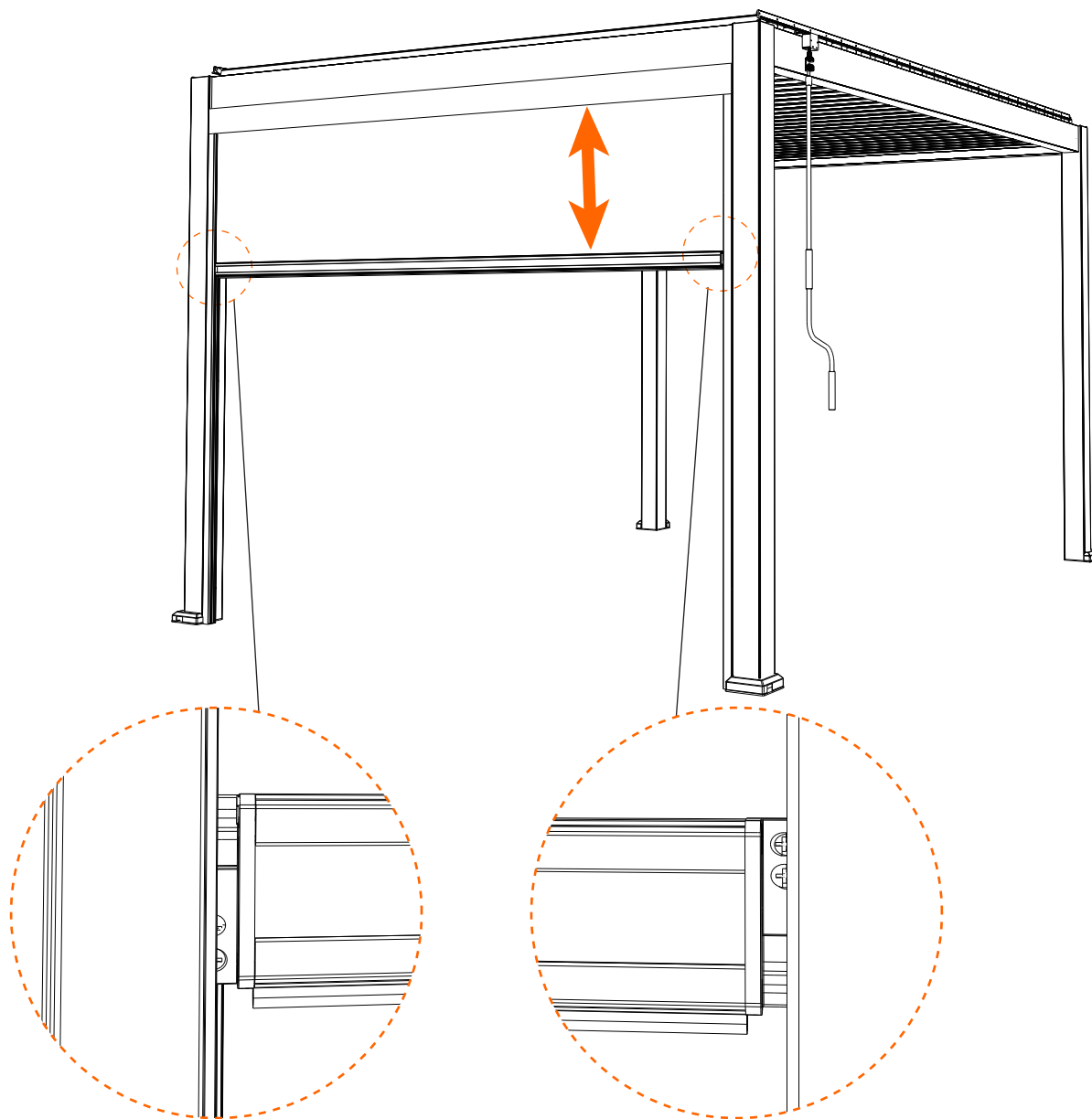


②	③	④
 x8	 x8	

Istruzioni:

Dopo aver assemblato le guide superiore e inferiore e le guide in plastica, serrarle nuovamente con le viti ② e reinserire il tappo in gomma ③ per completare l'installazione della tenda a rullo.

Passo 8: Testare lo schermo



Istruzioni:

Criteri per valutare la corretta installazione della tapparella:

- ① Sollevamento e abbassamento fluidi, senza ritardi;
- ② Rilascio e arresto senza rimbalzi;
- ③ Il coperchio terminale su entrambi i lati dell'asta inferiore è coerente con la distanza del binario, 5-10 mm è adeguato.

Passo 9: Analisi guasti e risoluzione problemi

Guasto 1: La tenda a rullo è debole e cade automaticamente, la forza di trazione è forte e si solleva automaticamente, e non può rimanere in posizione

Motivo: La tensione della molla è troppo bassa, la tenda cade per il suo stesso peso; La tensione della molla è troppo alta. Continua a salire.

Soluzione: Aprire la copertura della tenda a rullo, rimuovere le viti del supporto, utilizzare l'apposito attrezzo per regolare la tensione della molla. Per operazioni dettagliate, consultare il personale dell'assistenza.

Guasto 2: La tenda si blocca quando viene tirata giù in una certa posizione e non può muoversi

Motivo: le guide su entrambi i lati della tenda non sono parallele e la situazione è stretta nella parte superiore e ampia nella parte inferiore o stretta nella parte superiore e ampia nella parte inferiore.

Soluzione: ①Misurare innanzitutto se le dimensioni delle tre posizioni centrali e inferiori su entrambi i lati della guida sono coerenti.

②Osservare se i due lati della guida sono allo stesso livello ed escludere che la guida sia “ incrociata davanti e dietro ” .

③Osservare se la distanza tra i coperchi terminali sinistro e destro dell'asta inferiore e la guida è eccessiva o insufficiente.

④In caso di incastro della guida, non utilizzare la forza per tirare giù la tenda, ma spingere prima lentamente la tenda indietro.

Quindi, in base alla situazione sopra descritta, determinare il tipo di problema causato dall'incastro della guida e correggerlo.

* Tirare con forza causerà danni irreversibili al tessuto del rullo o alla guida e il produttore non fornisce alcuna garanzia.

Guasto 3: La tenda a rullo non si solleva e abbassa uniformemente, e c'è un leggero ritardo o un suono anormale in una certa posizione

Motivo: A. La spugna silenziosa all'interno del binario della tenda a rullo non è inserita.

B. Il binario in plastica raschia il tessuto del rullo.

Soluzione: ①Verificare se la spugna silenziosa sui binari sinistro e destro non è inserita nel binario; in tal caso, reinserire la spugna nel binario.

②Aprire il binario e verificare se sono presenti corpi estranei al suo interno.

③Osservare il contatto tra il movimento della tenda a rullo e il binario in plastica, verificando se vi è attrito transitorio; in tal caso, contattare il produttore per sostituire il binario in plastica.

Guasto 4: La tenda a rullo è bloccata in una certa posizione e non può essere abbassata

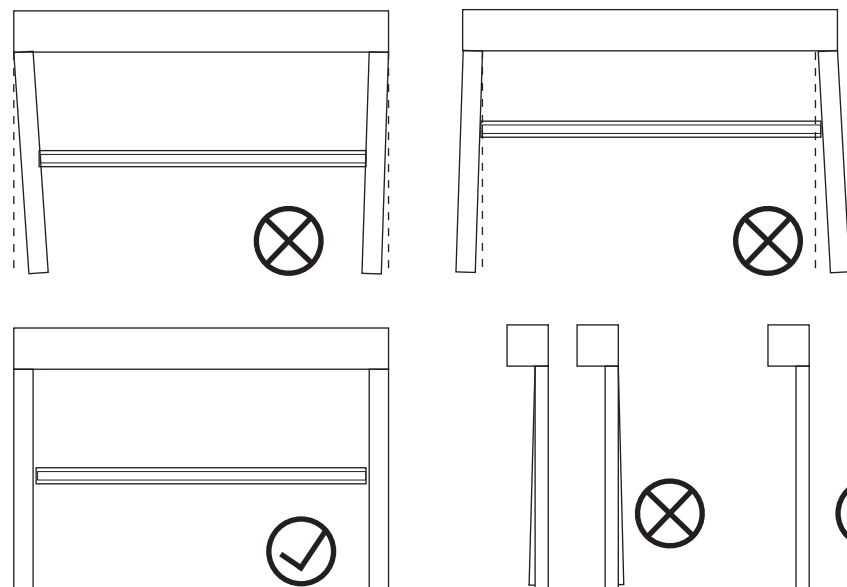
Motivo: vite sul binario o sul binario in plastica (operazione errata).

Soluzione: non è possibile avvitare il binario o il binario in plastica, né aggiungere altri elementi; è necessario modificare la tapparella.

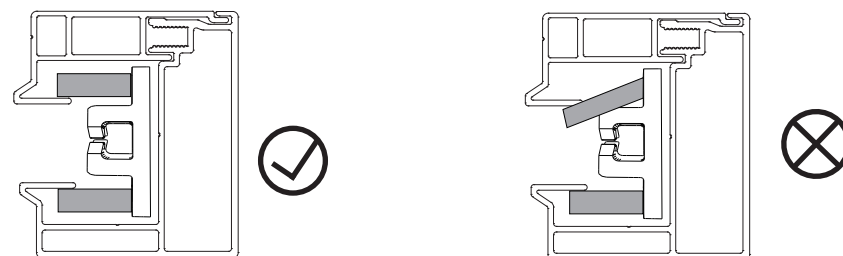
Si prega di consultare prima il produttore. L'utente modifica autonomamente il binario della tapparella o la struttura del profilo, causando danni al prodotto.

Garanzia non applicabile.

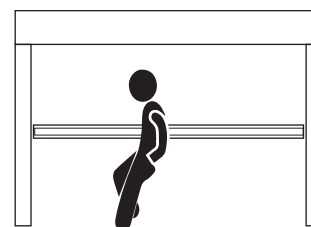
Installazione su rotaia



Installazione della spugna

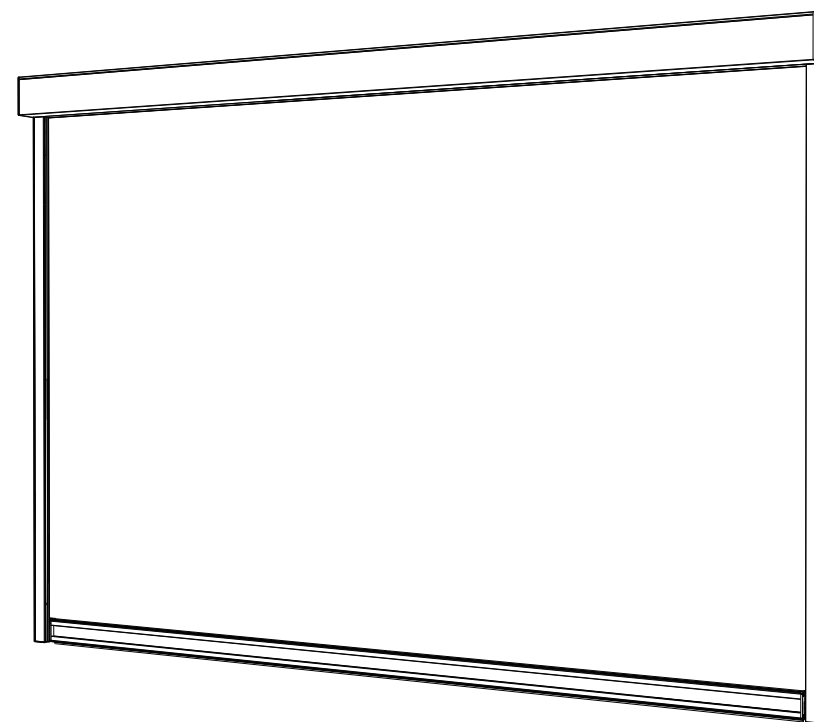
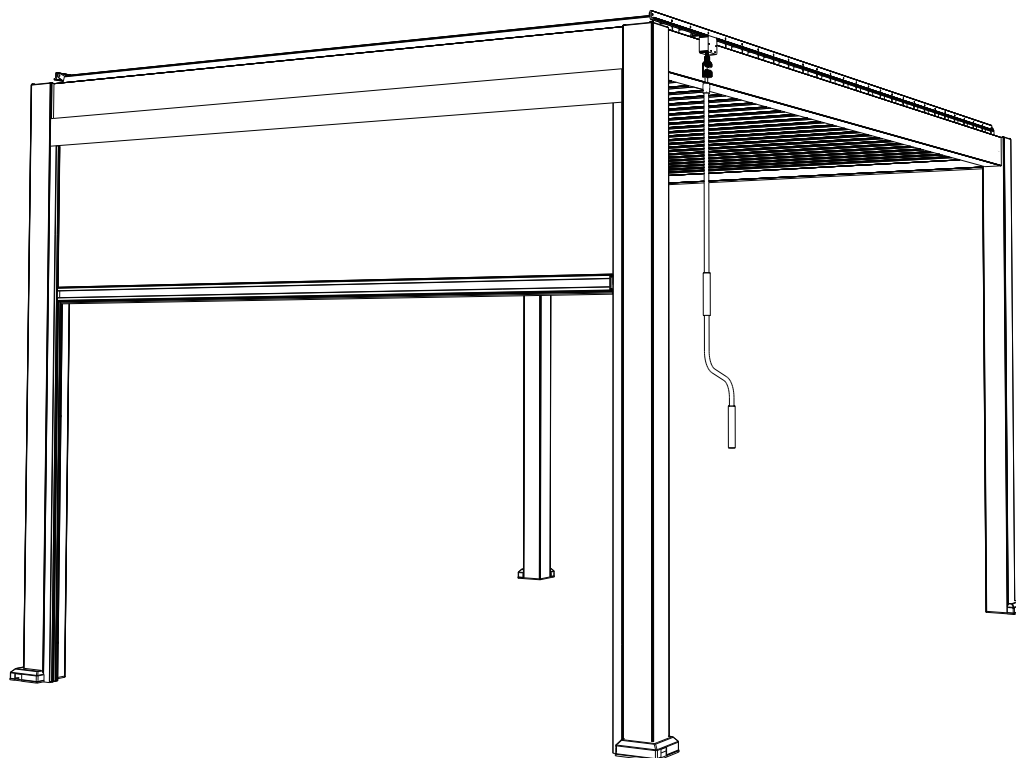


Si prega di non fare affidamento sugli schermi.



Non fare affidamento

Manual de Instalação de Cortina Rolante Manual



À prova de vento



Guarda-sol



Impermeável



Anti-mosquito



Privacidade



Vista

*Leia atentamente as instruções antes da instalação e opere estritamente de acordo com os requisitos e instruções do manual de instalação.

*Todo o processo de instalação demora cerca de 30 minutos e requer pelo menos mais dois trabalhadores.

* Todos os trabalhadores envolvidos na instalação devem usar equipamento de proteção normal.

* A instalação deve ser realizada com a autorização do proprietário ou da autoridade local competente.

Introdução:

Caro cliente:

Obrigado por escolher as nossas cortinas de vento. Por favor, leia atentamente as seguintes instruções durante a instalação e utilização.

1. São necessárias pelo menos três pessoas para a instalação.
2. A cortina enrolável só pode ser instalada numa estrutura paralela e vertical ou numa superfície plana. Se o ambiente de instalação não cumprir os requisitos, a cortina enrolável não poderá ser instalada e funcionar normalmente.
3. Após a instalação da cortina enrolável, meça o nivelamento e a linha diagonal com um nível ou fita métrica para garantir que os trilhos da cortina enrolável estejam paralelos entre si.
4. Se verificar que falta alguma peça, não continue com a instalação.
5. Use equipamento de proteção adequado durante a instalação, incluindo óculos de proteção, luvas, capacete de segurança, etc.
6. Tenha cuidado com ferramentas afiadas.
7. Durante o processo de montagem, certifique-se de que crianças e animais de estimação sejam mantidos longe da área de trabalho e coloque sacos e ferramentas fora do alcance das crianças.
8. Ninguém deve apoiar-se no trilho rolante, nem nada deve ser preso ao trilho ou à cobertura.
9. É estritamente proibido instalar em condições climáticas adversas, como vento, chuva, neve e outras.
10. A calha de rolamento deve ser fixada na estrutura ou no plano, e alguém deve ser responsável por segurar a calha para manter a estabilidade antes de a calha ser fixada.
11. A película no perfil é utilizada para proteger o perfil e deve ser removida após a instalação.
12. As cortinas devem ser fechadas durante tempestades ou tufões.
13. As cortinas de enrolar devem ser instaladas em paredes, caixilhos de janelas e gazebos com estruturas estáveis.
14. Para limpar a cortina regularmente, use uma escova de malha de arame especial ou enxágue diretamente com água (evite alta pressão).

Aviso: Ao encontrar ventos fortes e furacões, a persiana deve ser fechada, caso contrário, a persiana será arrancada da trilha.

Sobre a limpeza

A superfície do perfil deve ser limpa uma vez por ano para manter a sua textura original.

Ao limpar, não use pano grosseiro, abrasivo, lã de aço ou outros panos coloridos, é recomendado usar: esponja macia, escova macia.

Não use produtos de limpeza corrosivos, como ácidos ou alcalinos.

É recomendado lavar com detergente neutro (PH neutro) e água, e depois secar com um pano. Não é adequado usar equipamento de alta pressão para limpar a cortina rolante.

Atenção ao uso

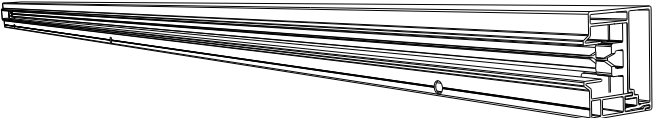
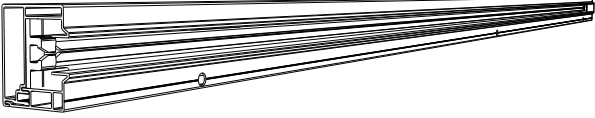
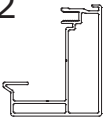
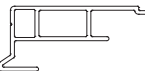
Após a instalação, verifique se os parafusos estão apertados, e lembre-se de verificar os parafusos pelo menos uma vez por ano.

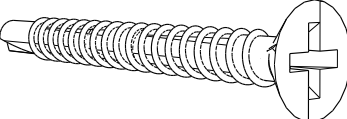
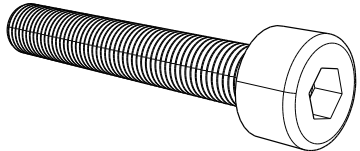
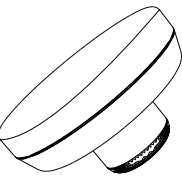
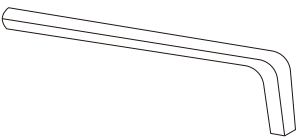
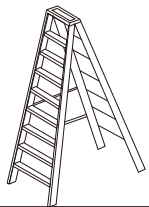
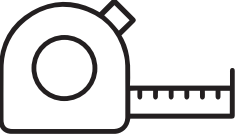
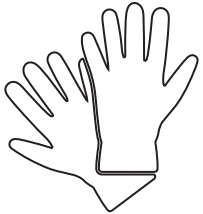
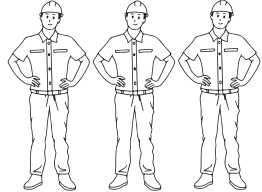
Verifique os acessórios regularmente para garantir que os acessórios ou outras partes não estão danificados.

Lembrete amigável

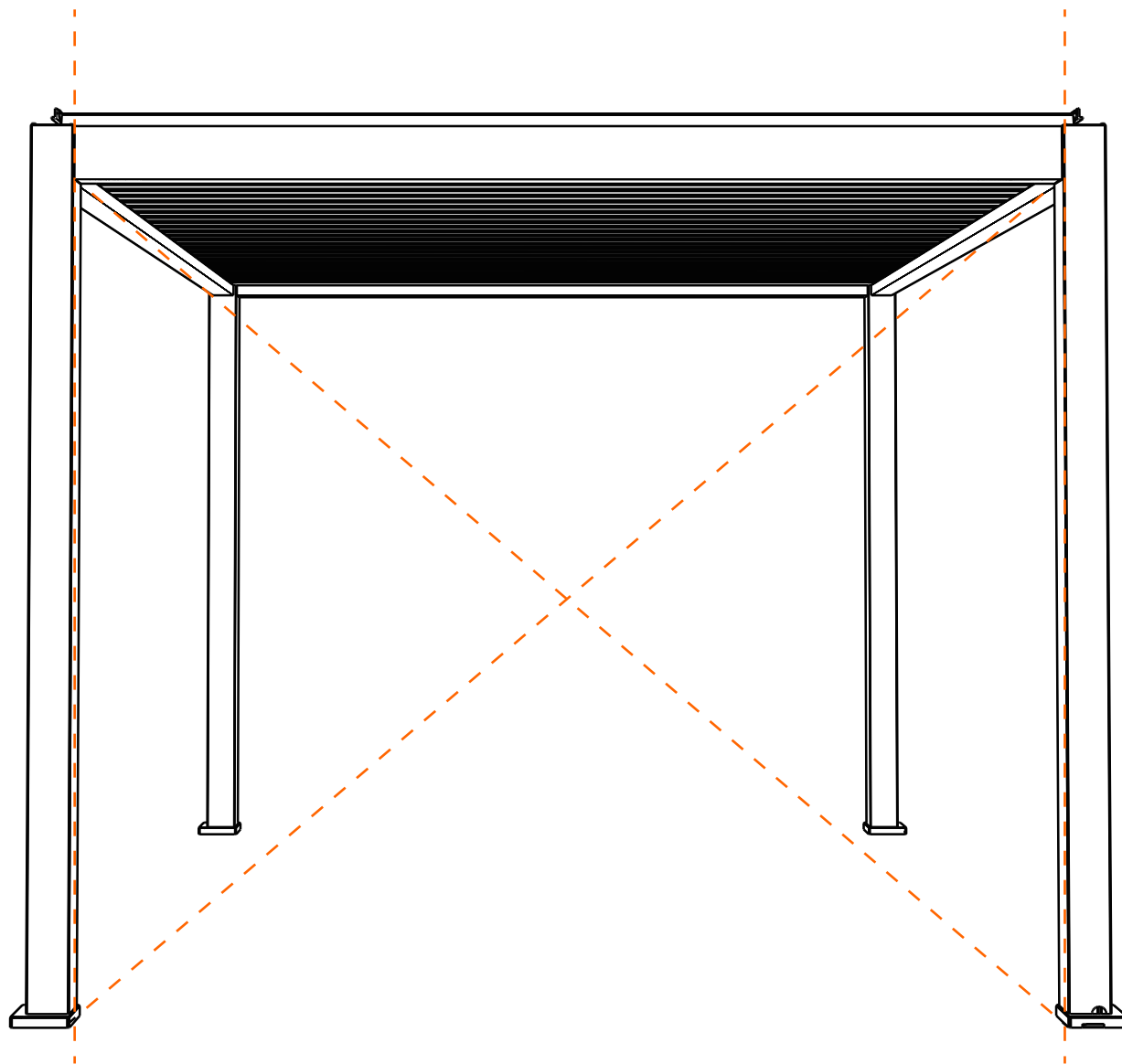
Quando encontrar tufões ou outro mau tempo, a cortina rolante não deve ser aberta, e deve ser recolhida para dentro da capa. Danos no produto devido a desastres naturais ou atividades humanas não estão cobertos pela garantia.

Profiles, accessories and tools

NÃO.	Trilho direito (integral)	NÃO.	Trilho esquerdo (integral)
A	 x1 	B	 x1 
NÃO.	Cortina (capa/tampa final/tecido da cortina/barra inferior)	NÃO.	Trilho inferior (separado)
C	 x1	D	 x2 
NÃO.	Trilho superior (separado)	NÃO.	Trilho de plástico (separado)
E	 x2 	F	 x2

①Parafuso de fixação da calha	②Parafusos de combinação dos trilhos superior e inferior	③Tampa de borracha	④Conjunto de chaves Allen	
 x8	 x8	 x8	 x1	
Escada	Fita métrica	Berbequim elétrico manual	Luvas	Trabalhadores
 x2 >1.5m				 >3

Passo 1: Medir a posição de instalação

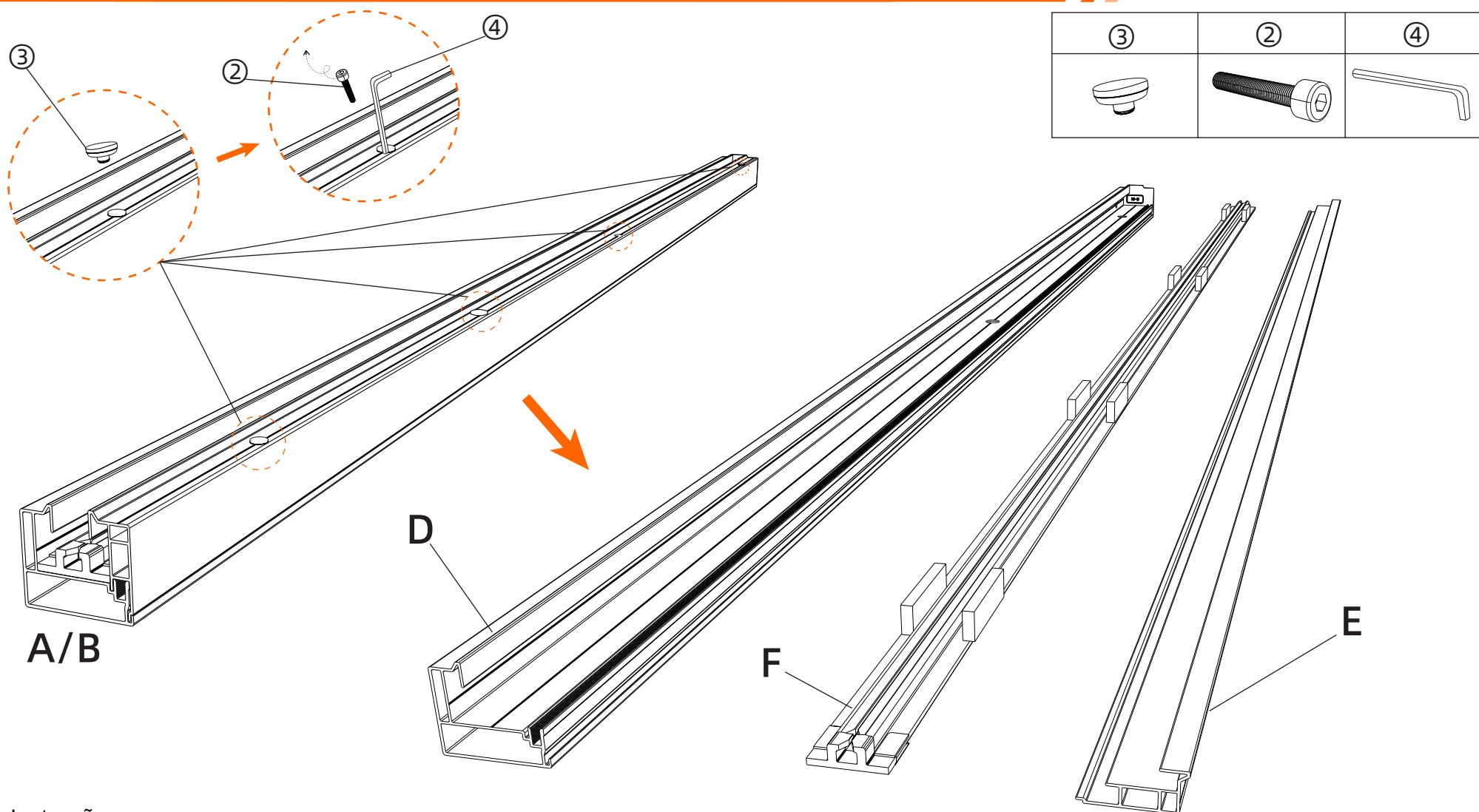


Instruções:

Use uma fita métrica e um nível laser para medir a posição de instalação:

1. Se a moldura está plana e reta;
2. Se o tamanho da posição de instalação é consistente com a cortina enrolável;
3. o comprimento diagonal é consistente;
4. Certifique-se de que a moldura não está inclinada e que o tamanho é adequado antes da instalação.

Passo 2: Separar os trilhos esquerdo e direito

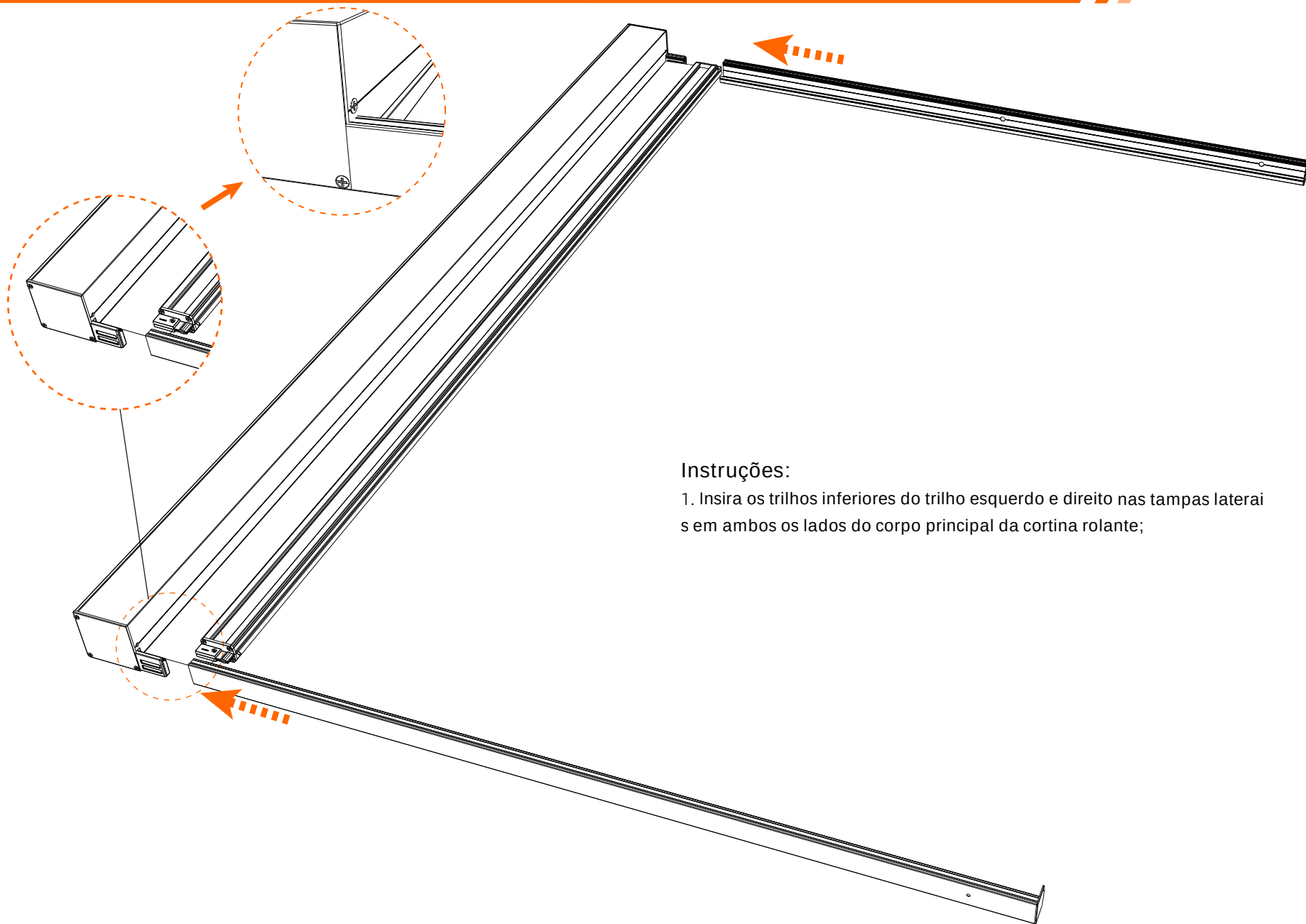


Instruções:

Separe os trilhos esquerdo e direito:

1. Remova o tampão de borracha do orifício do parafuso do trilho;
2. Use a chave hexagonal para desaparafusar o parafuso do trilho;
3. Separe o trilho superior e divida o trilho em três partes: trilho superior, trilho de plástico e trilho inferior.

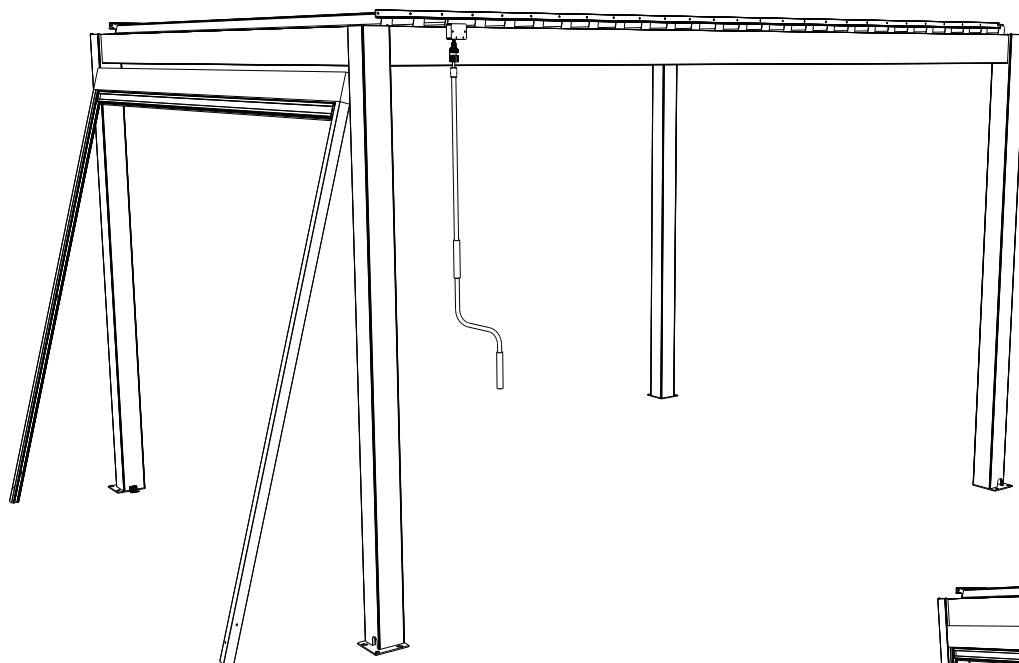
Passo 3: Inserir a tampa lateral no trilho inferior



Instruções:

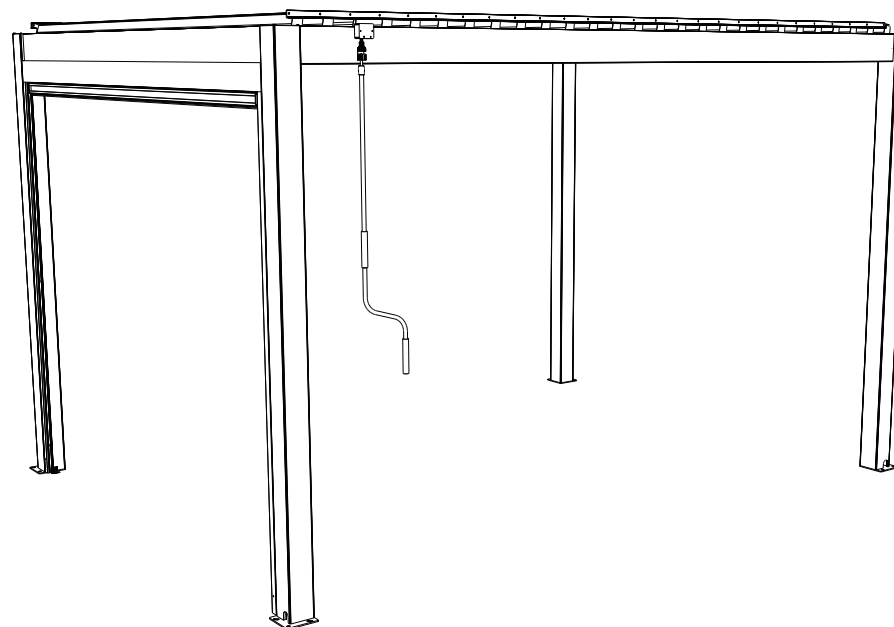
1. Insira os trilhos inferiores do trilho esquerdo e direito nas tampas laterais em ambos os lados do corpo principal da cortina rolante;

Passo 4: Colocar a cortina no quadro



Instruções:

1. Incline o trilho inferior e o corpo principal da cortina de rolo na estrutura de instalação e, em seguida, endireite-o;
2. São necessárias 2 a 3 pessoas para operar; se a altura for muito alta, use uma escada;
3. Ambos os lados do trilho devem estar paralelos entre si para garantir o mesmo plano.

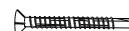
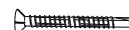
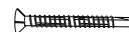
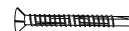
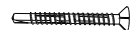
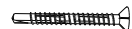
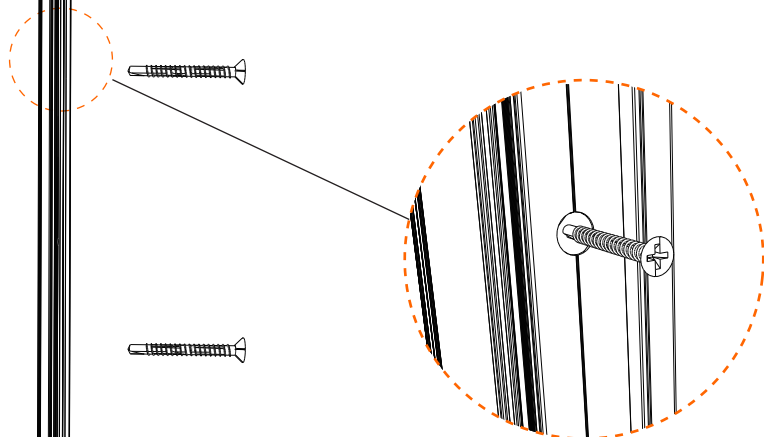
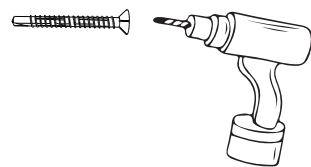


Passo 5: Fixar os trilhos

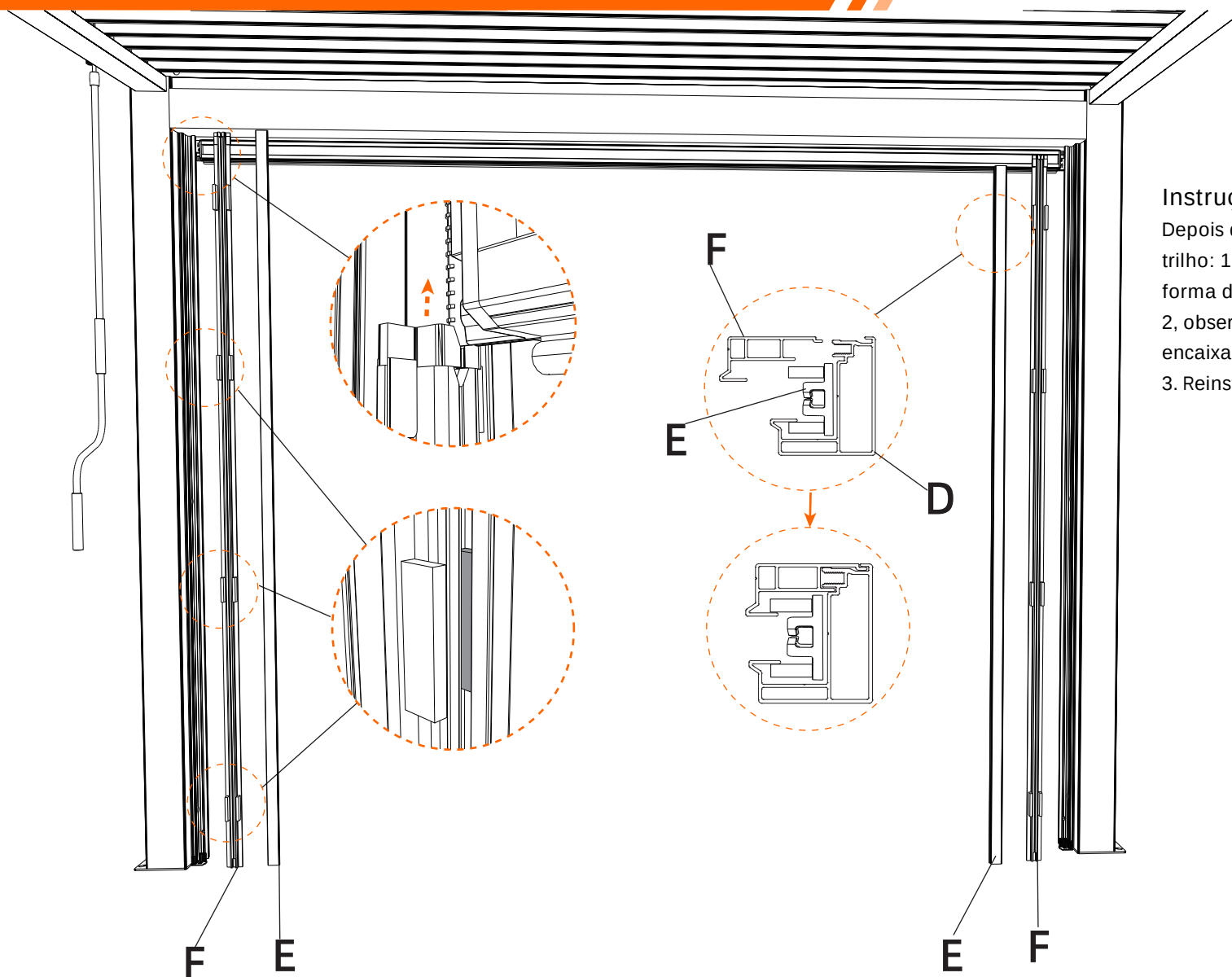
①	Broca
	

Instruções:

São necessários dois homens para apertar o trilho.



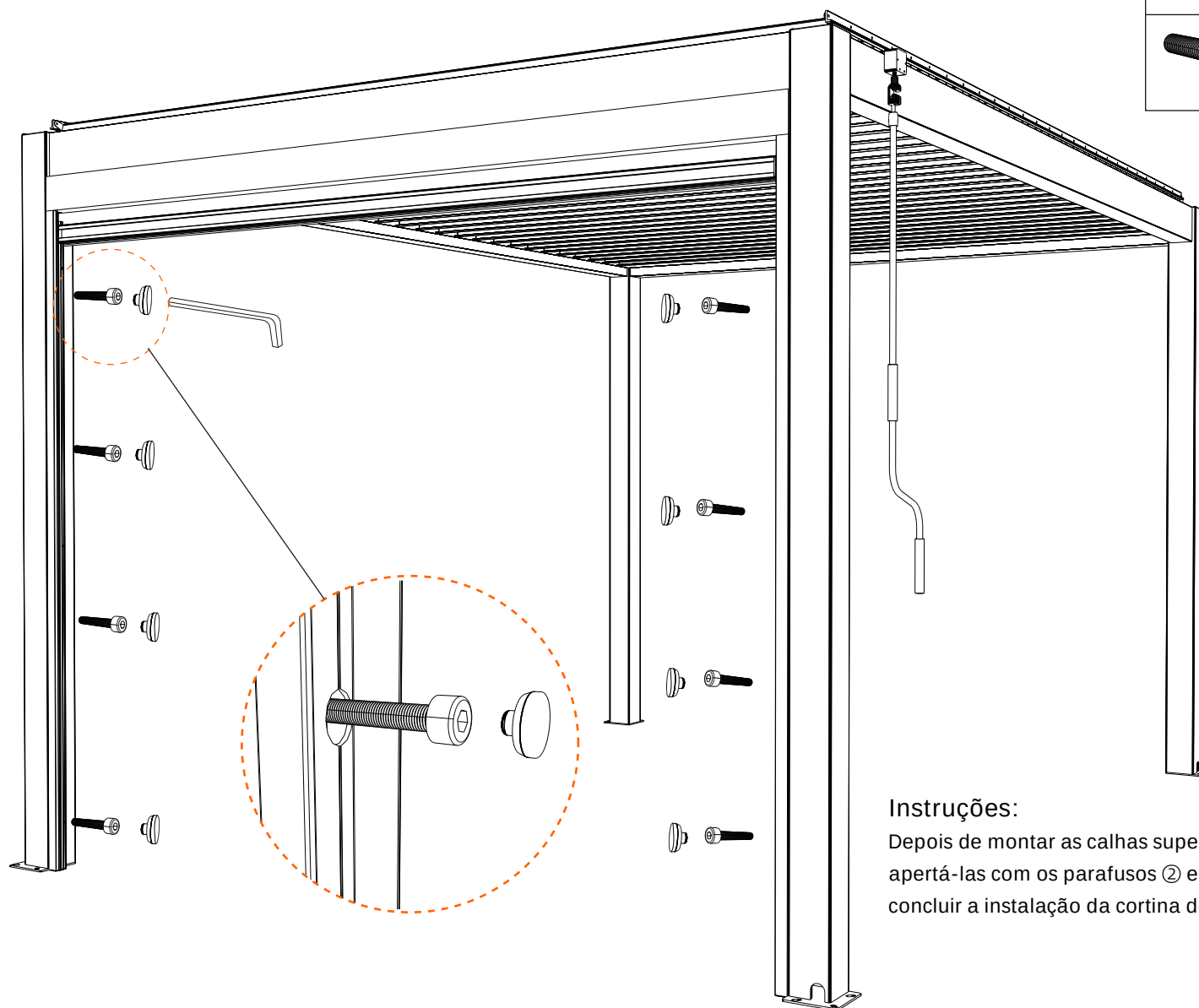
Passo 6: Remontar o trilho

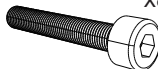


Instruções:

- Depois de fixar o trilho inferior, comece a remontar todo o trilho:
- 1, retire o trilho de plástico, com a extremidade em forma de V voltada para cima, insira a cortina;
 - 2, observe que a esponja no trilho de plástico precisa ser encaixada nos trilhos superior e inferior;
 3. Reinstale o trilho superior, conforme mostrado na figura.

Passo 7: Apertar parafusos e colocar tampas

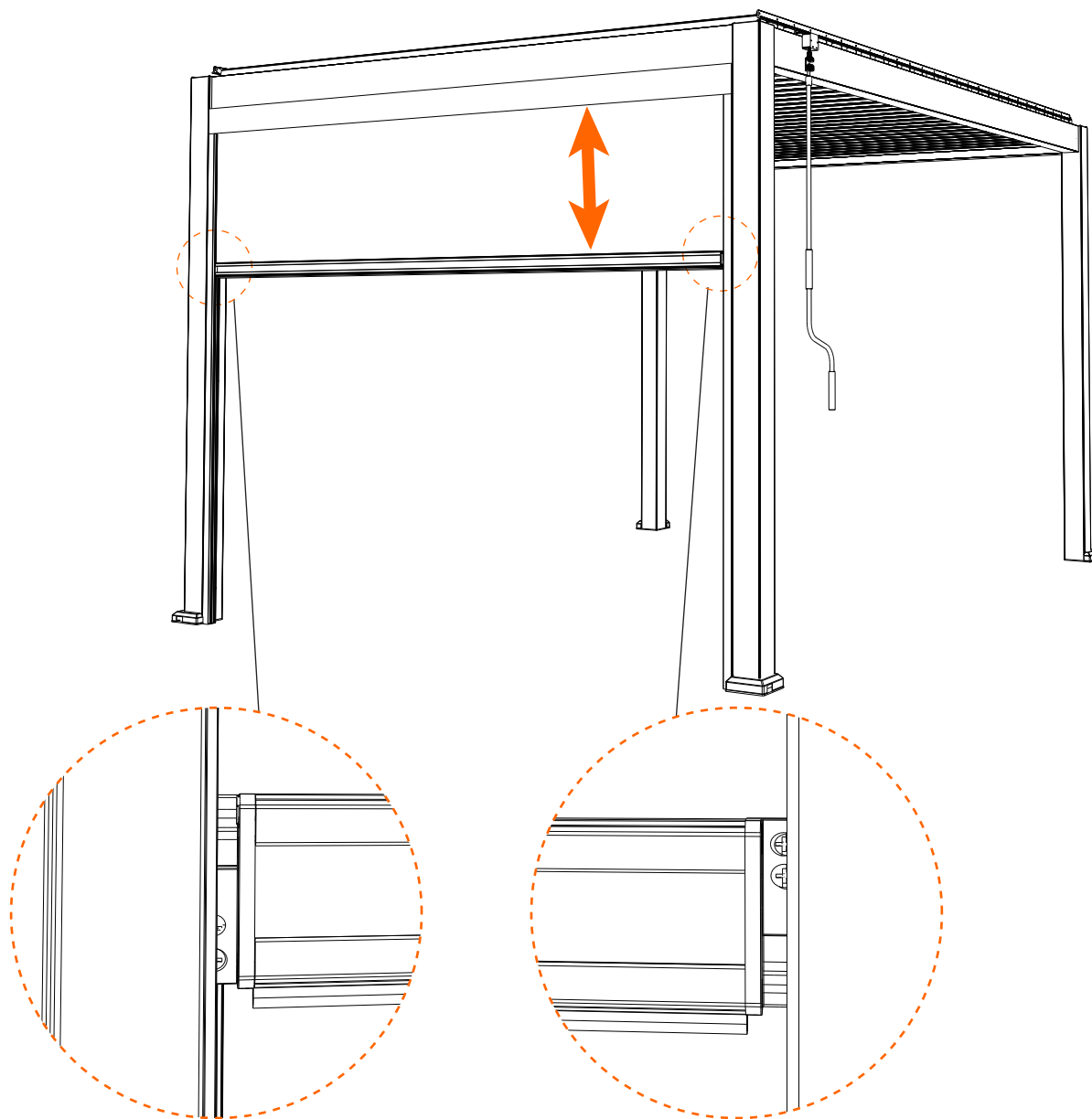


②	③	④
 x8	 x8	

Instruções:

Depois de montar as calhas superior e inferior e as calhas de plástico, volte a apertá-las com os parafusos ② e volte a colocar o tampão de borracha ③ para concluir a instalação da cortina de rolo.

Passo 8: Testar a cortina



Instruções:

Critérios para avaliar a instalação correta da persiana:

- ① Suba e desça suavemente, sem atrasos;
- ② Solte e pare, sem rebote;
- ③ A tampa das extremidades em ambos os lados da haste inferior é consistente com a distância do trilho, 5-10 mm é adequado.

Passo 9: Análise de avarias e resolução de problemas

Avaria 1: A cortina rolante está mole e fraca e cai automaticamente, a força de puxo é forte e sobe automaticamente, e não consegue pairar.

Razão: A tensão da mola é demasiado pequena, a cortina rolante cai automaticamente devido ao seu próprio peso; A mola está a puxar demasiado. Continua a subir.

Solução: Abra a tampa da cortina rolante, remova o parafuso do suporte da cortina rolante, use a ferramenta para reajustar a leveza da mola. Para operação detalhada, consulte o staff de pós-venda.

Avaria 2: A cortina rolante fica presa quando puxada para baixo até uma certa posição e não se move.

Razão: os trilhos em ambos os lados da cortina não estão paralelos, e a situação é estreita na parte superior e larga na parte inferior ou estreita na parte superior e larga na parte inferior.

Solução: ① Primeiro, meça se as dimensões das três posições do meio e inferior em ambos os lados do trilho são consistentes.

② Observe se os dois lados da calha estão no mesmo nível e exclua o «cruzamento frontal e traseiro» da calha.

③ Observe se a distância entre as tampas das extremidades esquerda e direita da haste inferior e a calha é muito grande ou muito pequena.

Ao encontrar o trilho do cartão, não use violência para puxar a cortina para baixo, você deve primeiro empurrar lentamente a cortina para trás,

depois, de acordo com a situação acima, determinar o tipo de problema causado pelo trilho do cartão e corrigi-lo;

* Puxar com violência causará danos irreversíveis ao tecido do rolo ou ao trilho, e o fabricante não oferece garantia.

Avaria 3: A cortina rolante não sobe e desce suavemente, e há um ligeiro atraso ou som anormal numa certa posição.

Razão: A. A esponja silenciosa dentro do trilho da cortina enrolável não está encaixada.

B. O trilho de plástico está a raspar o tecido do rolo.

Solução: ① Verifique se a esponja silenciosa nos trilhos esquerdo e direito não está encaixada no trilho; se estiver, encaixe a esponja novamente no trilho.

② Abra o trilho e verifique se há objetos estranhos no trilho.

③ Observe o contato entre o movimento da cortina enrolável e o trilho de plástico, se há atrito transitório, se sim, entre em contato com o fabricante para substituir o trilho de plástico.

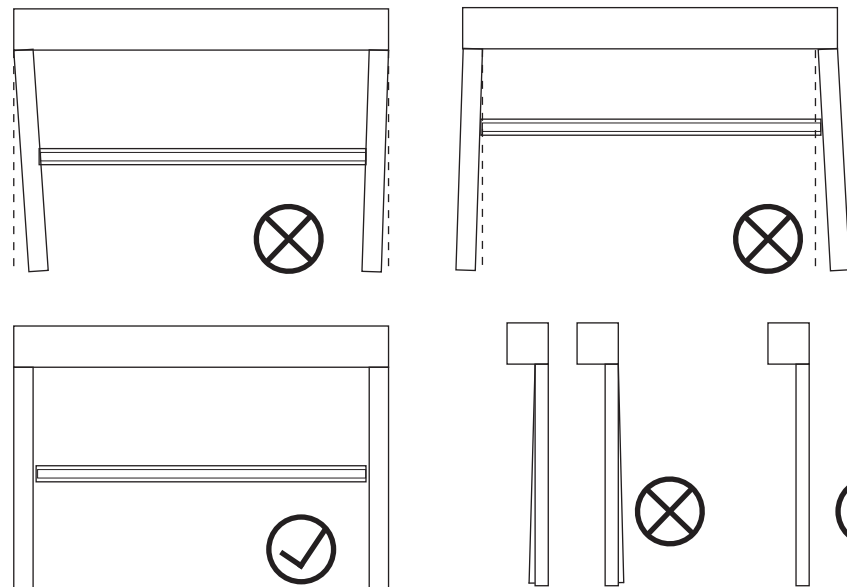
Avaria 4: A cortina rolante está presa numa certa posição e não pode ser baixada.

Razão: Parafuso no trilho ou no trilho de plástico (operação forçada)

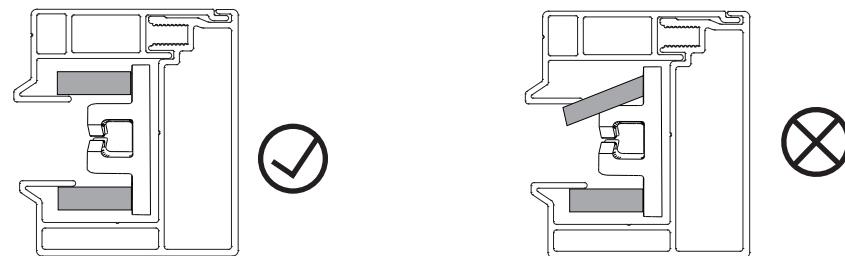
Solução: Verifique se há um parafuso no trilho ou no trilho de plástico, ou se outros elementos foram adicionados, necessitando de modificar a cortina, consulte primeiro o fabricante. Se o utilizador modificar a estrutura do trilho ou do perfil, causando danos no produto.

Sem garantia.

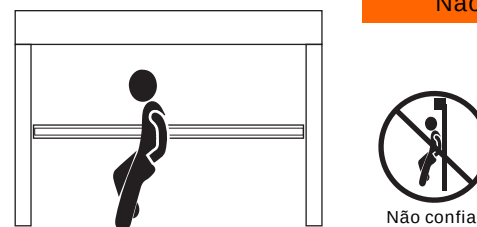
Instalação ferroviária



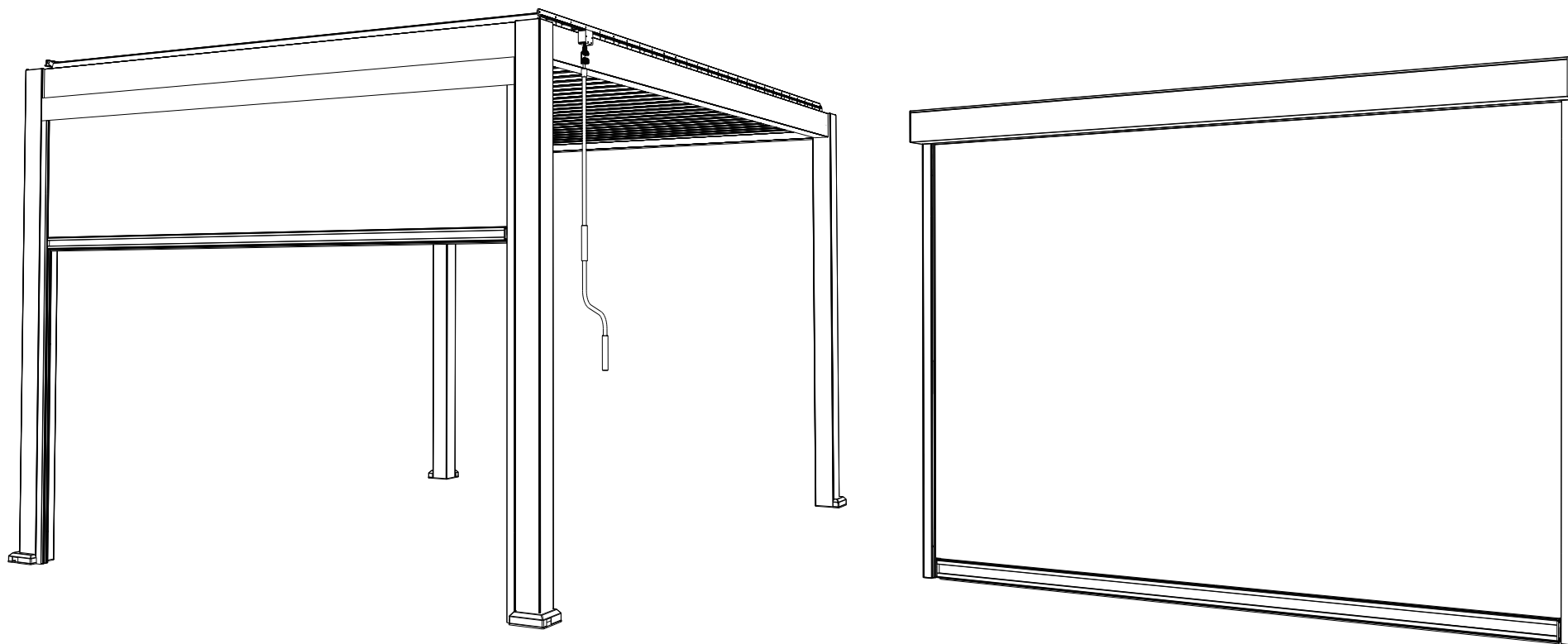
Instalação da esponja



Não confie na tela



Manual de Instalación para Pantalla Enrollable Manual



A prueba de viento



Sombrilla



Impermeable



Antimosquitos



Privacidad



Vista

*Lea atentamente las instrucciones antes de la instalación y siga estrictamente los requisitos y las instrucciones del manual de instalación.

*El proceso de instalación completo dura unos 30 minutos y requiere al menos dos trabajadores más.

* Todos los trabajadores encargados de la instalación deben llevar el equipo de protección habitual.

* La instalación debe realizarse con el permiso del propietario o de la autoridad local competente.

Introducción:

Estimado cliente:

Gracias por elegir nuestras cortinas de viento. Por favor, lea atentamente las siguientes instrucciones durante la instalación y el uso.

1. Se requieren al menos tres personas para la instalación.
2. La cortina enrollable solo se puede instalar en un marco paralelo y vertical o en un plano plano. Si el entorno de instalación no cumple con los requisitos, la cortina enrollable no se puede instalar y funcionar normalmente.
3. Una vez instalada la cortina enrollable, mida la nivelación y la línea diagonal con un nivel o una cinta métrica para asegurarse de que los rieles de la cortina enrollable estén paralelos entre sí.
4. Si encuentra que falta alguna pieza, no continúe con la instalación.
5. Utilice el equipo de protección adecuado durante la instalación, incluyendo gafas protectoras, guantes, casco de seguridad, etc.
6. Tenga cuidado con las herramientas afiladas.
7. Durante el proceso de montaje, asegúrese de que los niños y las mascotas se mantengan alejados de la zona de trabajo y coloque las bolsas y las herramientas fuera del alcance de los niños.
8. Nadie debe apoyarse en el riel enrollable, ni se debe fijar nada al riel o a la cubierta.
9. Está estrictamente prohibido instalar la cortina en condiciones de viento, lluvia, nieve y otras condiciones meteorológicas adversas.
10. El riel enrollable debe fijarse al marco o al plano, y alguien debe encargarse de sujetar el riel para mantener la estabilidad antes de fijarlo.
11. La película del perfil se utiliza para protegerlo y debe retirarse después de la instalación.
12. Las cortinas deben cerrarse durante tormentas o tifones.
13. Las persianas enrollables deben instalarse en paredes, marcos de ventanas y cenadores con estructuras estables.
14. Para limpiar la cortina con regularidad, utilice un cepillo especial de malla metálica o enjuague directamente con agua (evite la alta presión).

Advertencia: Cuando haya vientos fuertes y huracanes, la persiana enrollable debe estar cerrada, de lo contrario, la persiana enrollable se saldrá de la guía.

Sobre la limpieza

La superficie del perfil debe limpiarse una vez al año para mantener su textura original.

Al limpiar, no use trapos ásperos, abrasivos, bola de acero u otros trapos de colores. Se recomienda usar: esponja suave, cepillo suave.

No use productos de limpieza corrosivos como ácidos o álcalis.

Se recomienda lavar con detergente PH neutro y agua, y luego secar con un trapo.

No es adecuado usar equipo de alta presión para limpiar la persiana enrollable.

Atención al uso

Después de la instalación, verifique que los tornillos estén apretados y recuerde verificar los tornillos al menos una vez al año.

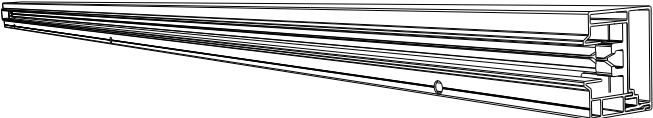
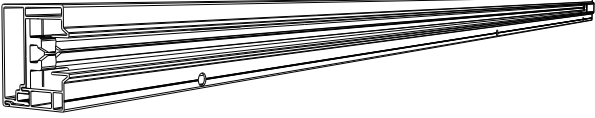
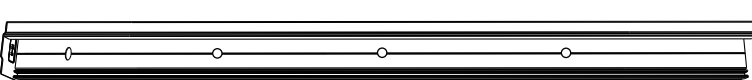
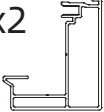
Verifique regularmente los accesorios para asegurar que los accesorios u otras partes no estén dañados.

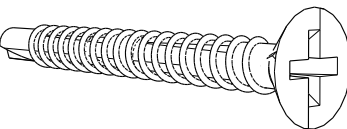
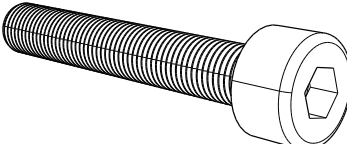
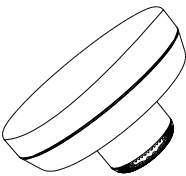
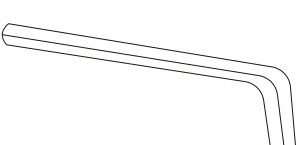
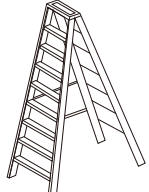
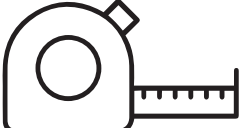
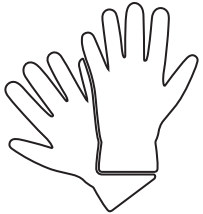
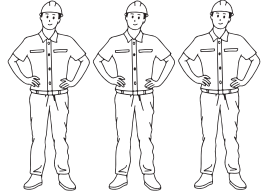
Recordatorio amable

Cuando encuentre tifones u otro mal clima, la persiana enrollable no debe abrirse y la persiana debe devolverse al interior de la cubierta.

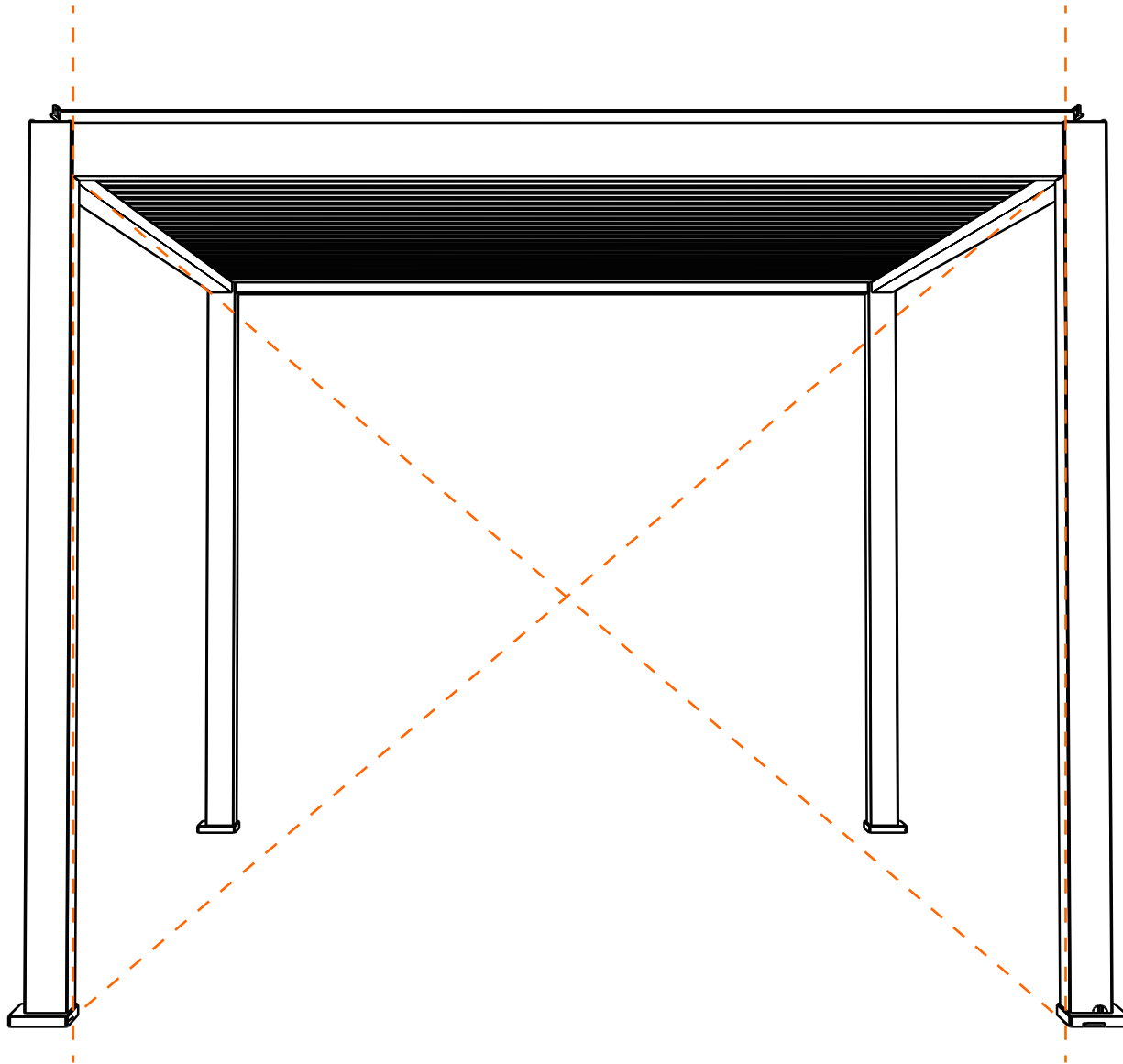
El daño del producto debido a desastres naturales o actividades humanas no está cubierto por la garantía.

Perfiles, accesorios y herramientas

No.	Riel derecho (integral)	No.	Riel izquierdo (integral)
A	 x1 	B	 x1 
No.	Pantalla(cubierta/tapa final/tela de cortina/varilla inferior)	No.	Riel inferior (separado)
C	 x1	D	 x2 
No.	Riel superior (separado)	No.	Riel plástico (separado)
E	 x2 	F	 x2

① Tornillo de fijación de la guía	② Tornillos combinados para carriles superiores e inferiores	③ Tapón de goma	④ Juego de llaves Allen	
 x8	 x8	 x8	 x1	
Escalera	Cinta métrica	Taladro eléctrico manual	Guantes	Obras
 x2 >1.5m				 >3

Paso 1: Medición de la posición de instalación

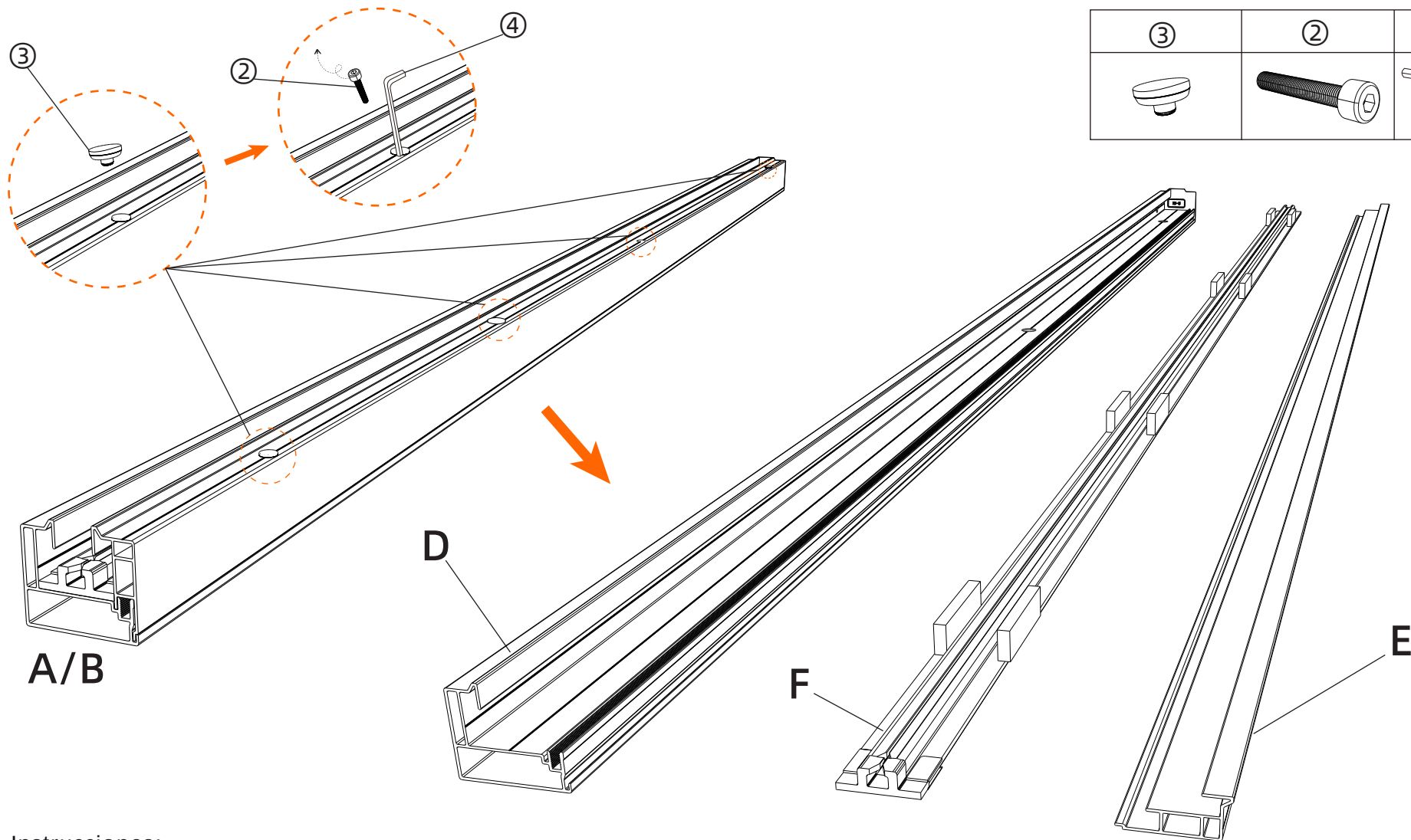


Instrucciones:

Utilice una cinta métrica y un nivel láser para medir la posición de instalación:

1. Si el marco está plano y recto;
2. Si el tamaño de la posición de instalación es coherente con la cortina enrollable;
3. Si la longitud diagonal es coherente;
4. Asegúrese de que el marco no esté torcido y que el tamaño sea adecuado antes de la instalación.

Paso 2: Separar rieles izquierdo y derecho

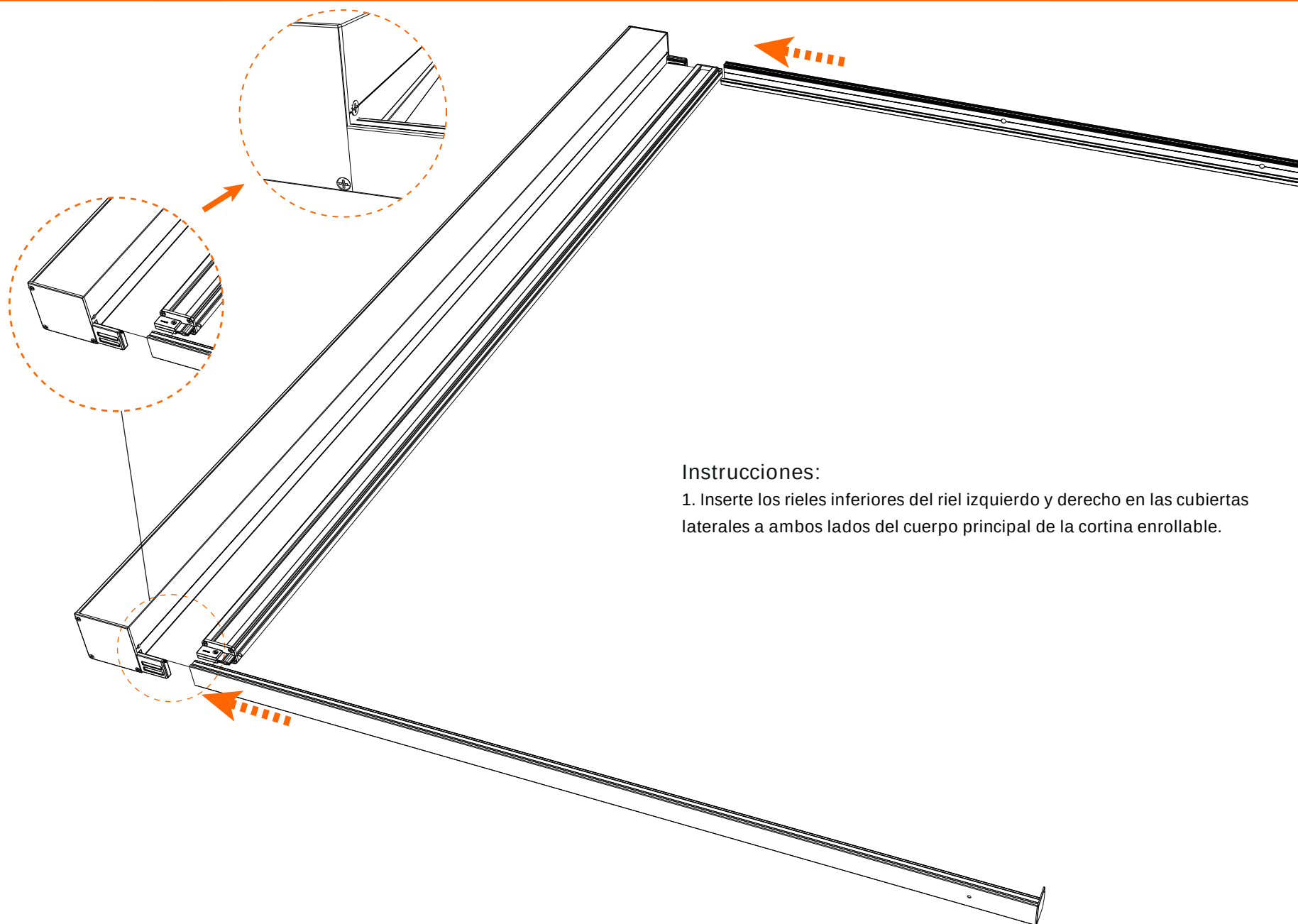


Instrucciones:

Separe los rieles izquierdo y derecho:

1. Retire el tapón de goma del orificio del tornillo del riel.
2. Utilice la llave hexagonal para desenroscar el tornillo del riel.
3. Separe el riel superior y divida la guía en tres partes: riel superior, riel de plástico y riel inferior.

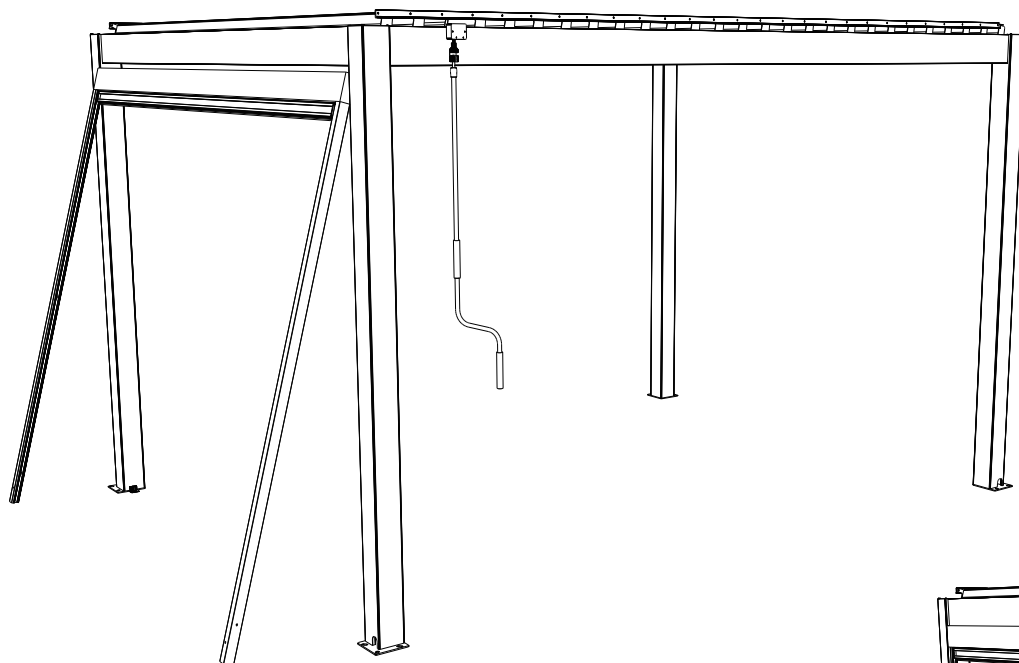
Paso 3: Insertar la tapa lateral de la pantalla en el riel inferior



Instrucciones:

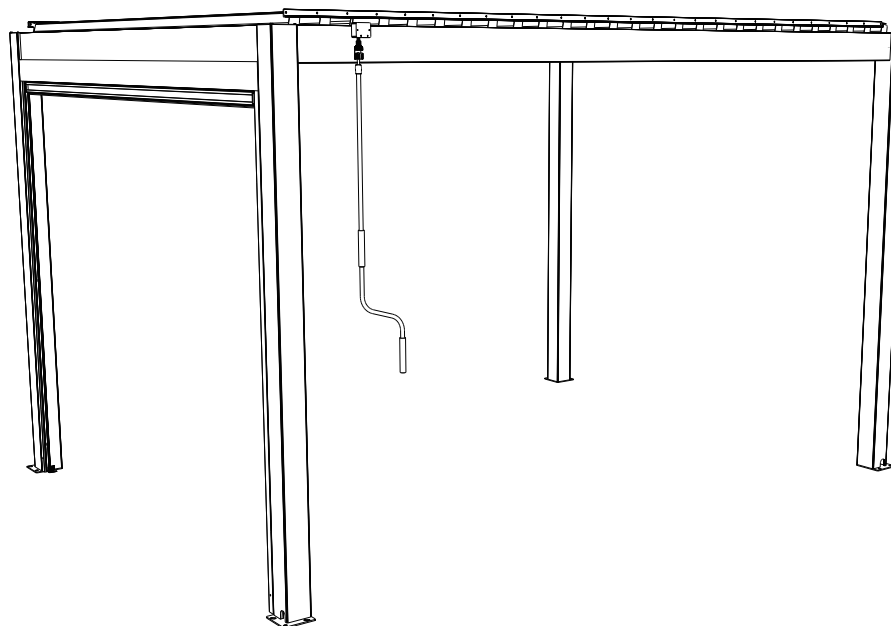
1. Inserte los rieles inferiores del riel izquierdo y derecho en las cubiertas laterales a ambos lados del cuerpo principal de la cortina enrollable.

Paso 4: Colocar la pantalla en el marco



Instrucciones:

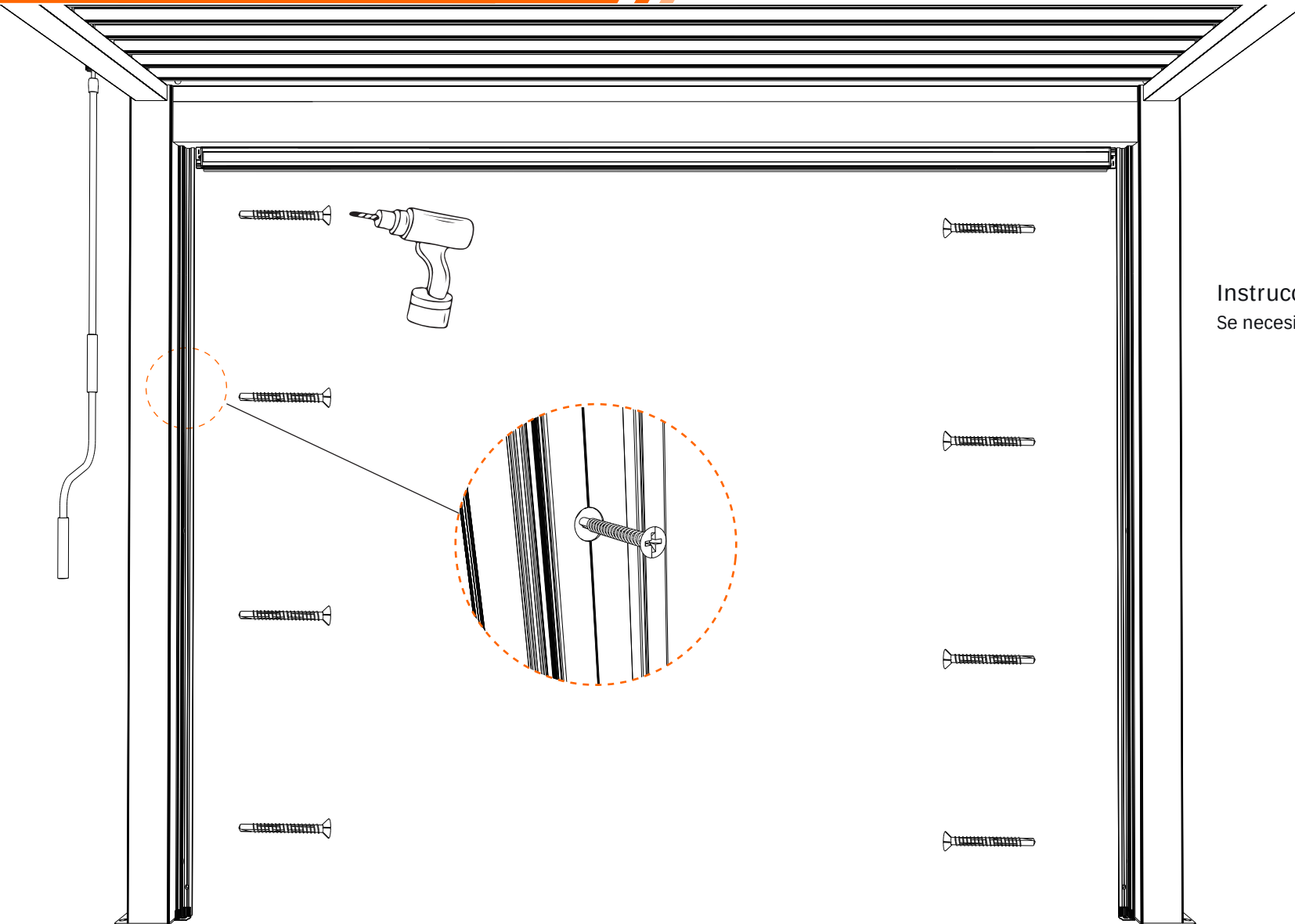
1. Incline el riel inferior y el cuerpo principal de la cortina enrollable hacia el marco de instalación y, a continuación, enderecelo.
2. Se necesitan entre dos y tres personas para realizar la operación. Si la altura es demasiado elevada, es necesario utilizar una escalera.
3. Ambos lados del riel deben estar paralelos entre sí para garantizar que estén en el mismo plano.



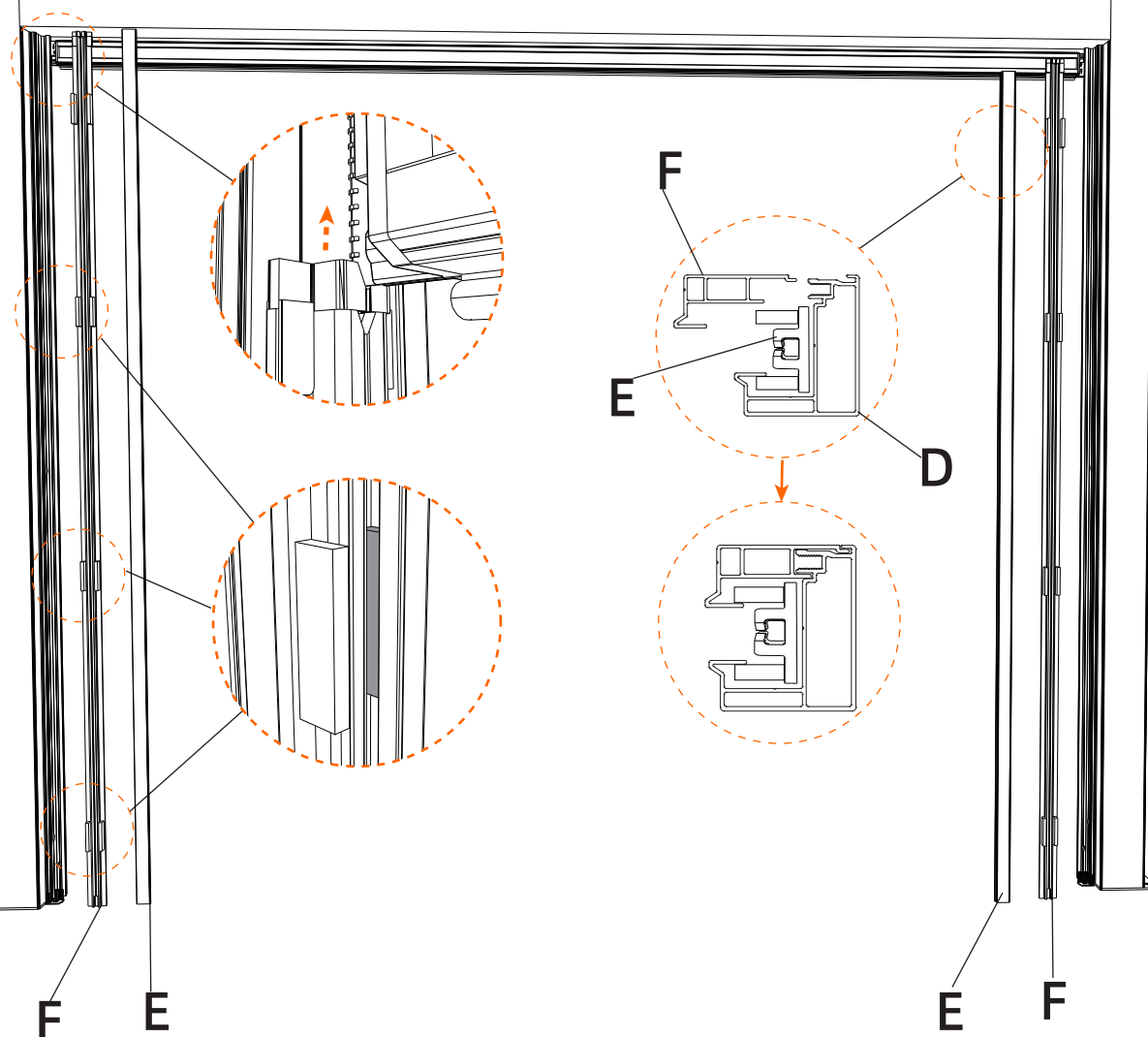
Paso 5: Rieles fijos

①	Taladro
	

Instrucciones:
Se necesitan dos hombres para atornillar el riel.



Paso 6: Reensamblar el riel

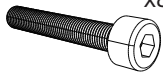


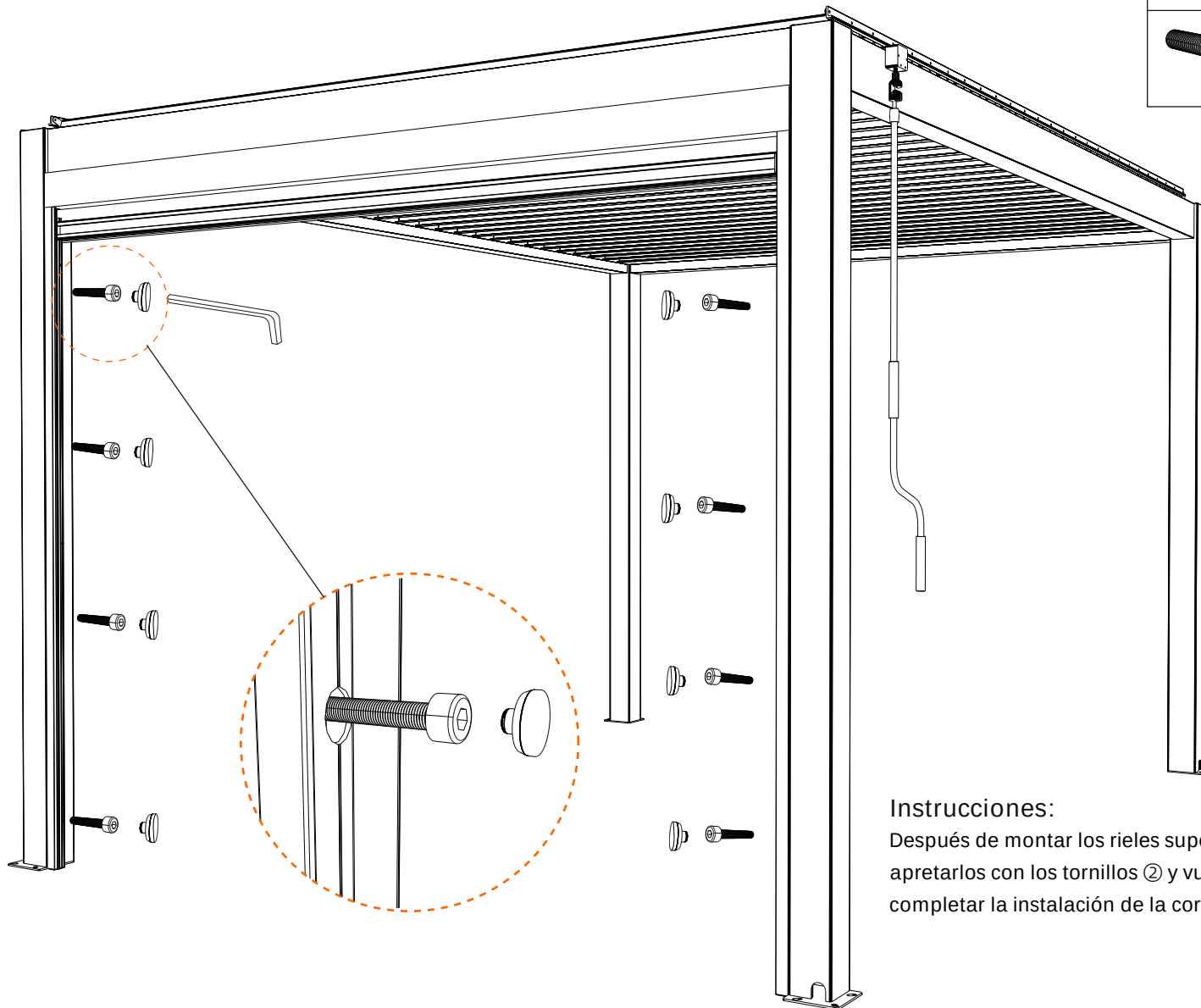
Instrucciones:

Una vez fijado el riel inferior, comience a volver a montar todo el riel:

1. Saque el riel de plástico, con el extremo en forma de V hacia arriba, e inserte la cortina.
2. Tenga en cuenta que la esponja del riel de plástico debe encajarse en los rieles superior e inferior.
3. Vuelva a instalar el riel superior, tal y como se muestra en la figura.

Paso 7: Apretar tornillos y enchufar tapones

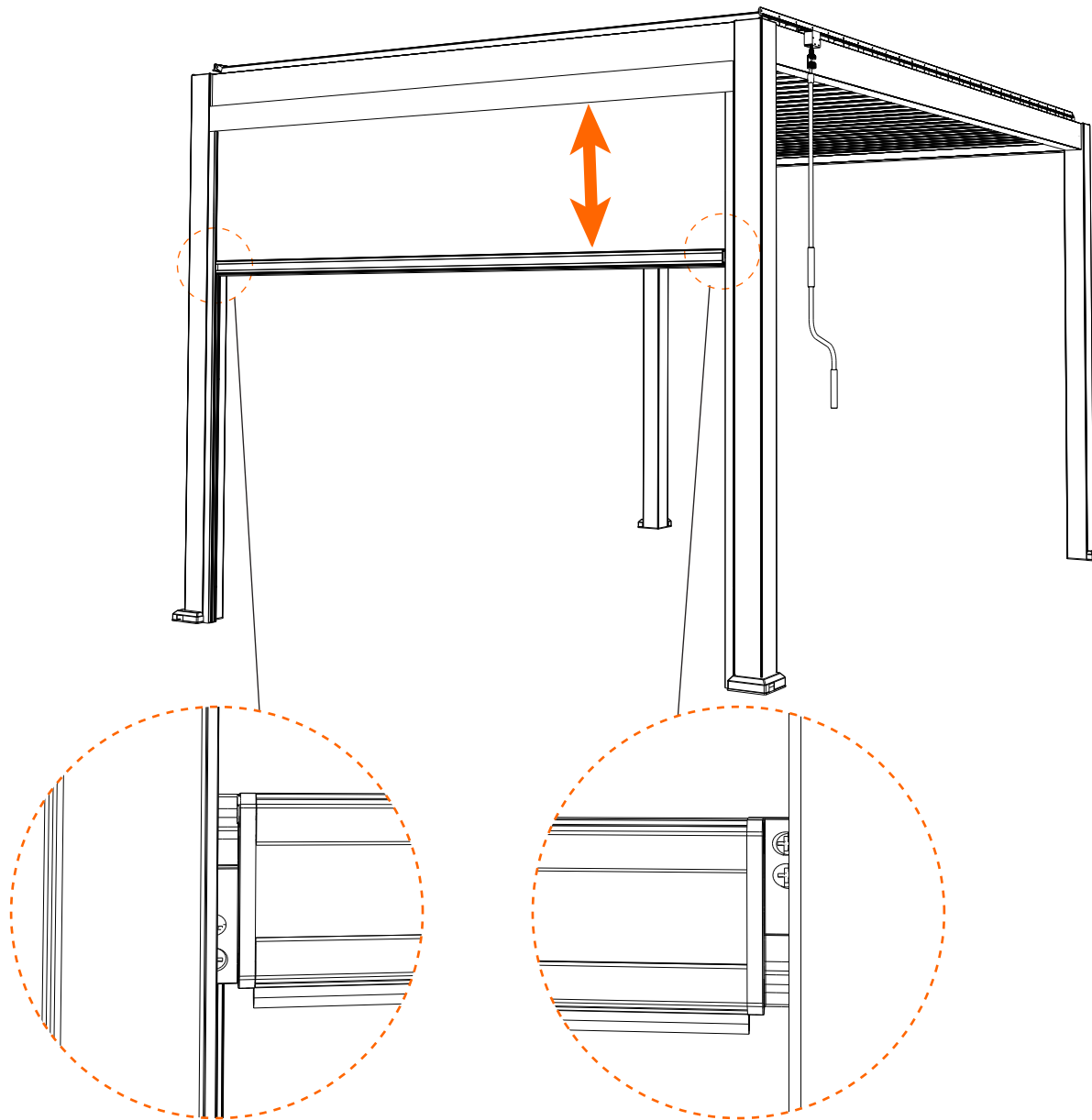
②	③	④
 x8	 x8	



Instrucciones:

Después de montar los rieles superior e inferior y los rieles de plástico, vuelva a apretarlos con los tornillos ② y vuelva a colocar el tapón de goma ③ para completar la instalación de la cortina enrollable.

Paso 8: Probar la pantalla



Instrucciones:

Criterios para evaluar la correcta instalación de la persiana enrollable:

- ① Se sube y se baja con suavidad, sin retrasos.
- ② Se suelta y se detiene, sin rebotes.
- ③ La cubierta final a ambos lados de la barra inferior es coherente con la distancia del riel, siendo adecuada una distancia de entre 5 y 10 mm.

Paso 9: Análisis de fallas y solución de problemas

Falla 1: La cortina enrollable está suave y débil y cae automáticamente, la fuerza de tracción es fuerte y se eleva automáticamente, y no puede flotar

Razón: La tensión del resorte es demasiado pequeña, la cortina enrollable cae automáticamente debido a su propio peso; El resorte está tirando demasiado. Siga tirando hacia arriba.

Solución: Abra la cubierta de la persiana enrollable, retire el tornillo del soporte de la persiana, use la herramienta para reajustar la ligereza del resorte. Para operación detallada, consulte al personal de postventa.

Falla 2: La cortina enrollable se atascará cuando se baje a una cierta posición y no podrá moverse

Razón: las guías a ambos lados de la cortina no son paralelas, y la situación es estrecha en la parte superior y ancha en la parte inferior, o estrecha en la parte superior y ancha en la parte inferior.

Solución: ① Primero mida si las dimensiones de las tres posiciones centrales e inferiores a ambos lados de la guía son consistentes.

② Observe si los dos lados del riel están al mismo nivel y descarte el «cruce delantero y trasero» del riel.

③ Observe si la distancia entre las cubiertas de los extremos izquierdo y derecho de la barra inferior y el riel es demasiado grande o demasiado pequeña.

④ Si se encuentra con el riel de la tarjeta, no utilice la fuerza para bajar la cortina, primero debe empujar lentamente la cortina hacia atrás.

A continuación, según la situación anterior, determine el tipo de problema causado por el riel de la tarjeta y corríjalo.

* Tirar con fuerza provocará daños irreversibles en la tela del rodillo o en la guía, y el fabricante no ofrece garantía alguna.

Falla 3: La cortina enrollable no sube y baja suavemente, y hay un ligero retraso o sonido anormal en una cierta posición

Razón: A. La esponja silenciosa dentro del riel de la cortina enrollable no está enchufada.

B. El riel de plástico raspa la tela del rollo.

Solución: ① Compruebe si la esponja silenciosa de los rieles izquierdo y derecho no está enchufada en el riel; si es así, vuelva a enchufarla.

② Abra la guía y compruebe si hay objetos extraños en ella.

③ Observe el contacto entre el movimiento de la cortina enrollable y la guía de plástico, si hay fricción transitoria, póngase en contacto con el fabricante para sustituir la guía de plástico.

Falla 4: La persiana enrollable está atascada en una cierta posición y no puede bajarse

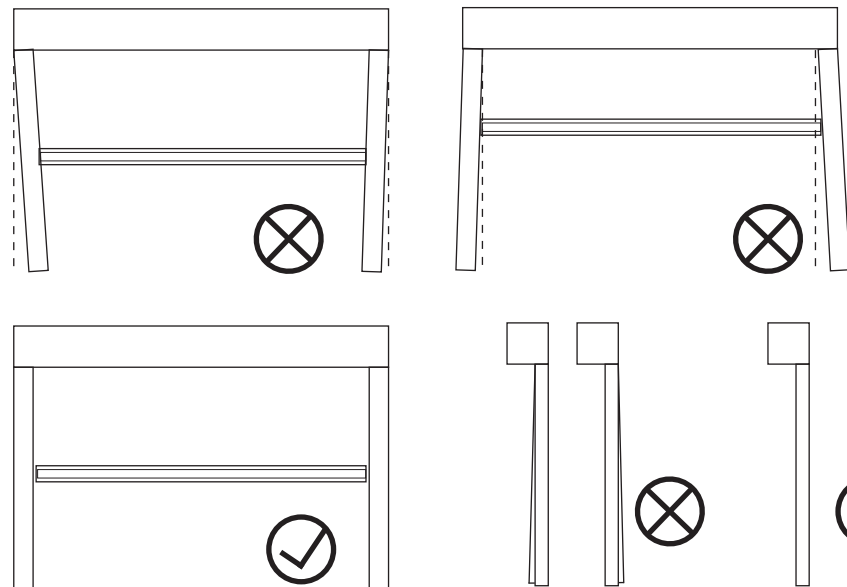
Razón: Atornillar el riel o el riel de plástico (operación incorrecta).

Solución: No se puede atornillar el riel o el riel de plástico, ni añadir/añadir otras cosas, es necesario modificar la persiana enrollable.

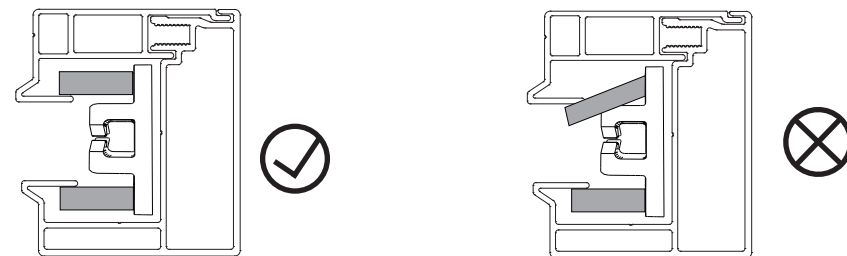
Consulte primero al fabricante. El usuario cambia por su cuenta el riel enrollable o la estructura del perfil, lo que provoca daños en el producto.

Sin garantía.

Instalación ferroviaria



Instalación de esponjas



No confíe en la pantalla.

